

MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZENBANYASZATI DOLGOZOK HETILAPJA

IX. ÉVFOLYAM, 14. SZÁM ARA: 40 FILLÉR KEDD, 1971. ÁPRILIS 6.

Megemlékezések, koszorúzási ünnepségek felszabadulásunk 26. évfordulóján

Pécsett április 3-án, szombaton a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága, a Baranya Megyei és Pécs Városi Tanács Végrehajtó bizottsága, valamint a Pécsi Orvostudományi Egyetem Rendezésében tartottak ünnepséget hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából. Több száz meghívott jelenlétében dr. Tényi Jenő megnyitóját követően dr. Domján Károly főiskolai tanár, az MSZMP Pécs városi Bizottságának tagja méltatta az évforduló jelentőségét. Résztvett az ünnepségen Egri Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, Palkó Sándor, a Megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, a párt-, állami és társadalmi élet, valamint a megye üzemeinek képviselői, veterán munkásmozgalmi harcosok. Az ünnepi beszéd elhangzása után a Pécsi Orvostudományi Egyetem, a Pécsi Tanárképző Főiskola és a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola hallgatói adtak színvonalas műsort.

A koszorúzási ünnepséget április 4-én, vasárnap délután rendezték meg Pécsett a Szovjet Hősi Emlékműnél, és helyezték el koszorúikat a megye párt-, állami, társadalmi életének, a város üzemeinek képviselői az emlékmű talapzatánál.

Hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából a Mecseki Szénbányák dolgozói közül többen részesültek kitüntetésben. Garamvölgyi János igazgatót, a Kőzbiztonsági Erem arany fokozatával tüntették ki a rendőrség munkáját segítő tevé-

kenységéért. A Munka érdemrend ezüst-fokozata kitüntetéssel kapta: Pintér József, a Mecseki Szénbányák vajúra, Uszléber István, a Mecseki Szénbányák vajúra. A Munka érdemrend bronz-fokozata kitüntetéssel kapta: Gaál Géza, a Mecseki Szénbányák csoportvezetője.

Komlón szombaton délelőtt 11 órakor került sor az ünnepi megemlékezésre. A felszabadulási emlékműnél megjelentek a város politikai és társadalmi vezetői, a helyi vállalatok, intézmények, iskolák, a Mecseki Szénbányák komlói üzemeinek képviselői. Felsorakoztak az úttörők és a KISZ-fiatalok is.

A Bányász zenekar közreműködésével felhangzott a magyar és a szovjet himnusz, majd Kiss István, a Hazafias Népront városi bizottságának elnöke mondott ünnepi beszédet. Kiemelte: — Ha most 26 év távlatából visszagondolunk a felszabadulást követő évek történetére és megpróbáljuk annak tanulságait levonni, akkor a legfontosabb: a kommunizmus által hűséggel képviselt lenini elvek következetes alkalmazása, a magyar viszonyok sajátosságainak messzemenő figyelembevételével.

Kiss István részletesen szólt arról a gazdasági és politikai változásról, amely az alig több mint negyedszázad alatt végbement. Hangsúlyozta:

— A legjelentősebb változás kétségtelen az, hogy a nép az ország gazdája lett. A közegésztési tanácselnököktől a miniszterekig, a katonatiszterektől a tábornokokig, a művezetőktől a gyárigazgatókig,

a néptanítóktól az akadémikus tudósokig; a társadalmi élet minden területén: a munkások, a parasztok, a nép sorából jött emberek intézik az ország ügyeit, a nép javáért, a nemzet igazi szolgálatában.

A megemlékező szavak után elsőként a Városi Pártbizottság vezetői: Neubauer József és Hartmann János koszorúzták meg az emlékművet. Ezt követően Gallusz József és Kiss István a Városi Tanács, illetve a Hazafias Népront, majd a KISZ-bizottság, a szakmaközi bizottság képviselői és a Karbon Könnyűipari Vállalat Április 4. szocialista brigádja tisztelgetés helyezett el a kegyelet virágát.

Elismerés a szakszervezeti mozgalmi munkáért

Az elmúlt héten a Bányai Dolgozók Szakszervezetében, Budapesten adták át Czukor János nyugdíjas bányásznak a Munkáremrend aranyfokozata kitüntetését. Czukor elvtárs 1933 óta tevékenykedett a szakszervezeti mozgalomban. 1945. a felszabadulás után számos területen végzett aktív politikai munkát és Vasasbánya szervezeti dolgozóit több ciklusban választották szakszervezeti funkcióba. Kiemelkedő szakszervezeti mozgalmi munkájának elismeréséül tüntették ki a Munkáremrend aranyfokozatával.

Ünnepi nagygyűlésen adták át Kossuth-bánya fiataljainak a KISZ KB Vörös Vándorzászló kitüntetését



A nagygyűlés elnöksége

(Foto: Nemesi)

Ünnepi nagygyűlésre került sor pénteken Kossuth-bánya kultúrterében hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából. A bányászzenekar köszöntötte a gyülekezőket, majd felhangzott a magyar és a szovjet himnusz és kezdetét vette az ünnepség. A dávidföldi általános iskola úttörői aktuális műsorral kedveskedtek: szavalókórusuk, kamaragyűjtésük a három tavasz eszméjét méltatta.

Megnyitót mondott Klepák Ottmár, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkára. A vállalat párt- és KISZ-bizottsága nevében köszöntötte a hallgatóságot, az elnökségben helyet foglaló meghívottakat, köztük Stier Józsefet, vállalatunk pártbi-

zottságának titkárát, Markwart Károlyt, a szakszervezeti bizottság titkárát, Benkő Gyulát, a KISZ megyei bizottságának titkárát. Külön köszöntötte Makarev ezredet, az ideiglenesen hazánkban tartózkodó szovjet hadsereg képviselőjét, és az üzem vezetőtestületét.

Kovács János, Kossuth-bánya pártbizottságának titkára ünnepi beszédében kiemelte:

— Történelmi elismerés ma már — 26 év távlatából — hogy 1945-ben a szovjet hadsereg felszabadító harcainak nyomán új honfoglalás kezdődött, Magyarországon is új korszak vette kezdetét. 1945 nemcsak a háború végét jelentette, hanem a nép felszabadulását is.

— Az elmúlt 26 év alatt megtanultuk, hogy a Szovjetunióban nemcsak a felszabadított tiszteletük, hanem az önzetlen, mindig segítőkész barátot, harcostársat, az igazi szövetségest.

— Szabad életünk 26 évének története elválaszthatatlan a kommunista párt szervező irányító, lelkesítő munkájától. Az országban egyetlen olyan politikai intézmény, vagy párt nem volt, amely annyira felkészülten fogadta volna az eseményeket.

— 26 év eredményében az egész magyar nép erőfeszítései öltöttek testet. Egy országot a romokból felépítették, új életet teremtettek, amely minden hiányosság ellenére is összehasonlíthatatlanul szebb, gazdagabb, szabadabb és kulturáltabb minden dolgozó ember számára — csak az egész nép munkája eredményeként volt lehetséges.

Felszólalt Makarev ezredes is, aki köszönetét fejezte ki, hogy a szovjet katonaküldöttség meghívta felszabadulásunk ünnepségére. A parancsnokság, a szovjet katonák nevében fejezte ki jókívánságait.

Benkő Gyula, a KISZ megyei bizottságának titkára méltatta Kossuth-bánya szállító főkerlet Ságvári Endre KISZ alapszervezetének nagyszerű munkáját, amelynek eredményeképpen elnyerték a KISZ KB Vörös Vándorzászló kitüntetését. Amikor Simon Miklós alapszervezeti KISZ-titkárnak átadta a díszes zászlót, kiemelte: — Kívánom az alapszervezet minden tagjának: mozgásvetőknek, aknacsatlósoknak, szállítóknak, földalatti gépészeknek, lámpakezelőknek, anyagkiadóknak, műszakiaknak egyaránt, hogy érjenek el az eddiginél még szebb sikereket.

Palkó Frigyes, Kossuth-bánya üzemvezető-helyettese a gazdasági és a politikai vezetés nevében fejezte ki elismerését. 72 jutalmazott szocialista brigád közül 18-nak átadta a szocialista brigádjelvényt és a pénzjutalmat. KISZ Eremdíjnyelven, aranykoszorús KISZ-jelvény, és dícsérő oklevél átadására is sor került. A kitüntetettek: Bálint István, Bótor László, Csörnyey Géza, Hetesi István, Jambriács József, Glász Ferenc, Lovászi Elemér és Nagy Sándor.

Simon Miklós mondott köszönetet a kitüntetésekről. Az ünnepség végén rendezett fogadáson Weisz József, Kossuth-bánya üzemvezetője gratulált a KISZ-szervezet magas kitüntetéséhez.

Kitüntetések április 4-e alkalmából



Garamvölgyi János köszönti a kitüntetetteket

Hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából pénteken a Mecseki Szénbányák Igazgatóságának nagyertermében Garamvölgyi János, a vállalat igazgatója adta át a Nehézipari Minisztérium kitüntetését, és a Vállalat Kiváló Brigádja címet a vállalat dolgozóinak. Az ünnepségen megjelent Stier József, az MSZMP Mecseki Szénbányák bizottságának titkára, Markart Károly, a vállalat szakszervezeti bizottságának titkára, Bachmann Mátyaszi gazdasági igazgatóhelyettes, Pozsgay Károly műszaki igazgatóhelyettes, Jazbinszky Vilmos gazdasági főmérnök, valamint a kitüntetettek és a vállalat Kiváló Brigádja vezetői, párt-, állami és szakszervezeti bizalmi. A Nehézipari Minisztérium „Kiváló Bányász” kitüntetését kapták Agárdi József

Béta-bánya, Bugyi Géza Szabolcs-bánya, Tisler Károly és Szekeres István Zobák-bánya, Kisbáránd Sándor Pécsebbánya.

A Nehézipari Minisztérium „Bányászat Kiváló Dolgozója” kitüntetését kapták: Czégo Géza főmérnök, Karbantartó üzem, Szalai Miklós gépkocsivezető, Gépkocsizűem és Taksonyi János műszaki főelőadó, Big.

A Vállalat Kiváló Brigádja címet kapta: a pécsbányai Fekete Károly feltároló és Varsányi János fejtési brigádja, a vasasi Batai Sándor külfejtő brigádja, a Kossuth-bányai Donoval József „November 7” aknafeltároló, a Leopold János „Kandó Kálmán” mozdonygáz és Nemesi Árpád „Gagarin” Integra-brigádja, a Zobák-bányai Nagy János elővájtási, és a szásvári Baumann János fejtési brigádja.

Átadták „A Haza Szolgálatáért” érdemérmeket

Bensőséges ünnepség keretében szombaton az Igazgatóság Stier József, a vállalat pártbizottság titkára adta át hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából a kitüntetteket a bányász munkásöröknek.

„A haza szolgálatáért érdemérem aranyfokozatát kapták Szilvecs János munkásör, Komló, nyugdíjas bányász. Az érdemérem ezüstfokozatával tüntették ki Konecsni János munkásör, az üjhegyi szénmosó, az érdemérem bronzfokozatával Debreceni Ist-

ván munkásör, szabolcsbányai dolgozókat.

Kiváló munkáért és példamutató szolgálatért országos parancsnoki díszesítést részesült Szilas Adolf munkásör (Zobák-bánya), Péter István munkásör (Ujhegy) és Jégl István munkásör (Karbantartó Üzem).

A kitüntetések átadásánál jelen volt Dózsa József, a bányász munkásör-zászlóalj helyettes parancsnoka és Keszler Ferenc, a vállalat pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője.

Termelési jelentés

Adóssággal zártuk a negyedévet

Operatív szentermelési ter- vünket csak 98,6 százalékra teljesítettük az I. negyedévben. Az adósság 14243 tonna. Figyelmeztető jelenség, hogy a minusztló lényegében márciusban szedtük össze, hiszen ekkor 14104 tonna a hátrány...

A három hónap alapján:

1. Pécsbánya	110,1%
2. Kossuth	101,9%
3. Zobák	100,4%
4. Szászvár	96,6%
5. Vasas	94,2%
6. Béta	91,3%
7. Szabolcs	90,3%
Tanbánya	112,0%

A brikettüzemek sem érték el a kívánt szintet, 98,7 százalékkal zártak. A Nagymá-

nyok eredménye 102,0, a hidasiaké 94,8 százalék.

Csak március hónapot tekintve a vállalat operatív előirányzata csak 98,2 százalékra sikerült. Az üzemek rangsora a III. hónap szerint:

1. Pécsbánya	112,1%
2. Kossuth	99,1%
3. Zobák	95,8%
4. Szászvár	95,1%
5. Vasas	93,3%
6. Szabolcs	90,2%
7. Béta	81,8%
Tanbánya	109,3%

A brikettüzemek 777 tonna hátrányt szereztek márciusban, az összesítés 97,9%. Nagymányok 100, Hidas 95,4 százalék.

Harc a természeti erők ellen

A porveszély egyre csökken!

Tizenöt—húsz évvel ezelőtt szinte hétről-hétre lehetett hallani híreket, hogy ebben, vagy abban a bányában gázkibővítés, metánrobbanás volt. Ezeket a súlyos természeti csapásokat majd mindig emberéletet, vagy életüket követeltek, jelentős anyagi kár kíséretében. Az évek múlásával aztán egyre kevesebb lett az ilyen hír. A mecseki szénmedence a gázkibővítés szempontjából különösen „hires” lett. Talán kevesen tudják, hogy a vállalatunknál működő kutatási osztály dolgozó tizennyolcadik éve fáradoznak azon, hogy a természeti csapások gyakoriságát a minimumra csökkentsék.

Dr. Szirtes Lajos, az osztály vezetőjével ültünk le beszélgetni. Kértük mondja el: *miből is áll a Kutatási Osztály munkája.*

— Bevezetőben azt kell elmondanom, hogy a Mecseki Szénbányák Kutatási Osztályát a Bányászati és Energiaügyi miniszter 1953-ban kelt rendeletével azért hozta létre, hogy a mecseki szénterületen fennálló és a természetileg gátló különleges természeti nehézségek, elsősorban a gázkibővítés, metán, szénpor- és szilikózisosveszély leküzdését segítse elő. Az osztály feladata kettős egyrészt a fenti veszélyek ellen, olyan ismert védekezési módok bevezetése és meghonosítása, amelyek a mecseki szénterületen előnyösen alkalmazhatók, másrészt a bányák új adottságai között új védekezési módok felkutatása és bevezetése.

— Melyek azok a területek, amelyeken a kutató munkát végzik?

— Hat témaosztályt lehet megnevezni: 1. Szilikózisos elhárítása. 2. Gáz és gázkibővítésveszély leküzdése. 3. Por és gázrobbanások megelőzése. 4. Lászlószekes öngyulladásból eredő bányatűzek megelőzése. 5. Bányászati geofizika. 6. Kőzetmechanika-bányabiztosítás. E témakörökön kívül a szilikózisosveszély elhárítására és a por- és gázrobbanások megelőzésére irányuló kutatásokat az ország valamennyi e témákban érdeklődő bányászata részére végzik.

— Milyen összetételű az osztály létszáma?

— Mivel kutatási eredmények bevezetéséről is magunk gondoskodunk, létszámunk több mint fele munkás állományú, kilencvenöt dolgozunk a kutatási osztályon, ebből ötvenkettő fizikai, harminckét műszaki, két adminisztratív, hat kisegítő állományú.

— Mondana valamit az eddig elért eredményekről?

— A szilikózisos elleni átfogó és szervezett védekezés 1957-ben vette kezdetét. Porvédelmi, pormérési és porvizsgálati eljárások adaptálására, ellenőrzésére és fejlesztésére osztályunk kapott megbízatást, így e témakörrel kutatási bázisává váltunk. Hogy milyen nagy súlyt kell fektetnünk a szilikózisos elleni küzdelemre arra a következő szám adatok a legjellemzőbbek. A magyar bányászban 3014 szilikózisosbeteg tartanak nyilvántartásban, amelyből jelenleg is termelőnkünk végéig 1894 fő. A szilikózisos betegek 88 százaléka a Mecseki Szénbányánál dolgozik. Uzemünkben a szentes munkahelyen 1957-től napjainkig a porkoncentrációt 50 százalékkal, a meddőmunkahelyeken 80 százalékkal csökkentettük. Elértük, hogy a nagyarányú munkahelyi koncentrációk törekvések ellenére a porveszély egyre csökken!

— Ez csak az egyik legfontosabb munkaterületen végzett tevékenység. Milyen eredmények vannak a más-ik területen?

— A gáz és gázkibővítés...

veszély leküzdésére kifejlesztett módszerek pécsi területünkön igen komoly eredményeket hoztak. Ma már ott tartunk, hogy a kiterítések túlnyomó részét sikerül elhárítanunk! A veszély teljes felszámolásának az az akadálya, hogy szénterületünk rendkívül zavart, ebből következően olyan helyzetek alakulhatnak ki, amelyek révén a várat körül fészült gázcsoportok maradhatnak vissza, s ezek gázkibővítéseket eredményezhetnek. Eddigi eredményeink alapján a pécsi területen a kifejlesztett védekezési módszerekkel a kiterítések 70—80 százaléka, a komló területen 20—40 százalékkal kerülhető el.

— A többi munkaterületeken végzett tevékenységről is hasonlóan jó eredményekről számolhat be a kutatási osztály kollektívája.

Mint dr. Szirtes elvtárs elmondotta az elkövetkezendő idő tervét is az eddigiekhez hasonlóan készült. Minden erejükkel azon fáradozunk, hogy a gázkibővítés, a metán, a szénpor és szilikózisosveszély a minimumra csökkenjen. A bányászati még nagyon sokáig veszélyes munka lesz. De a tervezett megelőzések, a kutatások terén végzett munka mind azt a célt szolgálják, hogy bányászaink mind kevesebb természeti nehézséggel kelljen megküzdeniük.

A Hómánbrigád

Családi esttel összekötött brigádgülést tartott a Hómán Kató bronzkoszorús brigád március 28-án.

Gombár Józsefné brigádvezető értékelte az I. n. évben végzett munkát. Kiemelték a brigádmunkában tevékenykedő KISZ-tagok munkáját és közülük példaként állította a durvalabor dolgozóit elé Mikola László és Kiss Mátást. Atlagon felül végzett munkájukért a KISZ Lengyelországba és Szovjetunióba küldte jutalomtáborba őket.

Szocialista módon élni jelző jegyében, Komló várossa nyilvánításának 20. évfordulója tiszteletére szót a társadalmi munkavégzésről és a társadalmi tulajdon védelméről.

Kiss István párttitkár hozzászólásában méltatta a precíz munka jelentőségét, amelyetől nagy mértékben függ az üzem fajtájának árbevétele.

Felhívta a figyelmet a kialakított jó kollektív szellem további folytatására, amely a brigád által kitűzött cél — az aranykoszorú eléréséig — záloga.

A beszámoló és hozzászólások után hangulatos családi esttel folytatódott a brigádgülés.

Remenyik Ernő tudósító

HÍREK

— Vállalati szb-ülés. Április elsején délelőtt a Mecseki Szénbányák meszesi központjának nagytermében ülést tartott a vállalat szakszervezeti bizottsága és tanácsa. Az ülésen elsőnek Markó Nándor versenyfelelős számolt be a Mecseki Szénbányáknál 1970-ben végzett szocialista munkavégzésről és a szocialista brigádmunka eredményeiről. Második napirendi pontként Kékes Ferenc osztályvezető adott tájékoztatót a vállalat 1971. évi bérpolitikai intézkedési tervének kiegészítéséről.

— Költészet napja Komlón. Komló várossa nyilvánításának 20. évfordulója alkalmából rendez „Költészet napj” ünnepeket április 13-án délután 17 órakor a Komlói Május 1. Művelődési Ház. Az ünnepeken részt vesznek Fodor András, József Attila-díjas költő, Takáts Gyula, Baumgartner- és József Attila-díjas költő, valamint Tüskés Tibor kritikus. A műsorban fellép Labancz Borbála és Ifj. Kóvics Sándor, a Pécsi Nemzeti Színház tagja.

— Egyesület út. A 6-os úton folyó forgalom biztonságosabbá tétele érdekében útkorrekciókat végeznek Pécsért, a Budai-vámmal. Még ebben az évben mélyebbre süllyeszti az út alatt húzódozó közművezetéseket, hogy a bukkanó kiküszöbölhető legyen.

— Áprilisi és májusi bérfizetések. Az áprilisi és májusi munkaszüneti napok miatt a Magyar Nemzeti Bank a SZOT-tal egyetértésben, szabályozta a munkabérfizetési napokat. E szerint az április 9-én és 10-én esedékes béreket április 3-án, az április 11-én és 12-én járó béreket április 9-én, az április 30-án, május 1-én és 2-án esedékes béreket pedig április 29-én fizetik.

— Tudósítók megbeszélése. Lapunk üzemi tudósítói részére április 7-én (szerden) délután 13 órakor Pécsért a Dérnyé utca 9. szám alatt levő szerkesztőségünkben, tudósítói értekezletet tartunk. Napirenden a tudósítók feladatának és a szerkesztőség távlati elképzeléseinek megvitatása szerepel.

— Tárlat. A pécsi József Attila Művelődési Házban március 29-én „IV. ötéves tervünk” címmel kiállítás nyílt.

Katonák és bányászok találkozója

A felszabadulási ünnep keretében katonák és bányászok találkoztak pénteken. A Kossuth-bányai Hunyadi János tartsékos klub látta vendégül a pécsi Petőfi Iskola képviselőit. Prítor öngyagot és Szabó századost.

Az ünnepi találkozó mellett, a tartalékos tisztek, tisztelvényesek, és tisztek részére elméleti és gyakorlati előadást is tartottak. Az előadás nagy érdeklődést váltott ki, amely biztosíték annak, hogy a tartalékos honvédelmi verseny eredményesen haladjon végre.

A honvédség képviselői ismertették az infratechnikát és annak gyakorlati alkalmazását. A Hunyadi János tartalékos klub — segítve az iskolák honvédelmi ismereteket elsajátítását — meghívta a nagyobb diákokat az esti sötétségben történő élekt felgyújtására.

Nemzetközi hegesztési kiállítás

1971. június 13. és 19. között Ernoban rendezik meg „Hegesztés—71” címen a második nemzetközi hegesztési kiállítást, amelyen a hegesztés különböző eljárásaira, forrasztásra, vágásra alkalmas készülékeket és biztonsági berendezéseket állítanak ki. Az 1969-ben megrendezett első kiállításon több mint 100 hegesztő-berendezést gyártó cég vett részt, az idei kiállítás ennél sokkal nagyobb szabásúnak ígérkezik.

A kiállítás összekapcsolódik a hibátlan hegesztési varrat vizsgálatával foglalkozó csehszlovák konferenciával, amelyen sok külföldi szakember is részt vesz.

A többi — „A hegesztés gépésztésének szakmai napja”, a hegesztés technikai-gazdasági kilitásaival foglalkozó konferencia, s a hazai és külföldi szakemberek harmadik csehszlovákiai forrasztási konferenciája.

(BUDAPRESS—PRAGOPRESS)

Városok — emberek

III.

Padova után híre jött a vonaton, hogy déli tizenkét órakor bárhol is leszünk, három óráig leáll a vonat. De nemcsak a mi vonatunk, hanem Olaszország valamennyi vasútvonalán szünetel a vasútforgalom. Az olasz vasutasok így adják tudtúl a kormányknak, hogy amennyiben nem teljesítik bérköveteléseiket, akár hosszabb sztrájkjal is megbéníthatják az ország vasúti vörkeringését. Hát igaz ami igaz, sztrájkban még ügysem volt részünk, a dolog azonban igazított bennünket, már csak azért is, mivel egyre sürűbb lett a kód. Így lázas kutató munkába kezdtünk: vajon hol fog megállni a vonat?

Végre hosszú keresés után találkoztunk egy veronai fiatal hölgygel, aki megnyugtatót bennünket: beérünk Veronába, ám mégse örüljünk, mivel a várost immár három napja sűrű kód borítja. Így nem maradt más számunkra, mint szurkolni, hogy még del előtt elérjük Veronát.

Tizenkettő előtt öt perccel futott be vonatunk a pályaudvarra, és alig telt el néhány perc a peronokra né-

ma csend borult. Kiseriettes volt e déli órában az elhagyott pályaudvar, ám a vasutasokkal elszállt a kód is. Így három óra nyakunkba vettük a várost.

Lucia a veronai hölgy — akitel a vonaton ismerkedtünk meg — vállalkozott rá, hogy bemutassa a várost. Végig sétáltunk a Corso Porta széles sugárútján, melynek végén a régi városfalba nyíló hatalmas városkapu áll. Athaladva a kapun, Shakespeare Rómeó és Júlia városának színpadán találtuk makunkat. Verofényben üszött a Via Liston korzó, mely hatalmas karjával körül ölelte Olaszország legépebben maradt Arénáját, és amelyben minden nyáron a híres veronai operaelőadásokat rendezik a milánói Scala művészeinek közreműködésével. Az Aréna körül középkori utcák szövevénye fogadott bennünket. Egyáltalán nem lepődtem volna meg, ha az egy boltíves kapu alól Capuleték állig felgyvertett harcasi rohanatka volna rám, már csak azért is, mivel Lucia, veronai idegenvezetőm hasonló cipőben járt, mint többször évvel előtte élt sorstársa Jú-

lia. Lucia ugyanis hosszú ideig együtt élt egy nős férjével, és alig várták, hogy törvényerőre emeljék Olaszországban a válási törvényt. Am a férfi, a válási törvény életbe lépése után taktikát változtatott, vissza költözött feleségéhez Velencébe. Töle jött a délben érkezett vonattal. Mindet már a Júlia, a Capuleték otthonának tulajdonosát a Via Capello 17—23. számú, a XII. században épült ház előtt mondta el.

Luciának Benitot nem sikerült visszahódítani, velem viszont egy életre megszerette Veronát. A Capulet-ház után megneztük Rómeó házáat is, melynek földszintjén berendezett borozóban megittunk egy pohárka chiantit. Majd Júlia sűrű következett és a város többi nevezetessége: a régi színház, a Szent Zeno templom, a Szent Bernadino kolostor, a rótvörös téglából épült Castel Vecchio ódon vára, a piazza Erbe és a Piazza del Signori számtalan látványlójára, és nem utolsósorban a felejthetetlen színekkel lenyűgöző Adige part, a fehér kövekkel kirakott mederben fod-

maradt olyannyira, hogy mikor itthon láttam a moziban Zeffirelli Rómeó és Júlia című filmjét, e — másfél óra ismételt öt lépkedtem a fényesre kopott márvány kockaköveken, beszéltam e felejthetetlen város levegőjét.



Decemberi verofényben fürdik a Via Liston korzó

Elbűcsztem Luciától, sok szerencsét és boldogságot kívánva neki, Verona bennem

mulva vonatunk kigördült Veronából. Kapu László

A Dunai Vasmű dolgozóinak üdvözlése a mecseki szénbányászoknak

Széntermelésünk negyedrészt a Dunai Vasmű kapja

Jobb minőséggel további lehetőségek állnak előttünk

Május 27-én lesz kerek 15 esztendeje annak, hogy szénterhél Komlóról elindult az első, fellebörgött irányvonal Dunaujvárosba, illetve az akkori Szátlánvárosba. Másfél évtized telt el azóta, a 15 esztendő munkája barátságot szőtt, igazi munkakapcsolatot. Nem tűzés: ma már egyik vállalat sem tudna megélni a másik nélkül. Az évi közel négy millió tonna széntermelésünkben — hozzávetőlegesen — negyedrészt arányban a Dunai Vasmű részétül.

A szerény évforduló és az újabb tízeves szerződés megkötése adta az ötletet, hogy felkeressük régi barátainkat.

Borovszky Ambrus, a Dunai Vasmű vezérigazgatója már az első irányvonal ünnepélyes útbaíntása és fogadása alkalmával is a vasmű vezérigazgatója volt, illetőleg 21. éve dolgozik ebben a felelősségteljes tisztségben. Régi ismerője tehát a szakmának, közelről, mondhatnánk belülről látja közös gondjainkat. Ezért kértük interjúra.



Az Állami-díjas Borovszky Ambrus vezérigazgató szerzetettel beszél a bányászok munkájáról

— Hogyan ítéli meg a két vállalat kapcsolatát?

— A Mecseki Szénbányák és a Dunai Vasmű közötti kapcsolatot igen jónak tartom, és ezt nem udvariasságból mondom. A másfél évtized alatt jórészt ugyanazok a problémák foglalkoztattak bennünket. Voltak ugyan vitáink, de mindig sikerült megállapodnunk, mindig sikerült közös nevezőre jutni. Amikor részünkről olyan kívánság merült fel, hogy minőségileg vagy mennyiségileg jobb, illetve több szén kellene, a lehetőséghez képest, a bányászok teljesít-

tették. Szeretném megköszönni mindazoknak, akik a 15 esztendő alatt segítettek valóra váltását. Mindenekelőtt a bányászokra gondolok, akik fáradtságos munkával termelik ki a szenet. Nem lebecsülendő a műszakiak tevékenysége sem, akik a munka megszervezésével, a minőségi mutatók javításával szereztek érdemeket. Ami külön említést érdemel: a mentálitás, ami partnereinket jellemzi. Keresik az utat arra: hogyan lehetne többet, jobbat adni, a kölcsönös érdeket figyelembe véve megegyezni.

— A DV tavaly elnyerte a Kiváló Vállalat címet. Az 1970. évi eredményekhez miként járult hozzá a szénbánya?

— A Dunai Vasmű, annak kapcsán, hogy hazai szénbázisra épült, a kohókokszy gyártása, termelése tekintetében mentesíti magát a világpiacra levő beszerzési nehézségektől, és áringadozásoktól. Például a világpiacra 1970-ben olyan kokszyhiány keletkezett, amely más magyar kohászati üzemeket komoly nehézségbe sodort. Tehát, számunkra legfontosabb a stabilitás! Ennek következtében a vasmű 1970. évi eredménye jónak mondható. A közelmúlt napokban 23 nap nyereséget osztottunk, a KGM keretében az egyik legjobb fényszám alapján. Az 1969. évi 6,1 milliárd forint

termelési értékkel szemben 1970-ben 6,4 milliárdot termeltünk. 104,3 százalékkal zártuk az évet. Minden jel arra mutat, hogy most is elnyerjük a Kiváló Vállalat címet.

— Mondana néhány gondolatot az idei programról és a távlati tervekről, a két vállalat tízeves szerződése tükrében?

— Nagyságrendileg közel azonos szinten maradunk a tavalyival. Kokszytermelésben minőségi javulást szeretnénk elérni. Gazdaságosabbá tenni termelésünket. Sok részlet-számból tevődhet össze a javulás, az egyik a szén minőségének problématikája. Évente 800 ezer — egymillió tonna szenet kapunk a Mecsek bányából, de távlatokban, kisebb hamutartalom mellett, 1,1 tonnát is fel tudnánk használni.

— Bányáink milyen részarányt vállalnak évi szén-szükségletük kielégítéséből? Mint mondta: jobb minőségű szénből többet is felhasználnának. Talán van minőségi probléma a szénünkkel?

— 1956—1970 között 17,6 millió tonna szenet használtunk fel. Ebből 12,5 millió tonnát a Mecsek bányái küldtek. A legutóbbi tíz év hazai, illetve külföldi nyerszén aránya 67:33 százalék a hazai szén javára. Mindjárt

1949 késő őszen a penetei fennsíkban, 72 kilométerre délre Budapesttől, ott, ahol a Duna határt szab a Mezőföldnek, egy parasztember a földjét szántotta. Lovas ekével, mint emberlelkével óta minden őszen ezen a vidéken. És akkor két ismeretlen ember jött térképpel, vonalkázott hosszú léccel és egy három lábán álló műszerrel. A parasztember kérdésére, hogy mi járban vannak, kurtán csak ennyit válaszoltak:

— Egy város épül itt. És 1950 nyarán a 1949 lelket számláló Duna menti község, Dunapentele, országsszerte ismertté vált: megindult a város építése.

Ma csaknem ötvézer ember otthona ez a város.

elmondanám, hogy belföldi szenet csak Komlóról és Pécsről kapunk. A minőségre vonatkozóan: valóban nem kielégítő a szén minősége. Konkrétan: januárban és februárban 1,2 százalékkal lépték túl a hamuszázalékot. A szerződésben 25 százalékos hamutartalmú szenet vállaltak és a tény 26,2 százalék, sőt a komlóiak márciusban 28 százalékos szenet juttattak Dunaujvárosba. A másik probléma, hogy magas a por-mennyiség. Négy éve az egy milliméter alatti szénmagyságú frakció 38—40 százalék volt, most 44—45, esetenként 50 százalék. A 0,5 milliméter alatti 26 százalékról 30—32-re emelkedett. Meg kell mondani őszintén: a 0,5 milliméter alatti szenet nagyon gazdaságtalanul lehet dúsítani. Azt is hangsúlyoznom kell: a minőségi ingadozásnak, főként a magas hamutartalmú



Az égő kokszy kiolása a kemencéből

szénnek súlyos konzekvenciái vannak.

— Milyen a vasmű szervezeti felépítése, a gyár-részek közti kapcsolat, a szocialista brigádok részaránya az összdolgozókhöz viszonyítva?

— A Dunai Vasmű hét gyár-részlegében 13 000 embert foglalkoztatunk. Ebből 12 500-an Dunaujvárosban, 500-an pedig Pestszentlőrincen dol-

goznak. Valamennyi egység, lényegében önállóan gazdálkodik, amelynek irányítására a vezérigazgatóság hivatott. A gyár-részlegeken belül külön versenymozgalom folyik, a Szocialista gyáregység, illetve a Szocialista üzem cím elnyeréséért. A kokszyvegyészeti gyár-részleg, amely a nyers szenet dolgozza fel, 1110 főt számlál, három gyáregységre és kilenc üzemre tagozódik. Itt a szocialista brigádmozgalom részaránya 81 százalék, míg a DV egész területén 64,5 százalék.

— Milyen a Dunai Vasmű jelenlegi profilja?

— A legutóbbi esztendő alapján: a DV 6,4 milliárd forintos termelési értékéből

a melegen hengerelt áru	33,7
a hidegen hengerelt	
fémér finom lemez	32,1
a másodtermék	21,7
az egyéb áru	12,5

százalékban képviselteti magát.

— A DV két kohókokszy műve 740 ezer tonna szénlevegő (1,1 millió tonna nyerszén) gyártására alkalmas. A távlatokat nézve, a tárgyalásokat illetően, hol tartanak a harmadik kokszyzó blokk építése vonatkozásában?

— A harmadik mű építése még mindig csak az előkészítés stádiumában van. Műszaki és gazdasági kérdés: gazdaságos-e, érdemes-e megépíteni a harmadik blokkot. Ezt szakemberek vizsgálják. Meghatározó lehet — többek között — az is; hogy lesz-e elegendő szén és milyen szinten, milyen minőségű mutató szerint termelnek a komló, illetve a pécsi bányák.

Az oldalt összeállította: Vízihányó Imre
Fotó: Bosnyák Mátyas



A kokszy-osztályozó a hűtőórnnyal

Április 24-én

Kommunista szombat

Az 1970-es év értékelésekor igen sok szocialista brigád, körlet és KISZ-alapszervezet írhatta le büszkén: résztvettünk a nemzetközi kommunista vasárnapon. Valóban az elmúlt év áprilisa-e vonatkozásban is nagyszerű eredményt hozott. 2280 fő vett részt Kossuthon, Zobákon, Pécsbányán, Szászváron, Bétán, Vasason, Szabolcon, a Komlói Szénélőkészítőknél, a Villamos Izemnél és az Anyagellátónál, valamint Udason.

Erre az évre megkötődtek a szocialista brigád- és körletszervezők; az alapszervezeti politikai akcióprogramokban vállaltak egy része már megvalósult. Az idei vállalkozások között szerepel, hogy kollektívaink részt kívánunk venni a termelői munkára szervezett Kommunista szombat munkáiban.

A szocialista brigádok, KISZ alapszervezetek és kollektívák kezdeményezésére: a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának, Szakszervezeti Bizottságának és Igazgatójának egyetértésével, a vállalati KISZ Bizottság részéről április 24-re, Kommunista Szombat szervezését és tartását hirdettük meg szenttermelői üzemünkben, s a szenttermelőkhöz kapcsolódó kisegítő üzemünkben.

Április 24-én, termelői munkáid köszöntjük és rójuk le tiszteletünket a munkás-

osztály nagy vezére, Vlagyimir Iljics Lenin emlékének, születésének 101. évfordulójára alkalmából. Lenin volt az, aki a fiatal Szovjetunióban kezdeményezte először a világon a Kommunista szombatok tartását, mely azóta a szocialista országokban meghonosodott, s továbbfolytatásra talált.

Bizunk abban, hogy a Mecseki Szénbányák ismételten kiemelkedő eredményt fog elérni a bányászaink a kommunista szombatot követő vasárnapon kettőzött büszkeséggel állhatnak a szavazó urnák elé. Eleget tesznek vállalásainknak, s munkával bizonyítják, hogy egyetértenek Pártunk politikájával, a Hazafiak Népront jelöltjeivel.

Kérünk minden dolgozót, fiatal és idősebbet, fizikait és műszakit — kövessék el mindent a Kommunista Szombat sikeres teljesítése érdekében. Az e napra eső teljes műszakból felé a műszakot teljesítő kapják, míg másik fele a KISZ egyszámú-jára kerül áttalásra — mely összegzetek a teljesítés arányában visszautaljuk az üzemi KISZ-szervezetek részére, melynek felhasználásáról ők döntenek.

Pécs 1971. április 6.

Kommunista Ifjúsági Szövetség
Mecseki Szénbányák Bizottsága

Bányász

IFJÚSÁG

A KISZ MECSEKI SZÉNÁNYÁK
BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

A X. pártkongresszus szellemében a KISZ VIII. kongresszusának sikeréért

A közelmúltban jelent meg a KISZ Központi Bizottságának Határozata a KISZ VIII. kongresszusa előkészítésének politikai feladataira. A KISZ KB. Intéző Bizottsága pedig határozatot hozott a VIII. kongresszus előkészítésével összefüggő alapszervezeti beszámoló és vezetőségválasztó taggyűlések, küldöttgyűlések, küldött-értekezletek szervezeti és káderfeladataira, valamint a választások ütemezésére.

A fenti határozatokról, a végrehajtandó feladatokról tájékoztattuk KISZ-szervezeteink titkárait. Végrehajtó Bizottságunk jelenleg dolgozik az Intézkedési Tervünk elkészítésén, melyet rövidesen a vállalati párt végrehajtó bizottság elé terjesztünk megvitatás és jóváhagyás végett. Ezt követően kezdődik meg a konkrét munka üzemi és lakóterületi KISZ-szervezeteinknél egyaránt, ahol a vállalatihoz hasonlóan meg kell készíteni a helyi terveket, s az azokban foglaltakat maradéktalanul végrehajtani.

KISZ-kongresszusra készülünk, az MSZMP X. kongresszusa után, a X. pártkongresszus szellemében. Felkészülésünk segítse elő, hogy az MSZMP X. kongresszusa határozatait a KISZ-tagok, illetve a fiatalok minél szélesebb körben ismerjék meg és aktívan kapcsolódjanak be nagy társadalmi céljaink megvalósításába. Változatlanul törekedni kell arra, hogy fejlődjön a fiatalok közéleti tevékenysége; kellő aktivitással vegyenek részt az országgyűlési, tanácsi választásokban, melynek eredményeként szélesebben az ifjúság képviselete az általi munkánkban.

Az ifjúsági szövetség VIII. kongresszusára készülve az alapszervezetek és vezetőtestületek a KISZ-tagok aktív részvételét igényelve javítsák tovább tevékenységük színvonalát. Értékeljék a VII. kongresszus határozatainak végrehajtásában végzett munkájukat; értékeljék az elmúlt választások óta végzett tevékenységüket. Alkotó szellemű viadók során segítsék elő azoknak a feladatoknak és módszereknek a kidolgozását, amelyek megvalósításával a KISZ eredményesen teljesíti a párt ifjúságpolitikai határozatának megfelelő hivatását.

KISZ-szervezeteink mozgósítsák és szervezzék a fiatalokat az 1971. évi népgazdasági terv és a helyi gazdasági feladatok teljesítésére. Ez év elején a KISZ VIII. kongresszusa tiszteletére nagyszerű munkaverseny-felhívás és kezdeményezés indult el, legfiatalabb bányászainkól, a Zobák-aknai Fábos Rudolf vezette szocialista ifjúsági brigád részéről. Versenyre hívták a vállalat valamennyi brigádját és kollektíváját a hétköznapi termelési tervek teljesítésére. Megtörténtek a csatlakozások, az ezirányban tett vállalkozások. A Fábos-brigád azóta is nagyszerű eredményeket produkál. Mozgósítsunk arra, hogy a csatlakozó brigádok és kollektívák hasonlóan kiemelkedő eredményekről adhassanak számot.

A kongresszusra való felkészülés során KISZ-szervezeteink fordítanak kiemelten nagy figyelmet a KISZ-tagok igényeit kielégítő, öntevékenységre építő programok megvalósítására; a KISZ-munka feltételei, a szervezeti rend és fegyelem javítására, növelve ezáltal az ifjúsági szövetség befolyását a fiatalok körében.

Körültekintő politikai munkával, a demokráciámszűkítésével, a KISZ-tagok felelősségére építő, alapszervezeteink és vezető testületeink a választások jó politikai és szervezeti előkészítése érdekében igényeljük a párt-szervezetek irányító, segítő munkáját.

A KISZ VIII. kongresszusát megelőző — szeptembertől kezdődő — választásaink során el kell érniük, hogy a KISZ vezető szerveinek újjáélesztése minden szinten a vezetés színvonalának javítását, a megválasztott tagoknak a vezetőszerkezt munkájában való aktív részvételét eredményezze. Olyan ifjúsági vezetőket kell választani, akik hozzáértésükkel, ráteremttségükkel fogva mellán nyerhetik el választóik bizalmát.

Nagy és felelősségteljes feladat elvégzését kezdjük meg a KISZ VIII. kongresszusára történő felkészülésünkkel. Bizom abban, hogy a párt és a Kommunista Ifjúsági Szövetség iránt érzett szeretetünk és elkötelezettségünk tudatában — a X. pártkongresszus szellemében, sikeresen készülünk és köszöntjük kongresszusunkat.

Klepah Otmár,
a KISZ vállalati bizottságának
titkára

Baráti találkozó



Március 28-án a Forradalmi Ifjúsági Napok keretében kitűnő kulturális programot szervezett a vállalati KISZ-bizottság és Kossuth-bánya szállító alapszervezete.

Kossuth-bánya zsúfolásig megtelt nagy kultúrteremben adtak találkozót egymásnak a bányászok, a megyében állomásozó szovjet katonák, s a komlói Kun Béla Gimnázium és Szakközépiskola tanulói.

Az est keretében a szovjet katonák adtak színvonalas, mintegy másfél órás kultúrprogramot, amelyet a magyar fiatalok nevében Klepah Otmár, a vállalati KISZ-bizottság titkára köszönt meg szóban, elismerő oklevél, bányász ajándékok és virágok kísérelében.

A műsor után két zenekar — szovjet és magyar — húzta a talpalávalót este tíz óráig.

I NEGYEDEVI TAGDÍJLSZÁMOLÁS

Üzem	%	Ft. fő
Kossuth-bánya	99.7	3.96
Zobák-bánya	100.0	4.17
Szabolcs-bánya	100.0	4.13
Villamos Üzem	100.0	4.71
Vasas-bánya	100.0	4.12
Újhegy	100.0	3.88
Pécsbánya	100.0	4.25
Béta-bánya	100.0	4.33
Szászvár	100.0	3.81
Szénélőkészítő	100.0	4.75
Anyagellátó	100.0	4.64
Nagymanyok	100.0	3.87
Egítési Üzem	100.0	4.30
Karbantartó	100.0	4.23
Gépköcsü Üzem	100.0	4.65
Vasas I.	100.0	3.85
Igazgatóság	100.0	3.86
Osszesen biz. szinten:	99.9	4.18

Az elmúlt héten két katonai esküre hívták meg Klepah Otmár elvtársat, a vállalati KISZ-bizottság titkárát. Csütörtökön a Petőfi laktanyában, míg szombaton a Bajcsy laktanyában rendezett eskütételei ünnepségen vett részt KISZ-bizottságunk titkára, s mindkét helyen köszöntötte az eskütételező katonákat, az ezredet parancsnoki és személyi állományát a Mecseki Szénbányák dolgozó nevében.

KISZ-hírek

Az elmúlt héten Sifer József elvtársnak, a vállalati pártbizottság titkárnak jelenlétében Keszler Ferenc, a párt- és tömegszervezeti osztály vezetője és Klepah Otmár, a vállalati KISZ-bizottság titkára tájékoztatót adtak és jelentésben számoltak be az MSZMP Baranya megyei Bizottság PTO vezetőinek, az MSZMP Központi Bizottsága 1970. február 18. ifjúságpolitikai határozata végrehajtásának eddigi tapasztalatairól, a párt-szervezetek, a szakszervezetek, a KISZ és a gazdaságvezetés részéről eddig megtett intézkedésekről.

A KISZ Baranya megyei Bizottságának Végrehajtó Bizottsága a közelmúltban tárgyalta a vállalati KISZ VB jelentését a KISZ Központi Bizottság 1968-as Ifjúságpolitikai határozata végrehajtásának tapasztalatairól. A megyei vb. tagjai több kérdést tettek fel, az írásos jelentés előterjesztőinek: A vitát követő összefoglalóban és határozatban a KISZ Baranya megyei végrehajtó bizottsága dicséretesnek minősítette a jelentést, s kitűnőre értékelte azt a munkát, amelyet a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága, KISZ-szervezetei az elmúlt két évben végeztek. Örömmel adjuk át ezúttal a megyebizottság köszönetét és dicséretét a KISZ-szervezeteinknek, ifjúkommunistáinknak, s mindazoknak, akik az ifjúsági munkát segítik vállalatunk területén.

A tudatos és tervszerű párttagajánló tevékenység eredményeként a IX. és a X. pártkongresszus közötti időszakban 231 fiatalot vettek fel párt-szervezeteink párttagokká, a KISZ-szervezetek ajánlásával. A X. pártkongresszus utáni időszakban, az év három hónapjában újabb 51 fiatal lett a párt tagja, közülük 46 főnek a KISZ az egyik ajánlója. A párttagnak felvett fiatalok pártmegbízottaként az ifjúsági szövetségben végzik. Vannak közöttük húsz év alattiak is, például a szászvári Turós József, aki 1952-ben született, s tizenkilencedik születésnapján lett felvéve a párttagok sorába.

A Szovjetunióban jártunk

A „Barátság” vonatot a KISZ Központi Bizottsága indította útjára 1971. március 14-én a Budapest—Kiev—Moszkva—Leningrád útvonalon. 290 KISZ-vezető eredményes munkájának jutalma volt a kététes utazás. A kilenc csoportban az ország minden tájának fiataljai képviselve voltak, köztük mi is a 33 tagú baranyai csoportban.

Tehát elindultunk szép hazánkban. Zahony—Csap és már nyelte is a kilométereket új otthonunk, a ringó halokocsikból álló széles szovjet különvonat. A Kárpátok hófödte csúcsai alatt, mintha szertepintin kapasz-kodtunk volna egyre feljebb. Kis faházakból álló települések, felfedezőgöz telemek, nagyrájkán állomások mellett küszölt el vonatunk. Aztán csak erdő és újra erdő órákon keresztül.

Mikor én legutóbb erre jártam, olyan gyorsan ment a vonat, hogy a brianski erdőt kis facsoportnak láttuk — esattant az első poen és következő a többi gyors egy-

másutamban. Ismerkedtünk, kutattunk egymás gondolatai között, szívtuk a rengeteg cigarettát és tele voltunk várakozással, izgalommal.

Az első ebéd. Zsáleses teríték, öt fogás, szokatlan ízek, a hazuról hozott pirospaprika segített. A vacsoránál új felfedezettünk a gorsica (erős, mustáros torma) mindeki kedvence lett.

Mint bölcsőben a kisgyermek, úgy aludtunk és reggel Kievből ebédre jött fel. Minusz 10 C°, a Nyugatnál háromszor nagyobb pályaudvar, bőröndöket cipelő magyarok, nevetőszemű, virágot szorongató szovjet kislányok, és a transzparenszenk: Eljen a szovjet—magyar barátság!

Három napot töltöttünk a Dnyeper-parti ukrán fővárosban. Szellős utcái, híres középületei, többszáz éves templomai mindannyiunk tetszését megnyerték. A csatlakozó egy forró legkörü baráti találkozó volt, amely egyeztető volt ifjúsági nagygyűlés, színházi előadás, népdalénekeskedés, esztrádműsor és táncok.

Ismét egy éjszakai utazás következett, amelynek végcélja: Moszkva. A Nyugatnál ötször nagyobb pályaudvar, lányok, virágok, büszkén lépkedő magyarok és a kilenc autóbusszból álló karaván előt motoros rendőr. Így vonultunk be a béke fővárosába. Az ott töltött három nap alatt, személyesen találkoztunk a filmekből, regényekből ismert nevezetességekkel. Gyönyörködtünk a Tretjakov képtár festményeiben, a Lomonoszov egyetem termelében. Megismertük Lenin elvtárs életét a Lenin múzeumban, megcsodáltuk a Kremli épületeit és a kegyeleti korszakjának elhelyezése után áhítattal léptünk be Lenin elvtárshoz.

Hétmillió ember él Moszkvában. A hőmpolygó emberfolyamatban, a hatos sávban közlekedő járművek mellett, a 15—20 emeletes házak tövében félelmetesen szép volt sodródni, nézelődni. Sajnos ismét éjjel utaztunk Leningrádba, ahol akkora pályaudvar fogadott, mint a Nyugati, szinte éreztük a Balti-tenger illatát, belénk

karoltak a lányok és a kilenc busz felvirágozva várt bennünket. Az ott töltött három nap alatt szinte ránk zúdították az élményeket. Amulunk az Ermitázs kincsin, beszélgettünk az Auróra fedélzetén, figyeltük a föld forgását az Izsák székesegyház ingáján és vegyes érzelmeink voltak a Péter-Pál cári sírboltján és Gorkij börtön látán.

Megdőbözve néztük végig a hős város védelmét bemutató múzeumot, és koszorút helyeztünk el a hősi temetőben. Körülöttünk a százezrek holttestét fedő tömegsírok, amelyek hős lakóira a hozzátartozók könnye és virágokra helyett, csak a hó hullott a temetésen, 1942-ben.

Es sétáltunk szemlélődtünk, vásároltunk ebben s mindannyiunk számára legközelebb álló városban. Figyeltük a szovjet embereket. Az utcán, az áruházakban, a metrón rendkívül nyugodtak, fegyelmetek. Hangos szót sehol nem hallani. A tisztaság nekünk furcsa volt, nekik természetes. Mint például

Az ifjúsági törvénytervezetről

Pártunk Központi Bizottsága — mint ismeretes — az elmúlt év elején megtárgyalta ifjúságunk helyzetét, kialakította az ifjúságot érintő közeli és távolabbi feladatokat. Az erről szóló határozat javasolta többek között az ifjúságról szóló törvény megalkotását is. Ennek alapján kormányunk felkérte az igazságügyminisztert, alakítsa ki a törvénytervezet lényegét és témáját, hogy azt a Minisztertanács alkalmas időben megtárgyalhassa.

Az ifjúsági kérdésekben leginkább érdekelt állami, társadalmi szervezetek ebben az időszakban mondanak véleményt a törvénytervezetről, alakítják ki javaslatukat.

Az a tapasztalatunk, hogy a vitához felkért állami és társadalmi szervezetek, fórumok, az ifjúságról érzett felelősségtől áthatva, alkotó módon kívánták és kívánják hozzájárulni a törvénytervezet szövegének véglegesítéséhez.

A tervezet jellegét alapvetően az határozza meg, hogy ifjúságunk a társadalom része, alapvető céljai és érdekei azonosak a szocializmust építő társadalmunk céljaival és érdekeivel. Ennek megfelelően a törvénytervezet az ifjúságpolitika alapelveit, az ifjúság legáltalánosabb jogait és kötelességeit, valamint az állami, gazdasági és társadalmi szervezetek az ifjúsággal kapcsolatos alapvető kötelességeit kívánja megállapítani, szabályozni.

A törvénytervezet szinte a gyermekkorától a felnőtté válás időszakáig foglalja magába ifjúságunk nevelését, oktatását, munkábaállítását.

Részletesen szabályozza az ifjúság részvételét az állami, társadalmi életben, megszabja azokat az állami, társadalmi szervekre háruló általános feladatokat, amelyek a kulturális és sporttevékenység fejlesztése során jelentkeznek.

A törvénytervezet vitájában résztvevő fiatalok és felnőttek általános helyesléssel találkozott több — a törvénytervezetben megfogalmazott — fontos kérdés. Nagyon fontosnak tartjuk a törvénytervezetnek azt a megállapítását is, hogy „Az állami, társadalmi és gazdasági szerveknek biztosítani kell az ifjúság képviselőit és érdekeinek védelmét”.

A törvénytervezet szövege szerint: „A választott állami és társadalmi szervek munkájában a fiatalok részvételét biztosítani kell”. A választott testületek ifjú tagjai munkájukról az ifjúságnak is beszámolni tartoznak.

Az ifjúsági szervezetek eredményes működésének egyik fontos feltétele a tárgyi, technikai és pénzügyi feltételek biztosítása, a meglévők továbbfejlesztése. A törvénytervezet ebben a kérdésben egyértelműen rendelkezik: „Az ifjúságpolitika célok támogatásánál a költségvetési szervek a költségvetésben, a vállalatok és szervezetek a szociális és kulturális célokat szolgáló alap elkülönített részében gondoskodnak”.

Feltehető, hogy a törvénytervezet szövegében kevés szó esik a KISZ-ről. Az a véleményünk, hogy a tervezet a KISZ szerepét — kevés módosítástól eltekintve — helyesen szabályozza.

A KISZ-tagok jogait és kötelességeit szervezeti szabályzatunk megfelelően rögzíti. A lendő ifjúsági törvény egész ifjúságunk érdekeit fejezi ki, ezért ifjúságunk alkotmányként is felfoghatjuk.

A KISZ-nek az alapszervezetekig bezárólag fontos feladata lesz, hogy a törvényben megfogalmazott rendelkezéseknek a KISZ-tagok és KISZ-en kívüliek érdekében a maga eszközeivel, módszereivel érvényt szerezzen. A törvénytervezetben az ifjúságot érintő általános állampolgári jogok és kötelességek nyerne megfogalmazást. Ebből következők, hogy a tervezet nem biztosít — ez nem is lenne helyes — előjogokat és kiváltságokat.

Az elmúlt taggyűlésen vetődött fel ilyen irányú kérelem, hogy az ifjúsági törvénytervezet aktuális részét ismeresse vezetőségünk a tagsággal.

Szükségeseink tartottam, hogy a törvénytervezetről elhangzottakat a tagság tudomására hozzam.

A X. pártkongresszus állásfoglalása a fiatalok helyzetével kapcsolatosan aktuálisnak tartja, hogy az 1016-os rendeleten túlmenően pontosítsa a fiatalok helyzetét a kidolgozás alatt álló törvényjavaslatban.

Ezen túlmenően sok segítséget várunk ilyen irányban a VIII. KISZ-kongresszustól. Majd az ősi elkövetkező országgyűlésnek feladata az ifjúsági törvény elfogadása és törvénybe iktatása.

Hartai Ferenc

KISZ-szervezeteink lakóterületi munkájáról

15 000 társadalmi munkaóra Kossuth-bányán — Játszótér és óvoda

A Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága és természetesen alapszervezetei is igen komolyan foglalkoznak a lakóterületi KISZ-munkával.

Igaz ugyan, hogy alapszervezeteink közül csupán egy alapszervezet, a Vasas I-i működik területi jelleggel, de a KISZ-szervezeteink vezetőségével, a KISZ-szervezetben tevékenykedő fiatalok korán felismerték a lakóterületi munka szükségességét.

Elmondhatjuk, hogy ez a munka ma már a politikai és a társadalmi élet legkülönbözőbb területein jelentkezik és komoly eredmények születtek a különböző szervezetek, illetve szervezetek együttműködése kapcsán.

Mint az ismeretes, sok bányauzeminköz lakóterületek tartoznak. Ugy gondolom, nem kell bőven beszélni a bejáró fiatalok helyzetéről. Gyakorlatilag — és itt elnézést kérünk azoktól, akikre ez nem vonatkozik —ők azok, akik a becsületesen ledolgozott 8 munkaóra után autóbusszal, vonatra szállnak és igyekeznek haza családjukhoz, a pihenéshez. Mivel őket nehéz az üzemi rendezvényeken, a politikai és gazdasági életben aktivizálni — a fent említett okok miatt — mégis szükséges, hogy ezek az emberek tartozzanak valamilyen közösséghez, érezzék azt, hogy üzemükben ők nemcsak „bejárók”, hanem éppolyan hasznos tagjai a társadalomnak mint más becsületesen dolgozó és élő ember.

Ebben a munkában van igen nagy szerepe az üzemi, de lakóterületeken működő kluboknak, szakköröknek stb.

Csupán néhány példát szeretnék említeni, és ezáltal is ismertetni tenni a Mecseki Szénbányák KISZ-szervezeteinek ezirányú munkáját.

A következő kérdést tettük fel üzemi KISZ-titkárok elvtársainknak:

Milyen az üzem és a lakóterület kapcsolata? Mit jelent a lakóterületi munka a KISZ-szervezet életében?

Kossuth-bánya KISZ-bizottsága

Bálint Ernő, a KISZ-bizottság titkára a következőket mondta el:

— KISZ-bizottságunk és KISZ-szervezeteink is ismer-

rik ezt a problémát. Eppen azért, mert megértették a lakóterületi munka szükségességét, vállaltak olyan feladatokat, amelyek végrehajtása a lakóterületi munka szerves része. Ez évben például Kossuth-bányauzem szocialista brigádjai 15 000 óra társadalmi munkát vállaltak. Ebben tartozik a Komló — Kenderföld építésre kerülő ifjúsági kultúrpark elkészítése is, melyet a Kossuth-bányai szocialista brigádok közösen vállaltak el.

Ugyancsak ide sorolható az Előkészítő körlet által ajánlott munka az üzem és a Gyémánt Étterem közötti lépcsőszakas felújítására.

Fontos és jelentős még a különböző intézmények patronálása is. A Gépüzem patronálja a Gagarin úti Általános Iskolát, a Feltáró körlet a Kenderföldi és a Könyösi Keleti Óvodát. Szoros és szinte mindennapos a kapcsolat a Szállító körlet KISZ-fiatallal és a Kun Béla Gimnázium tanulóival között is.

Ez a kapcsolat eredményezte azt, hogy a rendezvényeken kölcsönösen részt vesznek, a Kossuth-bányai KISZ-propagandisták politikai előadásokat tartanak a gimnáziumban.

Széles körű és változatos az úttörőcsapatokkal való munkakapcsolat is.

Például a Szilvási Általános Iskola úttörőcsapatának Kossuth-bányauzem adománya a csapatvásárlót, hasonlóan jó a kapcsolat a Gagarin úti és a Belvárosi iskolákkal is.

A KISZ-fiatalok részt vesznek az úttörők rendezvényein, őrsi és csapatgyűlésein. Előadásokat tartanak. Tűrákat szerveznek.

Sok ifjvezető dolgozik ezekben az úttörőcsapatokban és az úttörők igénylik és várják is a KISZ-esek segítségét. Megemlítette még Bálint elvtárs a komlói vajújáriskolával való kapcsolatot is. Sok szocialista brigád tart kapcsolatot egyes, a vajújáriskolában tanuló fiatalokkal. Segítik munkájukat, a tanulást, megismertetik velük a szocialista brigádmozgalmat lényegét.

Célunk a jövőre vonatkozóan, hogy ezen kapcsolatok és a barátságot még szorosabbá tegyék Kossuth-bánya és a szocialista bányaváros, Komló lakóival — fejezte be Bálint elvtárs.

Pécsbánya üzem

Müller Gyula elvtárs, a KISZ csúcsvezetőség titkára kiemelte, hogy a lakóterületi munka három fő területen jelentkezik a KISZ-szervezet életében.

— Első terület az úttörőkkel való kapcsolat. A pécsbányatelepi úttörőcsapatnál irodalmi szakkört, motoros szakkört vezetünk, és segítségünkkel működik a labdarúgó-csapat is.

Ezenkívül szocialista brigádjaink négy osztályt külön is patronálnak.

A pécsbányai KISZ csúcsvezetőség tagja az úttörővezető is. Így kapcsolatunk állandó és mindennapos. Négy ifjvezető dolgozik az úttörőcsapatnál, sok közös rendezvényünk van. Vételkedőkön, harci tőrakón, úttörőfoglalkozásokon tapasztalataink átadásával, de közvetlenül is segítjük az úttörők munkáját. Május 1-ére például úttörőparkot adunk át az úttörőcsapatnak, ahol emlékszobrot avatunk, és sportpályá-építéssel, illetve átadással segítjük elő azt, hogy alkalmuk legyen az egészséges testedzésre.

Két szocialista brigádunk patronál óvodát. Az 1970-es évben 400 társadalmi munkaóra vállalásnak tettek eleget. Fedett játszóteret, játékokat, szemléltető eszközöket és barkácsdíszítő elemeket készítették az óvoda számára.

Harmadik nagy bázis a lakóterületen a Zalka Máté Kultúrház, amely lakótelepen helyezkedik el.

Két brigád gonozza a kultúrházat és környékét. Az elmúlt évben 510 társadalmi munkaórát teljesítettünk, melyet különböző javításokkal és csinosítással értünk el. Ezenkívül a kultúrház programjait sok esetben közösen, a lakótelepen élők bevonásával hajtottuk végre — mondotta Müller elvtárs.

Vasas-bánya

Nagy Attila elvtárs, a KISZ csúcsvezetőség titkára:

— Vasas-bányán, a Petőfi Sándor Művelődési Házal nagyon jó kapcsolatunk van. A Vasas-bányauzem egyik alapszervi titkára a kultúrterületen igazgatóhelyettes. Érthető tehát, hogy rendezvényeink általában közösek.

Nagyon nagy segítséget kapunk a Közgazdasági Egyetem tanulóitól is, elsősorban a kultúrterületek összeállításában és megszervezésében. Jó kapcsolat alakult ki, és már évek óta tart az általános iskola úttörőcsapatával.

Két szocialista ifjúsági brigádunk külön is patronál két őrst. Ezen kívül rendezvényeinken általában részt vesznek az úttörők és vízszent.

Az 1971-es évben sportvándorkupát alapított KISZ-szervezetünk a legjobb eredményt elérő úttörőcsapat részére.

Ifjúsági klubunk területi jelleggel működik és sportrendezvényekre, versenyekre is bevonjuk a vasasi fiatalokat.

Az ifjúsági oldalt összeállította a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága. Szerkesztette: Szabó Lajos.

Az úttörőkkel való kapcsolatra szeretnénk még néhány szóval visszatérni. A jó idő beálltával gyors ütemben elkezdjük az úttörőpark építését, hogy minél előbb birtokba vegyék a gyerekek és még több és komolyabb eredményekről tudjanak beszámolni, hiszen sikerüknek mi is örülünk, mert nemcsak ők is közénk, KISZ-esek közé kerülnek és ugyanúgy tudják tovább folytatni megkezdett munkánkat, melyet mi igen fontosnak és feltétlenül szükségesnek tartunk.

Szászvár

Králl Zoltán KISZ-titkár.

— Elég messze esünk mind Pécsről, mind Komlótól. Ezért, ha új színekét kívánunk munkánkba vinni, feltétlenül szükséges és fontos, hogy a lakóterületi KISZ-fiatalokra és a környező falvakban élő KISZ-fiatalokra támaszkodjunk.

KISZ-szervezetünk rendelkezik KISZ-klubbal. Annak ellenére, hogy alapszervezetünk létszáma elég alacsony (62 fő), mégis egy-egy klubnapon általában 150 fiatal jelennek meg és művelődik, szórakozik. En személyesen is, de mások is járják a környező falvakat élménybeszámolókat, politikai előadásokat tartunk, hogy fiataljaink falun is mindjobban megismerjék pártunk politikáját, és tájékozottak legyenek a KISZ előtt álló legfontosabb feladatokról.

Egy nagyon közeli rendezvényünkről is beszámolhatok. 1971. május 29-én Ifjúsági Napok keretében — azt hiszem a megyében elsőként — nagygyűlést tartunk. Az egésznapos programon részt vesznek a megyénkben állomásozó szovjet katonák, magyar katonák, a Szászvár-bányauzem dolgozói, a lakóterület fiataljai, és ezen kívül 25 községből hívtunk meg fiatalokat.

Az egésznapos programban, a már említett nagygyűlésen kívül kultúrverseny, sportrendezvények, tánc, szalonasítás és egyéb szórakoztató jellegű játékok szerepelnek. Ez persze egy program, de minden öröklék azon vagyunk, hogy a lakóterületi KISZ-fiataloknak is megteremtjük azokat a feltételeket, melyek segítik az ő munkájukat és természetesen a mi munkánkat is.

Nagyományok

Belényi Sándor KISZ-titkár.

— Alapszervezetünk csupán másfél hónapja alakult. Komoly lakóterületi munkáról beszámolni nem tudunk, hiszen először a „mi házuk táján” kell elkezdünk a munkát, de azt elmondhatom, hogy az ilyen irányú munka jelentőségét mi is felismertük.

Már most felvettük a kapcsolatot a II. Rákóczi Ferenc úttörőcsapatával. Láthatjuk egymás rendezvényeit, részt veszünk őrsi, raj- és csapatgyűléseken.

Ezt persze csak kezdetnek tekintjük. Terveink még vannak, de erről egyelőre nem szeretnék beszélni, ugyanis nem szeretném megelőzni magam — fejezte be Belényi elvtárs.

Ezekkel a kiragodott példákkal próbáltam bemutatni néhány KISZ-szervezetünk lakóterületi munkáját.

Természetesen hasonlóképpen tevékenykednek e téren más üzemek KISZ-szervezetei is, de úgy érzem, hogy e néhány példa bemutatása is elegendő arra, hogy lássuk e munka szükségességét és értelmét.

Gungl János,
a KISZ-bizottság
agit. prop. titkára

dál az is, hogy a sűrű hóesésben munkából hazafelé tartva az utcán lévő faházakból kivész a hólapát, aki éppen ráér és egy-két órán keresztül lapátolja az úttérrel, járdárról a havat. Aztán fogja a táskáját és hazasiet. És az is természetes, hogy a buszon, trolin beszállásnál van, kalauz sehol, mégis van mindenkinek jegye. Bizony míg meg nem ismertük ezt a szokást, kissé bizonytalan volt a lelkiismeretünk.

Es az is természetes, hogy a szovjet—magyar barátságot úgy is érzik, ahogy mondják. Meleg tekintetük, szeretetük spontán megnyilvánulásai, a vidám együtténeklések mind ezt bizonyították.

A leningrádi ultramodern szállodai szobámban felkaptintottam a rádiót. Híreket mondtak. Megütötte a fülemet a vengrie szó. Két óra múlva ismét. Megkértem a tolmácsot, hogy fordítson. A leningrádi rádió kétóránkénti híreiben öt percig a Magyar Tanácskörtársaság kiküldetésének évfordulójáról és a szovjet—magyar barátságról beszéltek. Március 21-e volt. A moszkvai metron kis csoportunk idegenvezetőjével ügödtem. Utazgattunk.

Gyönyörködünk és mondanom sem kell, csúnyán eltévedtünk. Talán még mindig játszanak a tájékozott idegenvezetőt, ha Gungl János fel nem ismeri a helyzetet és



Leningrád, A Téli Palota bejárata

nem kér meg kézzel-lábbal egy szovjet férfit a segítségünkre, aki útját megszakítva másfél órai utazás után hazakísért bennünket...

Es volt egy igazán szép

magyar élményünk is. Egy kis delegációval felkerestük Rapai Gyula elvtársat, moszkvai nagykövetségét. Szerény ajándékaink átadása után elbúcsúztunk Rapai elvtárral, akinek üdvözlését ezúton tolmácsolom a baranyai fiataloknak.

A leningrádi és egyben szovjet utunk utolsó programjaként baráti találkozón vettünk részt. Nagyszerű élmény volt. A szovjet fiatalok igazi barátokká váltak. Bepréselődtek az állomásra induló autóbusszainkba és énekelve, ölelkezve búcsúztak.

Majdnem három napig tartott az út hazáig. Utközben a vonat rádióstúdiójában keresztül, szellemi vetélkedő, irodalmi és zenei műsorok, saját versek és novellák előadása bonyolódott le. A meglepetés — nem kis büszkeséggel írom — összesítve a baranyai csapat nyert meg.

S végül, Csap—Záhony. Ismét magyar vonatszerelvény, és búcsúzkodunk hazáig. Salgótarjánlak és pécseik. Új és régi ismerősök, és akik a Mecseki Szénbányák küldöttéként ezt a felejthetetlen hetet átéltek: Horváth Györgyné, Gungl János, Deák László és Müller Gyula

A szovjet öt éves terv nemzetközi jelentősége

A Szovjetunió 1971—75-ös évekre szóló népgazdasági tervét a külföldi kommentátorok korántsem tartják csupán a szovjet emberek belügyének. Megpróbálják felmérni, milyen hatása lehet a világpolitika menetére. Ez érthető: a pjtajletka (öt éves terv) internacionalista szó lett, amelynek tartalma rendkívül gazdag, s magába foglalja a társadalmi haladást.

A tervezés adta előnyöket az élet gyökeres átalakításában csak az az ország képes felhasználni, amelyben a nép lett minden gazdagság, természeti kincs birtokosa. Történelmi volt, hogy éppen az első szocialista állam, a Szovjetunió volt az állami méretű gazdaságtervezés elindítója. Itt kezdték az új társadalom alapjainak lerakását, s a világ feszült figyelemmel követte, miként emelkednek ennek az új épületnek emeletei. Minden soron következő öt éves terv örömmel töltötte el a szocializmus barátait, hiszen megzsilárdította hitüket e társadalmi rend hallatlan élet- és alkotóképességében. Az ellenség minden alkalommal arra számított, hogy a soron levő emelet nem készül el, vagy összeomlik az egész építmény. Számításaikban azonban rendre csalatkoznok kellett a szovjet emberek állhatatos, következetes munkája miatt.

Az öt éves terv az ország iparosításának, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének alapját lerakó első tervtől a legutolsóig, mind a szovjet népgazdaság továbbfejlesztését, a nép jólétének emelését szolgálták.

Az új öt éves terv irányelveinek tervezete az előző tervidőszak eredményeit így összegezte: a Szovjetunió ipari termelése másfélszeresére, az egy lakosra számított realjövedelem egyharmadával emelkedett, jelentősen növekedett a Szovjetunió gazdasági ereje és védelmi képessége.

Az utóbbi évtized megmutatta, hogy a Szovjetunió gazdasági fejlődése és erejének szakadatlan növelése minden nép számára biztos anyagi és erkölcsi-politikai támasz abban a harcban, amelyet a béke és a haladás ellenségei ellen, a független életért vív. Ez már a második világháború éveiben nyilvánvalóvá vált a hitlerista megszállást nygógó Európa előtt, s először villantotta fel a felszabadulás reményét, amikor a fasizta hadigépezet gerincét Sztálingrádnál és a kurszki csatában a szovjet hadsereg megtörte.

A háború utáni öt éves terv nemcsak a népgazdaság és a szovjet nép életszínvonalának emelését szolgálták. A Szovjetunió testvériesen megosztotta tartalékait barátaival. A Szovjetunió ma nem áll egyedül, mint szocialista ország. A szocialista világrendszer a béke és a haladás döntő tényezőjévé vált.

Minden szocialista ország sikere valamennyiük eredménye, a szocialista országok közös eredményei pedig egyben egy-egy ország vívmányai is.

A fejlődő országok ugyancsak figyelmesen tanulmányozzák a szovjet tervgazdálkodás tapasztalait, s azokat sajátos körülményeiknek megfelelően alkalmazzák. A fiatal független államok a szovjet öt éves terv eredményeiből nemcsak erkölcsi, de anyagi támogatást is kapnak. Erre vall, hogy ezekben az országokban szovjet segítséggel mintegy 700 ipari és mezőgazdasági objektum létesült.

Az SZKP kongresszusai hangsúlyozták: a szovjet külpolitika feladata az, hogy a legkedvezőbb feltételeket biztosítsa a szocializmus, a népek imperialistaellenes harca számára. E politika hatékonyságát szilárdítja az ország gazdasági és védelmi ereje, az, hogy képes határozottan visszaverni az agressziót.

Az imperializmus a világszerte folyó felszabadító harc különböző frontjain katonai kalandokba bocsátkozik, mint azt a vietnami háború, majd az agresszív Kambodzsa és Laoszra történt kiterjesztése, vagy a közel-keleti izraeli agresszió bizonyítja. A Szovjetunió internacionalista kötelességét teljesíti, amikor nagy segítséget nyújt a hős vietnami népek és az arab népeknek az agresszor visszaveréséhez. A szovjet öt éves terv nemzetközi tartalma anyagilag ebben a segítségben is jelentkezik.

Az új öt éves terv irányelveinek tervezete rámutat, hogy a szovjet népgazdaság fejlődése a szocialista világrendszer erőinek további szilárdítását szolgálja és ismételtlen bizonyítja a szocialista tervgazdálkodás előnyeit. Az új terv biztosítja az ország védelmi képességének növelését, ez pedig lehetővé teszi, hogy a szovjet népet, a szocialista közösség országait még hatékonyabban védelmezzék az imperialista agresszió veszélyétől, szilárdítja a világ békeszerető és felszabadító erőinek pozíciót.

A most megkezdett öt éves tervidőszakban a szocialista termelés gyors ütemű fejlesztésére, a termelés hatékonyságának növelésére, a tudományos-technikai fejlődés gyorsítására alapozva jelentősen növelni kell a nép anyagi és kulturális jólétét.

Az SZKP XXIV. kongresszusa elé került irányelvtervezet kifejezi a szovjet nép terveinek megvalósításába vetett hitet, azt a biztos tudatot, hogy a kommunista párt vezetésevel és a világ hasonlóan gondolkodó erőivel szövetségben megteremtjük bolygónkon a béke, a haladás legkedvezőbb feltételeit.

Szpartak Beglov,
az APN politikai szemleírója

VILÁG PROLETÁRIAI EGYESÜLÉSEK

MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZENBANYASZATI DOLGOZOK HETILAPJA

IX. ÉVFOLYAM, 15. SZÁM

ARA: 40 FILLÉR

SZERDA, 1971. ÁPRILIS 14.

Csehszlovák pártmunkások a Mecseki Szénbányáknál



Csehszlovák vendégeink, bal oldalon Lubomir Prochazka a küldöttség vezetője.

Kedves vendégeket fogadtak április 9-én, pénteken a Mecseki Szénbányáknál. Lubomir Prochazkának, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága Tömegszervezeti Osztálya vezetőjének vezetésével a Baranyában tartózkodó pártmunkások látogatást tettek a Mecseki Szénbányáknál. A küldöttséggel vállalatunkhoz látogatott Daniél Futej, a Szlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága Tömegszervezeti Osztályának vezetője, dr. Maria Trvalová, a CSKP KB Tömegszervezeti Osztályának munkatársa és Stefan Vavilla, a Mihalovcei járási Pártbizottság titkára. A küldöttséget a látogatásra elkísérte Viszló Imre, az MSZMP Központi Bizottságának párt és tömegszervezeti osztálya politikai munkatársa, Novics János, a Megyei Pártbizottság titkára és Földes Andrásné, a Megyei Pártbizottság Párt- és Tömegszervezeti Osztályának vezetője.

A Mecseki Szénbányáknál a csehszlovák

pártmunkásokat dr. Bánki Nándor, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának osztályvezetője, titkárhelyettes, Bachman Mátyas, gazdasági igazgatóhelyettes, Klepach Ottmár, a KISZ vállalati bizottságának titkára fogadták. Dr. Bánki Nándor tájékoztatta a küldöttséget a Mecseki Szénbányák gazdasági tevékenységéről, a bányászok élet- és munkakörülményeiről, valamint részletesen bemutatta a bányász pártbizottság szervezeti felépítését és tájékoztatást adott a járási jogú pártbizottság munkamódszeréről. A vendégek nagy érdeklődéssel hallgatták a tájékoztatót, több kérdést tettek fel a vendéglátóknak a politikai oktatás módszereivel, a szocialista brigádmozgalmal, a szakszervezet és az ifjúsági szövetség tevékenységével kapcsolatban. A pártmunkás delegációt a tájékoztató után ebédre látták vendégül a Mecseki Szénbányák képviselői, majd búcsúszalvét ajándékot nyújtottak át a Budapestre távozó küldöttségnek.

Kitüntetések

Hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából vállalatunk két nő dolgozójának kitüntetést adtak át. A Magyar Vöröskereszt Országos Vezetősége ötv. Neuber Gusztávnának, a bányász területen végzett kiemelkedő vöröskereszt munkájának elismerésül a „Vöröskereszt munkáért” kitüntetés aranyfokozatát

adományozta. A kitüntetés átadására Pécsért került sor.

A Központi Földtani Hivatal elnöke, dr. Filáth József adta át Ajtai Aladárné bányageológus mérnöknek a „Földtani Kutatás Kiváló Dolgozója” kitüntetést. A kitüntetés átadására Budapestben, április 2-án került sor.

Aranykoszorús jelvényt kapott a November 7. brigád

Ünnepi tanácskozást tartott esztendőnkön délután a Kossuth-bányai földalatti gépészet November 7. szocialista brigádja. Abból az alkalomból találkoztak, hogy az 1970. évi munkaeredmény alapján aranykoszorús jelvényt kaptak.

Balogh János, a szocialista brigád egyik tagja köszöntötte a megjelenteket, köztük Bence Károlyt, a Kossuth-bányai párt vb. tagját, a földalatti gépészet körletvezetőjét, Tuma Károlyt, az üzemegepészet szervező párttitkárát.

A gazdasági munkáról Abel Antal, a szocialista brigád műszaki patronálója adott értékelő összefoglaló jelentést. Bodnar István brigádvezető a szocialista brigád belső életéről adott áttekintést.

Az ünnepi események egyik epizódja volt Fodor István búcsúztatása — nyugdíjba vonulása alkalmából. A kiválóan dolgozó bányavakatos, 18 esztendőt töltött

az üzemben. A szocialista brigád ajándékkal kedveskedett az idős szakembernek, aki meghatótan mondtott köszönetet a figyelmességért.

A brigádgyűlésen felszólalt Bence Károly elvtárs is, aki a körletvezetés és a párt vb. nevében fejezte ki elismerését Fodor Istvánnak.

Brigádgyűlés

Április 3-án a Gépkocsi Üzem két ezüstkoszorús szocialista brigádja a Zalka Máté ifjúsági szocialista brigád, a Tóth Imre gépészvezető szocialista brigád összetevő ünnepi brigádgyűlést tartott.

Ünnepi beszédet mondott Perger Zoltán brigádvezető. Beszédében megemlékezett hazánk felszabadulásának 26. évfordulójáról. Meltatta a brigádmozgalmat jelentőségét, kérte a brigádok tagjait, hogy a további munkában is így, és ennél jobban tevékenykedjenek. Kérte az üzemegezetet, hogy a brigádok munkáját továbbra is így támogassák.

Az ünnepi beszéd után a brigádtagok megkapták ezüstkoszorús jelvényeiket és a brigádgyűlés kötetlen formában, jó hangulattal fejeződött be. A brigádgyűlés jelentős epizódja, hogy nyugdíjas brigádtagjaink megjelentek és elbeszélgettek a brigádok tagjaival.

Választási nagygyűlés a Széchenyi téren

Holnap, április 15-én Pécsért a Széchenyi téren választási nagygyűlést tartanak, délután 3 órakor. Az ülés előadója Ezred György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Pécs város országgyűlési képviselőjelöltje lesz.

Dokumentumkiállítás az I. kerület jövőjéről

A Pécs-baranyai Műszaki és Közgazdasági Propaganda Hónap alkalmából dokumentumkiállítást rendeztek az I. kerületi József Attila Művelődési Házban.

Képekben, makettekben mutatták be a III. öt éves terv eredményeit és a

most induló öt éves tervidőszak során várható beérkezéseket.

A régi és a mai pécsi utcák elvencelték meg a gazdag tárlatanyagban. A Pécs-budai városrészi és Meszes részletes rendezési terve is helyet kapott az összeállításban. Lakások, iskolák, óvodák, bölcsődék, kereskedelmi létesítmények, szolgáltató intézmények makettje sorakozott fel a kiállításon.

A beruházási programról, az új lakberendezésről és munkaügyi problémákról előadást is tartottak. A Városi Tanács szakemberei: Horváth Endre, a tervosztály, dr. Lajos László, az igazgatási osztály, és Vörös Károly a munkaügyi osztály képviselőiben adott tájékoztatót.

A művelődési ház és vállalatunk kutatási osztályának közös rendezvénye volt a tárlatlátogatás, illetve az előadás.

Müller Lajos tudósító

V. I.

Díszlávrat

A Mecseki Szénbányák Szabócs-bányáüzemének Molnár Zoltán vezette szocialista brigádja az alábbi szövegű lávratban köszöntötte a BDSZ. kongresszusát:

„A Mecseki Szénbányák Szabócs-bányáüzem Molnár Zoltán vezette szocialista brigádja köszöntjük a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete XX. kongresszusát. A kongresszus munkáját brigádunk valamennyi dolgozója feszült érdeklődéssel figyelemmel kíséri. Bizunk abban, hogy a kongresszus határozata a bányászati dolgozóknak megbecsülését segíti elő. Kíváunk minden küldöttségnek egészséget, eredményes munkát.

Molnár Zoltán
szocialista brigádja”

A kongresszust hasonló szövegű lávratban köszöntötte Szabócs-bányáüzem szervezeti kollektívája is.

Pécsbányáról jelentjük

Pécsbánya üzem az utóbbi időben egyre többet hallat magáról. Különösen a termelésben elért eredmények számottevőek. A termelő körlet fejlettsége az első negyedévben 6,884 tonna-műszak volt. A negyedik év zárásakor 6,724 tonna-műszakot jelentettek, amely 11,3 százalékos teljesítménynek felel meg.

A jó negyedévi tervzárás után kitűnő folytatás következett a termelőknél. Április másodikára áttagban 8,6 tonna-műszak a teljesítésük. Egy-két kiemelkedő brigádteljesítményről is beszámolhatunk: Varsányi János fejlettségi csapata április 5-én 21 csillefő teljesítményt ért el. Jakab Rudolf kollektívája jeleskedett, 6k 19 csillefő szent adtak felszínre keményen.

Egy hasznos korszerűsítési munkáról is hírt kaptunk Pécsbányáról. A csilleforogalmat megszoersitása és korszoersítése érdekében automata váltó rendszert építettek be az aknáknál. Eddig egy nap 18 munkás kellett ahhoz, hogy a szállítást az aknánál fennakadás nélkül menjen. Az új rendszer bevezetése után két ember munkája is elegendő bizonyul.

Április 8-án, bensőséges ünnepségre került sor az üzemben. Wágner Antal szállító brigádja, amely a pécsbányai iskola utórésepatánának a patronálója az iskola tanárainak, a brigád tiszteltelti tagjainak átadták a brigád ezüstkoszorús jelvényét.

KISZ-ESKÜVŐ

Április 10-én, az üzemi KISZ-csoveszetősége és a szállító körlet szocialista brigádja rendezésében KISZ-esküvőt tartottak a pártbizottság Kozári László mozdonyvezetőnek és Reider Dikó kesztyűszabásznak ajándékkal kedveskedtek az üzem fiataljai és a brigád tagjai.

JELENY

jegyzet

KÖZÖS CELJAINKERT

Amennyire öröndetes jelenség vállalatunk párttagságának számbeli gyarapodása, a munkások, a fiatalok és a nők számának növekedése, annyira figyelmeztető a rendszeres tanulás, az önművelés és a pártmegbízások elhanyagolása.

Az idei esztendő első három hónapjában a Mecseki Szénbányák pártalapszervezeteiben 118 új párttag, köztük 51 KISZ-tagjant került. Míg tavaly összesen hat nő kapott párttagsági könyvet, addig az I. negyedében már 15 nő felvételt hagyta jóvá.

A fiatalok, a nők pártunk sorába történő bekerülése mindenképpen jó dolog, az új erők kibontakozását jelzi, a párt alapvető célkitűzéseivel való egyetértést fejezi ki. De nem elég az óhaj! Ha megnézzük a kötelességvállalást, a kötelezettségteljesítést, már nem lehetünk ennyire optimisták.

Az idősebb kommunis-
táknak okos szóval, tapasztalattal, a rendszeres munka igényével, a példamutatással, a következetességgel érvényre juttatásával kell segíteniük.

Pártunk X. kongresszusa első helyen rögzítette: „A párttag kötelessége, hogy sajátítsa el a marxizmus-leninizmust, rendszeresen fejlessze politikai tudását, gazdagítsa műveltségét.”

A tanulásnak, a kommunista eszme gyakorlásának megtestesítésének számtalan lehetősége, eszköze, módszere van. Ilyen például az iskolai tanulás pótlása, a politikai oktatáson való aktív részvétel, a párttagok, a Kossuth Könyvtár kiadványainak tanulmányozása, az MSZMP X. és az SZKP most befejeződött kongresszusa anyagának feldolgozása, hasznosítása, eszmélet-politikai viták szervezése, a kölcsönös tudásismeret gazdagítása.

A pártmunka végzése, a pártmegbízások teljesítése szintén elősegítheti az önképzést, az önművelést, a közösségformáló erő megtestesülését. Ne csak elvi meghatározás maradjon a szervezeti szabályzat azon pontja, amely kimondja: „A párttag kötelessége, hogy erősítse és szélesítse a párttagok a tömeghez fűződő kapcsolatát, terjessze a párt eszméit, képviselje a párt politikáját, cselekvésben vegyen részt a politikai, társadalmi életben.”

A pártmegbízatás lehet a pártmunkában kommunista módon épp úgy teljesíteni, mint a KISZ-ben, a szakszervezetben, a Hazafias Népfőntban vagy más hasonló intézményben. Mindenkinél a képessége, tudása, rátermettsége alapján kell megszabni feladatát, s ezt következetesen kell ellenőrizni, számonkérni.

Csak a munka, a hivatásteljesítés, a tanulás, az önképzés biztosíthatja közös céljaink maradéktalan valóra váltását.

Vízihányó Imre

Levél a Szovjetunióba

Kedves Akimov Eivtárs!

Először engedje meg, hogy Szabolcsbánya Üzem nevében szeretettel köszöntsük Önt.

A Magyar Televízió az SZKP világszerte nagy figyelmet kellett kongresszusáról naponta közvetítést sugárzott. Nagy öröm volt számunkra, amikor Önt a IV. 7-i adásban a mecseki bányászok és különösen a szabolcsbányai bányászok régi ismerőseit, tisztelt jóbarátját az előadói emelvényen felismertük.

A szavai pedig, melyeket a bányászok érdekében eme világméretű fórum előtt elmondott, úgy éreztük, a ma-

gyar bányászok tízezei érdekében is szóltak.

Különös örömmel hallgattuk szavait, amikor a mi közös, már hagyományával rendelkező barátságunkról beszélt.

Köszöntjük Önt abból az alkalomból, hogy az SZKP XXIV. kongresszusának tevékeny részese volt, köszönjük a bányászokért elmondott szép szavakat és kívánjuk, hogy a kongresszus határozatainak végrehajtásában ugyanolyan vagy még értékesebb kimagasló sikereket érjen el brigádja, mint azt eddig tette.

Kívánunk sok boldogságot, örömet Önnek és kedves családjának.

Varga János s. k.

szb.-titkár

Tátrai József s. k.

üzemvezető

Győző Jenő s. k.

MSZMP VB-titkár

Újvári István s. k.

KISZ-titkár

12 aranyfokozatú brigád Szabolcsra

Április 2-án az István-aknai Bartók Béla kultúrterületen megtartott ünnepi szocialista brigádevetők értékelésén Tátrai József üzemvezető elvtárs osztotta ki az üzemvezetőség és a társadalmi szervek képviselőiben, az 1970. évi tevékenységük alapján különböző fokozatokat elért brigádok részére az okleveleket, jelvényeket és az ezzel járó pénzjutalmakat.

A bronzfokozatot elért 11 brigád 327 fő, az ezüsfokozatot elért 11 brigád 229 fő és az aranyfokozatot elért 12 brigád 223 fő részére, összesen 145 400 forintot adott át az üzemvezető a brigádevetőknek, megköszönve brigádjaik tevékenységét és további munkájukhoz kívánt sok sikert, erőt és egészséget.

A brigádevetők részére átadott jutalmakat és jelvényeket brigádevetők részére osztották ki a brigádok tagjai részére. Április 4-én ünnepi brigádevetők tartott Molnár Zoltán, Horváth János és Forrai Andor szocialista brigádok és az ünnepi megemlékezés után osztották ki a tagok részére az átvett jelvényeket és jutalmakat.

K. I.

Növekedett a betegnapok száma és a táppénzkifizetés összege

Ezt az észrevételt, ezt a jelenséget rögzítette a Zobák-bányai szb.-ülés április 7-én.

Az első napirendi pont keretében a társadalombiztosítási tanács jelentését vitatták meg Zobák-bányán 1971. évi egészségügyi helyzetéről, a dolgozók által felvetett feladatokról és a jövőbeni feladatokról. A beszámoló rögzíti, hogy 1970-ben az átlagos állományi létszám 84-gyel kevesebb volt, mint 1969-ben, de a táppénzes arányszám mégis romlott, mintegy 2,8 százalékkal. Ezt befolyásolta a tavaszi influenza és a vírusos gyomorhurut is.

A táppénzes napok száma tavaly 15 576 nappal emelkedett. Ez azt jelenti: míg 1969-ben egy munkavállalóra 29 betegnap esett, addig ez a szám 1970-ben elérte a 37-et.

A táppénz egy napra, egy főre átlagosan 100 forintra emelkedett, az 1969. évi 87 forinttal szemben. A kifizetett táppénz 7,8 millió forint. A gyógyszer-hozzájárulás 837 ezer forint volt. Kórházi, orvosi, rendelői kiadások összege 1970-ben 1,9 millió forint volt. A szolgáltatások együttes összege 12,2 millió forint 14,4 millió forintra emelkedett. Az ügyviteli kiadásokkal együtt tavaly 2,1 millió forinttal költöttek többet a dolgozók egészségvédelmére.

Gaál Mihály TT-elnök a héttagú tanács képviselőiben az 1971. évi egészségügyi komplex-tervről is tájékoztatta a szakszervezeti bizottságot.

Az szb. mellett működő bér és termelési bizottság I. félévi munkatervét megtárgyalta a szakszervezeti bizottság.

Alapvető feladatuk jelölték meg, hogy a bér és termelési bizottság kísérje figyelemmel a bérek és a termelés alakulását, segítsen a szocialista munkaverseny, adjon tanácsot a szocialista brigádok vállalkozásainak teljesítéséhez.

Segítse a szocialista munkaverseny keretében az üzemi feladattervet, a gazdálkodást. A bizottság tegyen javaslatot a munkaszervezés, a helyes létszámigazgatás, a munkanormák helyes kialakítására, a túlóráztatás csökkentésére.

A társadalmi munkaprogramról is jelentést készítettek az szb.-ülésre. A legutóbbi kiadványokról értekeztek a szb.-ülésen. A legutóbbi kiadványokról értekeztek a szb.-ülésen. A legutóbbi kiadványokról értekeztek a szb.-ülésen. A legutóbbi kiadványokról értekeztek a szb.-ülésen.

(Vízihányó)

hírek

HUSZ BRIGAD KÖTÖTT SZERZŐDÉST. Az Eptési Üzemnél husz brigád kötött kollektív szerződést 214-es létszámmal az 1971-es esztendőre. A kollektívák között található egy ifjúsági, egy KISZ, és egy nő szocialista brigád is. A legtöbb kollektív szerződésben megtalálható, hogy egy-egy elvégzett munka után egy éves garanciát vállalnak. Az 1961-es rendelkezést is figyelembe véve a szerződésekben azt is feltüntették, hogy az elkövetkező időszakban milyen fokozatot szeretnének elérni.

KOSZORUZÁS. A Vasas-bányai párt, KISZ, és Szakszervezet a helyi általános iskola úttörővel megkoszorúzza a vasasi temetőben nyugvó hősi halált halt szovjet katonák sírját. A koszorúzásra április 2-án került sor.

VALASZTÁSI NAGYGYŰLÉS. Április 14-én, délután fél 3 órakor Zobák-bánya tanástermében választási nagygyűlést tartanak. Az ülés előadója Gallusz József, a Komló Városi Tanács vb-elnöke lesz.

KIROVITTEK BIZOTTSÁGI ÜLÉS. A Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága április 16-án kibővített bizottsági ülést tart. Az ülés napirendjén a KISZ VIII. kongresszusára való felkészülés, a választásokkal összefüggő feladatok, az 1970/71 politikai oktatás tapasztalatai, az 1971/72 évi KISZ politikai oktatási feladatok és az 1971. évi negyedévi tagdíjmunka szerepel.

JÓL ZÁRTÁK A NEGYEDÉVET. Béta-bánya versenyteljesítése — Főúr Tibor — jó I. negyedévi eredményekről számolt be. A fejlesztésként Baranyi András brigádja 110,8 százalékot, Batári Árpád kollektívája pedig 106,5 százalékot ért el. A feltárában Rákosi Mihály csapata jeleskedett 114,8 százalékkal, Müller Antal szocialista brigádja is 111 százalékkal zárta a tárgyidőszakot. Az előválogónk Ulmer Antal és Marcsák Sándor munkacsoportja volt a legjobb. Az előbbiek 106,9, az utóbbiak 103,8 százalékot teljesítettek.

IRÓ, OLVASÓ TALÁLKOZÓ. Nagysikerű író-olvasó találkozót rendeztek április 6-án Komlón, a Zrínyi Művelődési Ház új színház klubjában. A találkozót vett Zek Zoltán Kossuth-díjas, Bella István József Attila-díjas költő, Szakonyi Károly és Bertha Bulesz József Attila-díjas író.

Városok — emberek

IV.

Milánó — Mailand

„Sej Nagybonyban csak két torony látszik, de Mailandban harminckettő látszik...” jutott eszembe Kodály, Hány János című daljátékából a huszárok éneke, miközben tonatunk szédítő gyorsasággal vágott a kétségbeesésben kuszáló látás szimfónián. Nem akarom dedapálni szavaim kétségbevonni, ám, ha egy kicsit utána nézünk: hány torony van Milánóban, vagy, hogy még pontosabban legyen Milánó, bizony nagyon nagy tévedéseket fedezhetünk fel. De félre a tréfiával Milánó ma is a városképet nem a templomtornyok, de sokkal inkább az égbenyülő toronyházak határozzák meg. A milánói Dóm a Föld harmadik legnagyobb temploma 148 méter hosszú, keresztmetszete 88 méter, a kupolatornyának magassága 108 méter, és nem kevesebb mint 98 torony van. És ez a lenyűgözően hatalmas fehér márványcipőhegy, amelyet nem kevesebb mint hatszáz évig építettek, szinte eltörpül az északolasz metropolisz egyre sűrűsödő felhőkarcólói között.

Tudod, hogy e dómom magyar származású művész is dolgozott? — kérdezte tőlem szinte egyszerűre Isabella és Oszkár a két zürichi egyetemista, akikkel a pályaudvar előtt ismerkedtem meg, és vállalkoztak arra, hogy a vonatuk indulásáig megmutatják a várost.

— Sajnos már kevés időnk van, de azért elviszlek a Scalához, ahol én vagyok otthon, mint itt a templomban

temista, akikkel a pályaudvar előtt ismerkedtem meg, és vállalkoztak arra, hogy a vonatuk indulásáig megmutatják a várost.

— Bármily kellemetlen is bevallani, halvány fogalmam nincs róla — válaszoltam. — Márcsak azért sem, mert először vagyok a városban, de azt hiszem nagyon sok víz folyik le a Pó folyón mire megégyeser láthatom a Dóm tornyait.

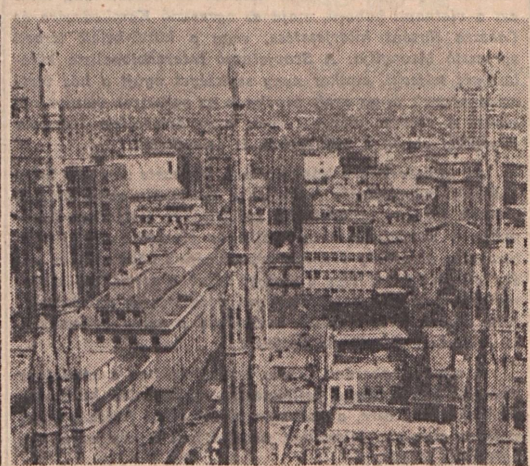
— A templom legnagyobb üvegablakát a magyar származású Giovanni Hajnal készítette — egészítette ki hűnyos ismereteimet Isabella. — Sose keseregj — vigasztaltak, — mi is csak azért tudjuk, mert immár harmadszor járunk a városban, na és nekem ez, vagy legalább is szeretném, ha ez lenne a mesterségem, művészettörténetet hallgatok az egyetemre. Oszkár zenét tanul, ezért hordja általában magával a gitárt is. Jövőre fogunk végezni és eddig háromszor jártunk Olaszországban. Rengeteget tudunk tanulni. Jártunk Velencében, Veronában, Milánóban, Bolognában, Genovában, Pisában, Firenzében. Most pedig el szeretnénk menni Rómába, Nápolyba és Pompeibe.

— Sajnos már kevés időnk van, de azért elviszlek a Scalához, ahol én vagyok otthon, mint itt a templomban

Isabella — szólalt meg Oszkár. Nem lehet itt meghatóttság nélkül végig menni a Scala előtti téren, hisz nem kisebb alakjai éltek itt a zenetörténelemnek, mint Rossini, Verdi, Puccini, Mascagni, Leoncavallo, vagy a zenei élet oly nagy egyéniségeit, mint Franco Faccio és Toscanini. A Scala ma is Itálio első operaháza.

— Ne feledkezzünk el a festőkről sem — vette vissza a szót féltékenyen a művészettörténész-lány. — márcsak azért sem, mert ismét a magyarokról beszélhetünk. A múlt század végén a milánói festészet egyik legbefolyásosabb egyénisége a magyar származású Grubicy műkereskedő volt. És jó azt is tudni, hogy itt a városban van a Santa Maria delle Grazie kolostortemplom, melynek zárófalára festette Leonardo da Vinci leghíresebb és legértékesebb képét, az Utolsó vacsorát.

Az idő rohant, és stettünk mi is vissza a monumentális főpályaudvarra (a Stazione Centrale-hoz), hogy Isabella-ék elérjék a bolognai gyorsot, mi pedig a néhány perccel később induló torinót. A búcsúszóknál még megkérdeztem, miből fedezik ezeket az olcsónak éppenséggel nem nevezhető olaszországi utakat?



Milánó látképe a Dóm tornyából

— Tévedsz, ha azt hiszed, hogy mi egyedül jelenségek vagyunk, rengeteg évfolyamtársunk járja így Európa országait. Egyetemi kollégiumokban lakunk és egyetemi klubokban lépünk fel. Oszkár énekel és gitározik, én pedig előadásokat tartok a hallgatóknak; idegen városokról és képzőművészeti alkotásokról. Luxusra nem vagyunk,

láthatod: hátizsákkal, gitárral, anorakban és farmernadrágban utazunk, de megéri... — mondta mosolyogva Isabella.

A vonat már a hatalmas csarnok kijáratánál járt, de még mindig láttuk intégető kezüket, aztán beszálltunk mi is, hogy elinduljunk követező állomásunk, Torino felé.

Kapu László

A vállalat Kiváló brigádja

A Varsányi „MHSZ” fejtési brigád

Hogyan fogadta a brigád a Vállalat Kiváló Brigádja kitüntetését? — A kérdés elhangzása után a pécsebányi párház nagyszobájában néma csend borult. A terem végében lévő asztal mellett ülünk. A brigád jelenlévő tagjai egymásra néznek, megszólnak azonban nem akar senki.

Igy, szó nélkül? — provokálom a választ.

Dehogyan, nagyon örülünk valamennyien — tiltakoznak egyszerre többen is. — Csakhogyan... — némulnak el egyszerre valamennyien — csakhogyan mi e cím elérését tűztük célul magunk elé. Aztán, hogy sikerült kivívni, hát nagyon örültünk neki — veszi fel a beszélgetés fonálát Krička László.

Szombaton este itt ebben a teremben tartottuk családiestünket, a díszítést még onnan maradt. A brigád tagjai itt kapták meg a kitüntetésüket, na és a vele járó pénz. Az ünnepség után pedig hajnalig tartott a tánc. A családiesen résztvevő az a kilencéves kislány, akinek a brigád rendezett névadót, ami az első volt itt Pécsebányán.

10 éve alakult

Az 1961-ben alakult brigád első évben nem érte el a szocialista címet. A brigádnak egyetlen párttag, és egyetlen érettségivel rendelkező tagja volt.

Az első Május 1-én, amelyen mint brigád vezetőnk részt, nagyon szégyeltem magam — emlékszik vissza Krička László. — Mindössze három jelentünk meg a felvonuláson. 1961 óta azonban nemcsak tíz év múlt el, de nagyon sokat változott a kollektív is. A brigádtagok közül azok, akik nem rendelkeztek az általános iskola nyolc osztályának elvégzéséről szóló bizonyítvánnyal, itt az üzemben létrehozott iskolában fejezték be tanulmányukat. Jelenleg már, négy középiskolát — köztük négyen technikumban — végzett brigádtag van. Nyolcan elvégezték a marizmus-leninizmus esti középiskolát, ketten pedig az Esti Egyetemet is.

A brigádnak jelenleg 23 tagja van. Mindenki tagja a szakszervezetnek, és a kezdeti egy párttaggal szemben jelenleg tizenegyen a pártnak, heten pedig a KISZ-nek a tagjai. Valamennyien tagjai az MHSZ-nek. Ezért is vetették fel az „MHSZ-brigád” nevet. Ennek, azonban külön története van.

Még az előző brigádvezető idejében történt, — Varsányi János ugyanis csak 1970. június elejétől a brigád vezetője — hogy brigádgyűlésen az egyik brigádtag a többiekkel egyetértve fölvetette: vegye föl a brigád egy mártír nevét. Az akkori brigádvezető, azonban fölháborodva tiltakozott. Így kénytelenek voltak elvetni a javaslatot. Ekkor merített fel az MHSZ-név felvételét, amit el is fogadtak, bár akkor még a brigádnak csak egy része volt tagja a szakszervezetnek.

Idén pedig valamennyien tagjai lettek az MHSZ-nek. Közülük kerül ki az MHSZ pécsebányi üzemi szakszervezetének titkára, két tanácsadót tag, valamint négy lövészvető. A brigádnak három tagja az üzemi pártbizottságnak, egy tagja az alap-szervezeti vezetőségnek, négyen munkások, de van köztük párttisztviselő, pártbizalmi, propagandista, KISZ-csúszervezeti tag, KISZ-alapszervezeti, és csoportvezető, ifjú gárda parancsnok, és ketten tagjai a termelői körlet szakszervezeti bizottságának.

Az üzem és a brigád

Milyen helyet foglal el a Varsányi-brigád az üzem életében? — kerdeztem Násási Agoston bányamestertől.



A pécsebányi Varsányi János „MHSZ” fejtési brigádja

A Varsányi-brigád az üzem egyik legstabilabb brigádja, mindig számíthatunk munkájukra. Céltudatosan, határozottan hajlítják végre a rájuk bízott feladatokat. A közösségi szellem, oly erős náluk, hogy akkor is, amikor kénytelenek vagyunk a brigád tagjait más csapatba osztani — és ez a mi viszonyaink között többször is előfordul — szoros kapcsolatot tartanak fenn a brigád vezetőjével és a brigád többi tagjával. Jelenleg munkahelyükön is becsülettel állják meg helyüket. A kedvezőtlen geológiai viszonyok ellenére is teljesítik tervüket. Meggyőződésük, hogy a munkájuk, de a közösségi tevékenységük alapján is megérdemelten kapták a Vállalat Kiváló Brigádja címet!

Mit terveznek?

Kint ülünk a bányakapu előtt parkban, kezünkben forgatjuk a két vaskos brigádnaplót, melynek lapjairól meglevendik az elmúlt tíz év. A brigád délutáni, egymás után érkeznek a buszok és velük a brigádtagok. Az egyik házat épít, de előtte bontani kell, így ahhoz agitatálja társait, de nem is kell agitatálni, valamennyien biztatják, hogy ott lesznek és segítenek neki. A másikat a nosúlásra biztatják. A brigádnak ugyanis csak egyetlen tagja van, aki még nem nos.

len tagja van, aki még nem nos.

A jeggyűrűt már sikerült az újjára húzni, — üjszálja az egyik társa — ha minden jól megy öszel meg is nosúl. Addig használja ki az idejét...

A brigádvezető csendes, halkszavú fiatalember. Alig lépte át a brigád átlagéletkorát, ami 29 — 30 év.

Mit terveznek a közeljövőben?

Részteszünk a járási és megyei lövész- és járőrversenyeken. Eddig mindig jól szerepeltünk. Hell József az országos versenyen, Krička László pedig a megye válogatottban képviselt bennünk. A színházban legutóbb a Lednyvásárt láttuk, most mozilátogatás következik.

A nyáron pedig irány a Balaton — mondják kórusban a brigád többi tagjai: Aracsi János, Fischer Bálint, Kisbó Sándor, Molnár László és Somogyi Sándor, akik szintén részt vettek a beszélgetésben.

K. L.

KÖZÖS RENDEZVÉNYEK

Kossuth-bánya KISZ bizottsága és a Komló Városi KISZ Bizottság 17-én, szombaton, közösen rendezte Kossuth-bánya kulturterében az ifjú választók bálját. Előtte délután négy órakor a Május 1. Művelődési Házban nagygyűlést tartanak, amelyre a KISZ Központi Bizottságától jön előadó, majd filmvetítés következik.

Csatlakozás a diósgyőriek felhívásához

Az MSZBT tags csoportjaként akarnak dolgozni

Zobák-bánya dolgozói április 7-én — három műszakban — röpgyűlésen hallgatták meg a Lenin Kohászati Művek felhívását a magyar-szovjet barátság további kiszélesítésére.

A két ország barátságának ápolása terén az itzem már eddig is szerzett érdemeket. Ennek ellismeréseként 1967-ben Zobák-bányát aranykoszorús jelvénnel tüntették ki. Most is az internacionalizmus eszméjét érvényesítik, amikor a Magyar-Szovjet Barátság Társaság országos elnökségénél, levél útján jelentették be, hogy csatlakozva a diósgyőriek kezdeményezéséhez, az MSZBT tags csoportjaként akarnak dolgozni. Levélükben kiemelik:

Tudjuk, hogy milyen áldozatokat hozott a szovjet nép a fasiszta leveréséért, a fasiszta elnyomás alatti szenvedő országok, köztük hazánk felszabadulásáért. Ma is a szovjet emberek állnak az imperializmus elleni harc első vonalában. Mindenekelőtt a szovjet emberek ereje, eredménye, követ-

keztes békeharca tudta megakadályozni, hogy az imperializmus újabb háborút robbantson ki.

A levélben azt is hangsúlyozzák, hogy a nyugati propaganda ellensúlyozására a Szovjetunió munkájának, a szovjet emberek életének, politikájának és eredményeinek bemutatását kezdeményezik. E cél elérését segítik elő a szovjet folyóiratok nagy számú előfizetésével is. A két nép barátságának elmélyítését, egymás életének megismerését segítik elő az ideiglenesen hazánkban tartózkodó szovjet katonákkal kialakított kapcsolat, a rendszeres baráti találkozók.

Ügy érezzük, hogy barátságunk elmélyítését segítjük elő azzal is, hogy csatlakozunk a Lenin Kohászati Művek felhívásához és mint az MSZBT egyik tags csoportja tevékenykedünk e barátság kiszélesítésében és szorosabbá tételében, — fejeződik be a zobáki bányászok levele.

„Kérjük a dolgozók segítségét...”

Széles körű vitában készül a vállalat kollektív szerződésének tervezete

Hallatlanul megnőtt a dolgozók aktivitása a közügyek intézésében, állapíthatjuk meg a múlt év végén lezajlott pártbizottsági, majd az ez év elején lebonyolított szakszervezeti és a napjainkban folyó képviselői és tanácsügyi választások során. És mindezek után, mégis kellemes meglepetésként hatott az a másfél száz eddig beérkezett javaslat, ami az új most először öt évre szólóan megkötendő kollektív szerződés tökéletesítését kívánja szolgálni. E folyamat elindításának egyik leghatékonyabb dokumentuma az a kormányrendelet volt, amely konkrétan kimondja, hogy az új kollektív szerződést az eddigi gyakorlattal szemben nem egy, hanem öt évre kell kötni és az új kollektív szerződéssel egy időben létre kell hozni a vállalat újítási, munkavédelmi és ügyrendi szabályzatait is. A tervezeteket a dolgozókkal meg kell vitatni, majd az érvényben lévő kollektív szerződéseket a dolgozókkal évenként meg kell vitatni,

és a most készülő új kollektív szerződésnek 1971 június 1-vel érvénybe kell lépni.

A vállalat

politikai és gazdasági vezetősége minden megtesz annak érdekében, hogy a dolgozók érdekei a legmesszebbmenőkig figyelembe legyenek véve. Ennek érdekében született az a határozat, amely kimondja: a kollektív szerződés azon pontját, amelyek a dolgozókat kedvezően érintik az elmúlt fél évre visszamenően is alkalmazni kell, — az azon pontok, amelyek bevezetése hátrányosan érinti a dolgozókat, azokat visszamenően nem szabad alkalmazni.

Az új kollektív szerződés

tervezetének elkészítésére hét szakbizottságot hoztak létre, összesen 40 fővel. A bizottságokban a szakemberek mellett ott vannak a szakszervezet tisztviselői és a KISZ-fiatalok is. A szakbizottságokban a munkát, a kollektív szerződés elkészítésében gyakorolt — legtöb-

jük már a harmadik szerződés készítésében vesz részt — dolgozók végzik. Erre a nagy gyakorlatra most hatványozottan szükség van, hiszen mint már előbb szözlünk róla, az eddigi gyakorlattal ellentétben nem egy, hanem öt évre szólóan kell összeállítani. A bizottságok munkája az ütemtervnek megfelelően halad. Május 15-ig aláírásra kerül, június 1-vel pedig hatályba lép az új kollektív szerződés.

A szakbizottságok, azonban nem tudják elkészíteni a tervezetet a dolgozók segítségével. Epp ezért, a szakszervezeti tanács határozottan hozott, hogy a tervezet közölni kell a Mecseki Bányaszóban (még ebben a hónapban), valamint minden üzemben ki kell függeszteni és azt a szocialista brigádtervezeteken és munkáertevezeteken meg kell vitatni.

Az eddig beérkezett javaslatok nagy része egyetért a közelmúltban lapunkban közölt igazgatói javaslatokkal. A már beérkezett száztötven javaslat értékét növeli, hogy azokat nem egyes személyek, hanem szocialista brigádok, nagyobb kollektívák tették.

A javaslatok

tárgyköri megosztása: a legtöbb észrevétel a munkaruhákkal kapcsolatban érkezett. Nagyon sok helyen kifogásolták a munkaruhák minőségét, kéri a női munkaruhák bevezetését, az egyes munkahelyeken a munkaruhák összetételének megváltoztatását, illetve a munkaruha nomenklatúra felülvizsgálását. Nagyon sok javaslat érkezett a túlmunkát illetően. A többség egyetért az igazgatói javaslattal, hogy a havi túlmunkát 8 órában állapítsák meg, ám kéri, hogy az üzem a túlmunkát pénzben valtsa meg. Ugyancsak sok javaslat foglalkozik a nyereség felosztással. Javasolják, hogy a jövőben még differenciáltabban legyen meghatározva a részesedési arány az üzemek és a kollektívák között. A hátszálattal kapcsolatban beérkezett javaslatok egybehangzóan megállapítják, hogy a bányászati hűségjutalmat terjesszék ki az adminisztratív és nem ipari munkakörben dolgozóakra is. E kérdésben a szakszervezeti tanács az igazgatóval egyetértésben döntött: elfogadta a javaslatot az adminisztratív és nem ipari állományban dolgozók bányászati jutalmazását illetően.

A beérkezett javaslatokra a szakbizottságok: adnak választ. A válaszokat írásban az üzemi szakszervezeti bizottságoknak küldik meg, és azokat ott az üzemekben fogják ismertetni. A szakbizottságok ezúton kéri a dolgozók további támogatását.

A KISZ jó előiskola volt...

A komló-kökönyösi 14-es választókerület tanácsagjelöltje Simon Miklós

Ötéves, óvodás kislfia nagyon megörvendeztetette április negyedikét. Megtánult egy új éneket, azzal köszöntötte apukát. „Lobogj zászlónk, hirdesd a békét...”

Erre a két sorra emlékszik csak Simon Miklós, de a gyerekek annyiszor énekel otthon, hogy ha előbb nem, de május elsejére tudja az éneket az egész család.

Komló, Kossuth-bánya szállítókörletnél vasútépítő Simon Miklós, akit a kökényösi 14-es választókerület tanácsagjelöltje a környékiek. Ezek a nyolc év izgatott várakozás jegyében telnek. Még minden tervezés, az elképzelésekhez oda kell tenni: — ... ha megvalósulnak. Kis izgalom, apró szorongások motoszkálnak ilyenkor a szívben, és mondja Simon Miklós, hogy az öröm is, hiszen a jelölőgyűlés óta már többen felkeresték a lakók, és már úgy beszéltek vele, mintha megvalósították volna. — Aztán legyen gondja Simon elvtárs a környék szépségére, sok zöld kell, meg fák, tisztaság...”

Egy pillanatra elábrándozik, szeme talán már az újonnan ültetett fákat látja, de aztán határozottan mondja: — Fel kell mérni majd



Simon Miklós

az erőt, ki mennyit segít, mert az a célom, hogy együtt dolgozzunk lakóhelyünk, Komló város további szépítéséért. Ezért, és az emberek boldogulásáért kész vagyok mindent megtenni...”

Mivel nem szeretne foglalkozni?

Amolyan „családi ügyek”. Nem szeretem a perpatvarokat, veszekedéseket. De ha ilyen ügyekben felkeresnek majd, mindenkit higgadtságra intek.

Határozott, pontosan fogalmaz, nyugodt ember Simon Miklós, aki 12 éve él Komlóban. Nehéz gyerekkora volt, szülők nélkül nőtt fel. Az árvaszekerű hat éves korától kiadta nevelőköz.

Tizenöt éves kora óta a maga embere, járta az országot, dolgozott. Volt vízhorodó gyerek, növénytermesztő, gépkezelő, aztán traktoros, a Balatonfenyvesi Állami Gazdaságban. Komlóra a több pénz ígéréte hozta, aztán magához vonzotta — szerinte örökre — a banya. A munkahelyi kollektívá mellett családi környezetre talált a KISZ-ben is, és valjaj, ott tanult meg élni, harcolni és vitázni.

Pár éves komlói élet után — ez az élet rendje — egy komlói lány igent mondott. Kossuth-bányán ismerkedtek meg, felesége is itt dolgozik. Két éve új lakásban élnek, a Pécsi úton. Kicsi lakás, de jó. Maguk ílése szerint berendezett otthon, ideális hajlék, megvan benne a pihenés, szórakozás, a nyugalom. A kis lakásból többször indult a Simon házaspár nagy útra, kétszer voltak már Moszkvában, látták Prágát, Belgrádot és Dubrovnikot. Az idén — házasságuk során először — kétéhes betulót kaptak Belatelepre. A

Balaton mindig csábítja azt, aki partján él, és Simon Miklós nem tudja, nem is akarja feledni a fenyvesi éveket.

Jó lesz majd a nyári vakáció, mert az esztendő sok munkával telik el. Napi műszak, KISZ, tanulás. Második a Pályafenntartási és Vasútépítési Technikumban. Az ifjúsági szövetség tanácsagjelöltje Simon Miklós, a Kossuth-bányai szállítókörlet KISZ-titkárát, aki most annak örül a legjobban, hogy a 108 fős alap-szervezet elnyerte a KISZ KB vörös vándorzásjelét. Ez az eredmény nagy lendületet ad majd a további munkához. A 14-es körlet lakossága, a jelölőgyűlés résztvevői elfogadták a KISZ javaslatát, egy 31 éves fiatalember — aki már komlói-nak vallja magát — megválasztása esetén a köz ügyviteli képviseli, embertársai javára dolgozik. Most jönnek majd a legtermékenyebb, legzsibb, alkotó férfiévek, tele lendülettel, akarással. Kökényösi-n van még tennivaló, és ezeket az erőnket jól lehet majd kamatoztatni. A részletekről április 25 után nyilván sokszor és sokat beszélnek majd a környék választópolgárai Simon Miklóssal...

Kovács Imre

90 éve született

Bartók Béla



Takács Dezső: Bartók Béla

Cantata profana

Mint szarvassá vált
fiáért az apja,
kiáltok annak,
ki nálam különb.
Egyetlenegy levél se rezdül.
Arcomba vág
a csontos öklü csönd.

Percenként újabb
lendületre készek
ismerősök
és ismeretlenek.
Szabad térben tettékké váltam
enyésznék és
születnek új nevek.

Követek minden
megiramolt tettet,
de elfelejttem azt,
ki elmarad.
Barátaim névtelen tettek.
Vélük vivom meg
forradalmamat.

Toth István

Tétova kérdés

Bartók évfordulón

Valami mindég
(a gravitáció?)
emberek visszaránt minket
Létünk melléktermékei

elrontják ivóvizünket
Tilalomerdőbe születünk
Gyanútlanul bár s szabadon
A mély s a magas tilos minékünk
a mi földünk amott közepén
lehet valahol
Könnyük — a víz — nulla fokon fagy
Vérünk — fehérje — hőre koagulál
Langyos ovatos tenyészetű terele
félsz-pásztorunk: a halál
S míg irtózunk a végtelentől
zavaros közömbös keverékké kavarnánk
létünk éltető vizeit.

Testvéreim hát mi is lenne
ha százévenként talán egyszer
nem akadna közöttünk ember
ki finom fejét kezébe hajtván
nem föléne e semmi zajba

s nem válogatna mint egy isten
ha nem volna ki megteremtse
e sok langyos szomorú zajból
megalázott nyomorú zajból
rossz-szív-veresből
nyáposágból
csuklásból ostorpatogásból
fogcsikorgásból
kopogásból
csilingelésből kattogásból
diadalordításból
csendből

emberhez méltó dallamot?

Éltető József

A gyarmati ifjúság szolidaritási napja

Április 24-ét — a bandungi értekezlet emlékére — a haladó világ évek óta „a gyarmatosítás ellen, a békés egymás mellett élést harcoló nemzetközi ifjúság napjává” ünnepli. 1955. április 24-én ugyanis Bandungban huszonkilenc független ázsiai és afrikai ország vezetői elfogadták a békés egymás mellett élés alapelveit, és közös nyilatkozatban állást foglaltak a kolonializmus, a gyarmati elnyomás minden formája ellen.

Április 24-én az egész haladó emberiség kifejezésre juttatja szolidaritását azzal a sok millió harcra vállalkozó fiatalal, akik bátran követik a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élését, a nemzeti függetlenség és a népek önrendel-

kezési jogának tiszteltetését; akik nemre, fajra és bőrük színére való tekintet nélkül, együttesen lépnek fel az imperialista agresszió és intervenció ellen, a gyarmatosítás maradványainak felszámolásáért, a népek gazdagságának és kultúrájának felvirágoztatásáért.

A gyarmati ifjúság napján a magyar fiatalok is kifejezik szolidaritásukat Afrika, Ázsia, Közép-Kelet és Latin-Amerika népeinek és fiataljainak hősi, önfeláldozó harcával, amelyet a nemzetközi — s mindenekelőtt az amerikai — imperializmus és neokolonializmus ellen, emberi jogokért, szabadságukért és felemelkedésükért vívnak.

TOLL ÉS ECSET

A MECSEKI Bányászok IRODALMI ÉS KÉPZŐMŰVESZETI KÖRENEK MELLÉKLETE



Takács Dezső: Fölkel a nap Vietnámban

A lépcsőn

A Kommunista Internacionálé III. Kongresszusát 1921. június 22. és július 12. közt tartották Moszkvában, a volt cári trónteremben, a Nagy Kérem Palotában. A trón elé egy emelvényt állítottak, amely a felséges ülészeket eltakarta. El a cári címet is. Az emelvényen vörös terítővel borított hosszú elnökségi asztal állott. Előtte helyezték el a szószekeket. Közéjük egy öt-hat fokos lépcső vezetett az emelvényre.

Lenin kezdetben nem volt jelen a nagyjelentőségű kongresszuson, mely tisztelői elnökevé választotta. Már súlyos beteg volt s rengeteg munkája is akadályozta a rendszeres részvételt.

Valamelyik nap, egyik szünet után Lazarrit, az olasz küldöttség tagját szólították a szónoki emelvényre. Először lépett be Lenin a tükör terem egyik oldalsó bejáratán, csendben, észrevétlenül. A kiküldötték mégis észrevették. Felzúgott a taps, ováció. Lenin néhány pillanatra mozdulatlanul állt — szerénységet és egyszerűséget sugározva — a hangorkánban, póz, mesterkéltég nélkül, majd az elnöki asztalhoz sietett s annak legzélen foglalt helyet. Az üdvözlés zivaja elült, az olasz küldött beszélni kezdett. Lenin, az első szavak után „csendben felállt és az emelvény elől szélén lévő szószekek közelében az emelvény lépcsőjére telepedett, bal könyökével az emelvény peremére támaszkodva. Jegyzetfüzetét és az azóta oly ismerté vált, jellegzetes sapkáját maga elé helyezve figyelte a tőle alig két méternyire beszélő szónokot... Lenin jó felőran

keresztül változatlanul abban a helyzetben maradt, ugyanolyan leült. Csúpan két mozdulata cserélődött felváltva: hol a szónok felé emelte arcát, hol a fűzet fölé hajolva jegyzeteket írt... A szónok befejezte beszédét. Lenin felállt és gyorsan elhagyta az ülésstermet.” (Ék Sándor személyes emlékeiből.)

Rengetegszer megörökítették Lenint. Fénykép, rajz, festmény, szobor. Idővel nem merítették pillanatfelvételeknek tűnik szinte mindahány. Száműztesben, Gorkiban, páncélauto tetőjén kezében a Tézisekkel, népgyűlésen, katonai parádén, május elseji ünnepélyen, doigozosorszájában tarsiával, szónoki emelvényen előrelendülő ököllé, csatogó, vörvörös zászlók között... Én az elmondott képet őrzöm róla. Egy prózai, egyszerű pillanatot, pusztán írások után, s nem emlékszem, hogy olajba szepítve vagy acéba metszve valaha láttam volna. Őrzöm, mert úgy érzem, hogy egy emberi alapvényt fejez ki: a természetes emberi gesztusnak magától értetődő közvetlenségét. Azt, ami egy gyermeknél teljesen természetes. Egy felnőttnél viszont a nagyság jele is lehet. Mint ez esetben is: Lenin s forradalmi világmozgalom soknemzetű képviselőitől tömött szülőben egy deszkalépcsőn üldögél, haligat, figyel, jegyzet. Százmillió muzsik mozdulatát összegez, akik hasonlóképpen — papír és plajbász nélkül — töprengtek azokban az években földjük, népük s a maguk sorsán, kuporogván s ház küszöbén. Közel, nagyon közel az anyaföldhöz.

Veress Dániel

Lumumba

Embernek lenni

Független

Szabadnak

Értelmét adni

a feljövő

napnak

Kenyeret nyújtani

sok éhes

szájnak

Lerázni a rohadat

a büdös

igát

Az égbe trón fel

néped

nyomorát

Hogy lássa

az ember

az egész

világ

A nyomort tipró

felhők

vörös

tornyát

Megöltek

vérszomjas

testvéri vadak

Műved

befejezetlenül

kezdve maradt

Megöltek

vérszomjas

becstelen vadak.

1971. január.

Pálfalvi Ferenc

Lumumba, Patrice (1925-61): a Kongói Köztársaság miniszterelnöke. Részt vett a nemzeti függetlenségi mozgalom első formáit jelentő kulturális társaságok munkájában, majd 1953-ban Kongói Nemzeti Mozgalom néven megalapította az ország első nemzeti pártját, amelynek fő programjává Kongó függetlenségének biztosítását tűzte ki. 1959-ben a belga hatóságok be-börtönözték; kiszabadulása után részt vett a Kongó helyzetét tárgyaló brit-szovjet-kerekszal-konferencián, 1960-ban ő lett a független Kongói Köztársaság első miniszterelnöke. Harcolt a belga csapatok kivonásáért, az imperialista körök által szított szeparatista törekvések és az ugyancsak általuk támogatott Mobutu-féle banditizmus ellen. Kaszavubu köztársasági elnök áruháza azonban megrendítette helyzetét, 1960 decemberében Mobutu letartóztatta, 1961 januárjában meggyilkolták.

A bambuszlegyező

Nagy vörös buborék bugy-
gyan fel a tengerből. A cu-
kornád hegyes dárdaiba út-
közbe freccsen szét a reggeli
fény. Előzönlí a harmatos
rizsföldeket, felkúszik a pál-
maerdőkig.

A kagylóként táru-
lo völgy-
ben ébrednek a falu. Szal-
mapapucsban csoszog az
őregasszony, teavízet forral,
rizst rak a fazékba. Szítja
a tűz között ébresztgeti a
két nagyobb lányt:

— Xuán, Kien keljtek
fel!

— Anyám álomban égett
a nád, nagy vörös lángok
lobogtak, az erdők felől fe-
kete füst gomolygott. De
jót is álmodtam, — kiáltott
ki a konyhába Xuán miköz-
ben hosszú fekete haját fé-
sülte.

— Mi volt az a jó álom?
— Tang hazajött végleg...
— De legalább ő megma-
rad és tanult ember lesz,
hitted volna valaha? Erőmű-
veket fog tervezni meg hi-
dakait meglátod milyen fé-
nyes, lesz a házuk...

Xuán tudta, hogy csak ez
az állandó biztatás ad erőt
anyjának elviselni a meg-
próbáltatásokat. Eleinte azt
hitték nem éli túl. Fogyott
mint a hold, a szerszám ki-
esett a kezéből amikor a
földeken dolgoztak. Fájdal-
mát tetézte amikor Tang
említette, hogy külföldre
megy tanulni. A földre ve-
tette magát, sirt jajveszé-
kelt. — „Nem engedem a
legkisebb fiamat, megkemé-
nyedik a szíve a fehérek
közt!”

Most meg éppen az élteti,
hogy tanul a fia. Esténként
előveszi a leveleit és a lá-
nyoknak ki tudja hányad-
szor is el kell olvasniok. Mi-
lyen boldog volt a két hét
alatt, amit itthon töltött. A
földekre is kijött velük,
munkától elszozott kezét
feltörte a szerszám, de a
férfi nélkül maradt ház kö-
rül is mindent rendbe akart
hozni...

A két hét amit a városban
kellott töltenie az is lejárt
és ma utazik vissza. Kön-
nyebb elviselni, mert újra
megnyugtatta — jó helyen
van az iskolában és azon
kívül is mindenütt szeretet-
tel veszik körül. Ha elfogja
a honvágy elmegy a magyar
mamáékhoz. Itt a fényképük
a falon. Tang úgy áll az
idős házaspár mögött úgy
őleli át vállukat mintha sa-
ját fiúk volna. Az ünnepek
nélkül tölti, mama megsüti
a kedvenc süteményét, papá-
ja sakkoznak, aztán mesél
nekik a messi hazáról Vi-
etnámról, az édesanyjáról,
testvérekről. Mama egyszer
sirt, amikor arról volt szó,
hogy Tang végez és végleg
hazamegy.

Xuán megígérte bátyjának
mielőtt visszautazik bemegy
hozza a városba és elviszi a
mamáinak szánt ajándékot.

Kifutott az udvarba, do-
bott a bivalyok elé, szórt a
baromfiaknak. Mire beért,
húga teáscsészéket és rizs-
szilket rakott az asztalra.
Az anya tőltögetett az edé-
nyekbe közben Xuánhoz for-
dult:

— A legyezőt már kivá-
lasztottátok?

A szoba felől mozgolódás
hallatszott. A fiú görcsösen
az ágyba kapaszkodva emel-
gette lábszárbán lemetszett

Az anya lopva pillant a
fiú felé, majd gyorsan for-
dul ki a szobából, hogy to-
lakodó könnyei meg ne
rontsák a régen várt mo-
solyt.

A szerencsétlen fiúnak,
mióta napalmégette lábait
elvesztette, úgy látszott lel-
ke is elhagyja. Út szótlanul
a bányafa alatt és sóvárog-
va nézett a székülő rizstá-
blák felé, melyeknek érett ka-
lászait karja többé nem ölel-



Takács Dezső: Cellában

csonkjait. Mire húga be-
sietett, hogy lesegítse, már
belehuppan a toloszéke.

A lány asztaltát tett elébe
melyen kis hegyes szerszá-
mok, festékek és féligkész
legyeződarabok hevertek
mint élettelen madárszár-
nyak. Baó keze nyomán élet
áramlik beléjük és egyszerre
csak — huss — repülnek,
mint a hajnali madarak. A
fiú előveszi a fiókból a nagy
gonddal készített bambusz-
legyezőt.

— Ezt küldjétek el!

— Nézd anyám! Arany-
lepkét festett rá Baó meg
kék virágokat, olyan a széle
mint a csipke. — Ilyen szé-
pet még sosem csináltál...

Az anya meguhogtja,
majd simogatja tekintetével,
mintha firkésné, hol a
pont, melyen találkozik te-
kintete a messi asszonyával,
kivel ismeretlenül is össze-
dobban anyai szívük amikor
az ő Tangját „flamnak” szó-
lítja.

— Nézd anyám, Baó mo-
solyog, most először, nézd,
hogy csillog a szeme — sug-
ja boldogan a lány.

heti át. Álmában még sok-
szor fűrgén mászik fel a
simatorzsű fákra edes gyü-
mölcsököt, olykor keserűbb
az ébredés. Ha élete meg-
rablói az amerikai gépek
húznak el felette, előveszi
hangszerét és vadul tépi a
húrokat. Xuán reggeli után
felpattan a biciklire. Amint
suhan az ösvényen, felreb-
bentti a tespedő párat. Sur-
rog a levegő, lógob a színes
nadrág, könnyű blúza alól
ki-kivillan aranybarna bőre.

A szomszéd falu úszkös
romjai között öregek matat-
nak. Férfiak gerendákat
ácsolnak. Lányok, asszonyok
pálmalevelet és rizszalmát
kötegelnek. Az iskolának
egyetlen fala maradt, őriás
táblaként, iratlanul is fel-
adva a leckét. Mellette a
földön ünek a gyerekek, a
tanító énekórát tart. Fej-
szék, kalapácsok ütemes
csattogásába belesendül s
új erőt ad az ősi dallam:

„Nyilj meg, nyilj meg,
Ég zsilipje add meg
a vizemet, áztasd fel
a rizs barázdát, add meg

a föld rizsemet, hadd
kerüljön asztalomra zsiros,
hízott halszelet.”

A lányt messze kísér az
ismerős kis dal, fülébe fész-
kel, dúdolgatja. A pálmafák,
a cukornád úgy stafétaznak
mellette, mintha lábuk nőtt
volna. Érelőn sít a nap, éle-
tet énekel a határ és mégis...
a legkisebb fűszál csirájában
is ott bujkál a félelem, tü-
zet, vegyszert és sivatagot
álmodik még a kóró is.

Iszonyatos borzongás fut
végig a tájon, riadt madarak
csapata menekül.

Morajlás, döbörgés, pokoli
zenéjére eszevesztett táncot
jár a föld, a fák fejeiről le-
esik a korona, a nád földig
hajol.

A porban heverő lány feje
felett húznak el a gépek.
Amikor Xuán a folyóhoz ér,
mintha elrontott gyomrát
ürítene, olyan zavarosan ka-
varog a víz. A fahíd mara-
dek darabjai pörögnek az ör-
vények felett. Döbbenet
nézi a megsebzett folyó kí-
nlődását, a parti fák kiforga-
zott gyökereit, melyek mint
fenyegető ujjak merednek az
ég felé. Amerre néz, csupa
lázas, a rendbontók ellen.
Az elemekkel együtt kiált —
„Megállj!”

Tehetetlenül jár le-föl a
parton, átkozódva kéri szá-
mon újra apját, négy báty-
ját és minden elszenvetett
rosszat.

— Elvágátok az utamat?
Gyűlöletből építék hidat,
szárnyakat növeszték, hallá
változok, de átjutok! — kiál-
totta fuldokolva a bombatöl-
csérek felé.

Undorodva sietett feljebb,
ahol tiszta a víz. Villám-
szemekkel méregette a fo-
lyót, az eget, tudta, hogy
nincs sok idő. Nem fordul-
hat vissza. Tang várja, itt
van Baó legyőzője, a pillék
szárnya alatt megbúvó első
mosollyal. Át kell jutni...
Próbálgatta erejét, karjait
magasra emelte, gerincét
fűrge sikló mozdulatokkal
hajlítgatta. Most már két
érezés hatványozta erejét
ahogy ötvöződött szívében,
egyre inkább érezte, karjai
könnyű uszonyokká válnak.

A biciklit sűrű bozótha
rejt. Ledobja magáról a len-
ge öltözetet, nyilontasakba
kötözve hajfonatához erősíti.

Nagy a sodrása a viznek,
aranybarna teste minden
porcikájával küszködik a fo-
lyó erejével. Meleg, poshadt-
szagú a víz. Nehezen közele-
dik a tilsó part, pedig a le-
hajló ágak már várják,
messzire nyújtva karjukat
elője. Ereje egyre fogy, már
csak a gondolat löki előre
karjait. — Tang segíts —
kiált és szájába csapódik a
víz, mikor egy hullámlökés
a lehajló ágak karjaiba so-
dorja. Kimerülten dől a sely-
mes parti fűbe. Sír és nevet
egyszerre, hangosan, öfne-
ledten. Néhány perc múlva
friss lépteivel indul a város
felé.

Fekete Istvánné

C. J. Driver

Külön-külön tengerre néző rendőrségi cellákban

Kora reggel

átör a rácson a fény meg az ismerős tengeri szag
(só, víz, nap, és hozzájuk gondolom
a zöld hullámokat).

Jó reggelt, árnyak,

nővérem és fivéreim árnyai, jó reggelt,
összegömbölyödtök, ásitotok, így találkoznék
naponta
a szürke falon.

Más így a tenger,

agyam megtanulja tőle titkait,
hogyan foszlik le testünkről a hús,
s marad a sárga csont.

Hömpölyögj, hullámmal, hömpölyögj,
homokkagylók, homokkövek nemzedékeit sodord,
ne őriz meg mást, csak daqályt és apályt,
ott kint, a messzeségben,
Atlanti-óceán.

(Fordította Simor András)



Takács Dezső: Bekerítve

Marcos Ana

És az élet?

Mondd el, milyen egy fa ága.
Mondd el, mit dalol a folyó,
mikor madár száll habjára.

Szólj a tengerről. Beszélj el,
milyen a mezőn a pára,
Üzenj a csillagokkal. Széllél.

Mutass olyan látóhatárra,
melynek — akár egy kunyhónak —
nincs kulcsa és nincsen zárja.

Mondd el, milyen is a csókja
egy asszonynak. Már hiába
idézem ízet e szónak.

Permetében a holdfénynek
szerelemtől fellobogva
illatoznak még az éjek?

Vagy ez a sírverem ől meg,
a kriptá homályos fénye,
a kölöp, dala a kőnek?

22 év... Már a tárgyak
színüket vesztik örökre,
illatuk sincs... Tétovázva
írom ide: „mező”, „tenger”...
„Erdő” — mondom, és egy fának

körvonalá sem dereng fel.

Arról szólok, mit szívemből
az évek lassan kiölelek.

(Nem folytathatom; közelről
hallatszik lépte az örnek.)

(Fordította Simor András)

A versek a Tengerre néző cellák című, a közelmúltban a Köz-
mesz Könyvkiadó által kiadott kötetben jelentek meg.

Alkotóműhelyben:

Látogatóban Takács Dezsőnél



Voltam már padlástérbe
épített manzárd műterem-
ben, amelynek ablaka, avagy
ablakai az égre nyíltak, lát-
tam úveg oldalú termeket,
ahol a nap szolgáltatta a
szükséges luxuriosséget, de
szuterében kialakított mű-
teremben először Takács De-
zsőnél voltam. Az óriási vil-

lanykörték nemcsak a nap-
pali fényt, de a megfelelő
hőmérsékletet is biztosítot-
ták. Mintha egy képcsarnok
raktárába leptem volna:
festmények, grafikák, lino-
metszetek, lajragások gar-
mada. Legtöbbjük már ide-
gen földrészeket is látott:
Afrikát, Észak-Amerikát és

Európa számos országát, al-
kotójuknak azonban meg kel-
lett elégednie Kassával és
Prágával.

— Ha most választanál,
hová mennél?

— Nem vagyok, vagy leg-
alábbis nem akarok sznob-
nak látszani, Olaszországot
választanám. Egyelőre,
azonban sokkal inkább fog-
lalkoztat egy reálisabb, ki-
vitelezhetőbb út Jugoszlávia.
Feleségemmel együtt peda-
gógusok vagyunk így a sza-
badidővel nem is lenne problé-
ma, ám annál nehezebb az
anyagi fedezetet biztosítani.
Tálad egy-két éven belül si-
kerül nyelbeülni egy adriai
táborozást.

Takács Dezső 1960-ban vett
részt először a pedagógusok
képzőművészeti kiállításán,
az eltelt tíz év alatt nem
kevésbé, mint 29 kiállítá-
son és pályázaton szerepelt
műveivel. Olaszországban,
Portugáliában, Bulgáriában,
a Dél-afrikai Pretoriában és
Magyarország számos váro-
sában szerepeltek alkotásai.

Nincs megköött témaköre,
minden érdekli, ami a vi-
lágban történik a bányász-
sorsról a vietnámi háború-
ig. A mostani mellékletünk
néhány képe, csak része a
„Vietnámi”-sorozatnak, amit
a KISZ K. B. a Szófián VIT-
en ajándékként adott át a
vietnámi küldöttségnek.

— Mint a Mecseki Bá-
nyászok Képzőművészeti Kö-
rének művészeti vezetője, mi
a véleményed a körben dol-
gozók munkájáról?

— A régi, már nevet szer-
zett kortagok Erdy Győző,
Siklósi László, Gradwohl Já-
nos és a többiek mellett egy-
re inkább kezd kibontakozni
egy rendkívül tehetséges
fiatal gárda. Elég, ha csak
néhány nevet említek kö-
zülük: Bakó Mihály, Fran-
ciska Gyula, Kratky Eva és
Osváth Gergely, de sorol-
hatnám még a neveket. Ok
már nemcsak az új formák
alkalmazásával, de az új té-
mák feldolgozásával is nagy
igéretet a Körnek.

Szabad idő Szórakozás Művelődés

Kedden, 13-án:

Puskin: 17-20 óráig: Képzőművészeti kör, irodalmi színpad próbája. 19-21 óráig: Fotó-szakkör.

Zalka Máté: 16-21 óráig: Ifjúsági klub. 18-20 óráig: Férfiak próbája.

Szerdán, 14-én:

Puskin: 16-21 óráig: Nyugdíjasok klubja. 17-20 óráig: Irodalmi szakkör. 16-18 óráig: Ifjúsági fúvószenekar próbája.

Zalka Máté: 17.30-kor: Rita a vadnyugat réme. Olasz film. 17-19 óráig: Könyvtár.

Zrinyi (Komló): 18 órakor: A csoportban elfoglalt hely. (Önértékelés a társértékelés, személyi percepció). Vezeti: Bánlaki Pál.

Csütörtökön, 15-én:

Puskin: 18 órakor: Nemzetközi pénzügyi kérdések. Ismeretterjesztő előadás. 17-21 óráig: Szocialista brigádok klubja. 16-18 óráig: Ifjúsági fúvószenekar próbája. 16-20 óráig: Fotó-szakkör.

Zalka Máté: 18-20 óráig: Férfiak és fotó-szakkör foglalkozás.

Zrinyi (Komló): 18 órakor: Ismered-e eléggé városod? Szellemi vetélkedő.

Május 1. (Komló): 19 órakor: A házasságkötés és a családi élet jogi tudnivalói. Ismeretterjesztő előadás.

Pénteken, 16-án:

Puskin: 16-21 óráig: Nyugdíjasok klubja. 17-21 óráig: Ifjúsági klub. 17-19 óráig: Központi Bányászfiúvószenekar próbája. 19-21 óráig: Irodalmi színpad.

Zalka Máté: 17-19 óráig: Könyvtár.

Szombaton, 17-én:

Zalka Máté: 16-21 óráig: Ifjúsági klub. 19 órakor: Okos bolond a KPVD SZ Művelődési Ház zsinájának előadása. Utána tánc éjfélig.

Hétfőn, 19-én:

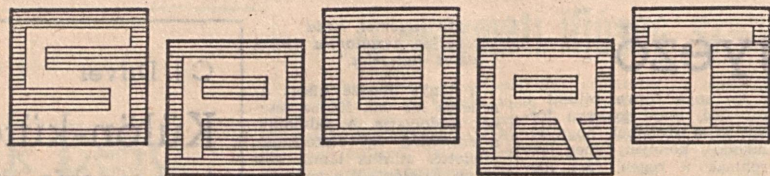
Zrinyi: 18 órakor: Klubgyűlés.

Kedden, 20-án:

Zrinyi: 18 órakor: Választás előtt. (Tájékoztató).

NÉGY EZÜSTKOSZORÚS BRIGÁD

Április 2-án, délután az építési üzemben Harka János üzemvezető értékelt az üzem szocialista brigádjainak 1970-ben végzett munkáját és adta át az elért fokozatokat a brigádok képviselőinek. Az üzem hűsz szocialista brigádjára közül négy - Grätz József, Jakab József, Radocsai János, és Samu József kollektívája - kapott ezüstkoszorút. Bronzkoszorús hat, zöldkaszorús kettő, olkeveles pedig hét brigád lett.



Két idegenbeli mérkőzésen 3 pont

Vasárnap: Komló Bányász - Ferencváros

MTK-Komló Bányász 0:1, Szeged-Komló 1:1. Két idegenbeli mérkőzésen három pont. Nem is rossz ajánlólevél a Fradi elleni találkozóra. Persze, az FTC már sokkal komolyabb partner lesz s még az eddiginél is többre van szükség a helytálláshoz.

Mindenesetre a szegedi 1:1 további önbizalmat adhat, illetve a rivális Dunaújváros újabb veresége (5:1 Szombathelyen), nyugodtságot kölcsönözhet csapatunknak.

Erről beszélgettek azok a szurkolók is, akik vasárnap az önszülőző csoport szervezésében ellátogattak a Tiszazárti városba. S hogy mit láttak a SZEOL-Komló Bányász mérkőzésen? Nem sok futballt, de egy ügyesen játszó és egy pontot kiharcoló komló gárdát. Mert a Szeged az öszi 41-es találkozó visszavágójára számított, a Délmagyarország vasárnapi száma amolyan lelektani hadviselés céljából, háromhasas címmel a beharangozót így írta: „Sajnos: csak a Komló veszíthet”. S a cikk írója régi történeteket elevenít fel és kevés esélyt ad a már kiesetnek vélt SZEOL-

nak. Vagyis, arra utalt, hogy a házigazdák nyugodtan játszhatnak ezen az összecsapáson.

A pályán egy rendkívül energikusan járó szegedi 11-et ismerhetünk meg. S a 90 perc taktikai harc volt a javából!

Lantos Mihály elképzelése bevált. A 4-3-3-as hadrendet dolgozta ki. A négy hátvéd (Kótai, Kovács, Makray, Csordás I.) előtt egy sokat mozgó harmas (Horváth, Solymosi, Egri) uralta a középpályát, elől pedig a Borzák, Juhász, Mohácsik öszzetételű csatáros küzdött egy hihetetlenül kemény hátvédnégyessel.

A hazaiak a 35. percben szereztek vezetést négy egyenlítő után. A mérkőzés után. (Gólszerző Kerekess). Szünet után együttesünk kerekedett felül és Mohácsik, Borzák, Juhász támadás végén megszületett az egyenlítő gól, 1:1. Ettől kezdve már a komlóiak kezdeményeztek többször, s egy-egy nagy helyzet maradt kihasználatlanul Pataki, illetve Juhász jóvoltából.

A tartalékok Ficzkó góljával győztesen hagyták el a küzdőteret. Szám Frigyes edző legénysege ezúttal is

azt bizonyította, hogy többre képes, mint amit az összecsapás nyújtott.

Szerdán délután fél 4-kor a Kaposvári Rákóczi lesz az edzőpartner, vasárnap 4 órakor pedig azt a Ferencvárost látjuk vendégül, amely ellen bajnoki mérkőzésen még egyszer sem győztünk.

Vizihányó Imre

Következik

LABDARUGÁS

NB I.: Komló Bányász - Ferencváros, Dölgör-Ozd, Bp. Spartacus - Kecskemét, Zalaegerszeg - Székesfehérvár, Ganz-MÁVAG - Egyetértés, BVSC-MÁVDAK, Békéscsaba-Szolnok, Eger-BKV Előre, Oroslányi-Szállitók.

NB II.: Szombathelyi Savaria-Máza-Szászvári Bányász, Pécsi Ercbányász-Pécsi BTC.

KEZILABDA

NB I.: nők: Győri Textiles-Pécsi Bányász, Ferták: Székesfehérvári Szondi SE-Pécsi Bányász.

NB I. B: férfiak: Győri Textiles-Komló Bányász, BNA-Pécsi Ercbányász.

Kézilabda

Csak a Komló tudott győzni

Hazai pályán kezdték a bajnoki idényt a kézilabdások. Sajnos a pályaralépő három együttesből csak a Komló kérték fel a futballt. Itthon tartani a két bajnoki pontot, míg Pécsért a fővárosi szövetkezethez vonultak le győztesen a pályáról, mind a lányoknak, mind a fiúknak.

BP. SPARTACUS - PÉCSI BANYÁSZ 2:19 (15:13)

Pécsüjhegy, NB. I-es férfi mérkőzés. Vezette: Dobos, Halde. Az első félidő valóságos gölözött hozott (64 perc alatt 28 gól esett). A második félidő azonban alaposan megváltozott a játék képe. Sajnos az első félidő lövő-parajból - a hazaiak sebezhető védelmi fala miatt - a válogatottakkal megütdelt vendégcsapatunk került ki győztesen. A mérkőzés ékes bizonyítékul szolgál, hogy milyen hátránnyal indul egy vidéki együttes a bajnoki rajtnál, hisz széles a környéken nem találkozható hasonló játékerőt képviselő csapat.

Góllövők: Sudár 9, Arvai 5, Balogh, Fenyvesi, Fiegler, Kaszás, Weber.

BP. SPARTACUS-PÉCSI BANYÁSZ 13:12 (6:6)

Pécsüjhegy, NB. I-es női mérkőzés. Vezette: Kaposi, Katona. A legbátrabb bányász-szurkolók sem mertek arra gondolni, hogy a felémelt játékerőt képviselő fővárosiakkal szemben győzelmi eséllyel lép pályára a fiatal pécsi gárda. S hogy végül is az esélyes budapestiek győztek, azt csak a Bányász-lányok tapasztalatosságának, rutinitásának köszönhették. A második félidő közepén 11-9-es állással tilt kiállítások, és ezt jól használták ki a vendégek, megfordították a mérkőzés állását. A vereség ellenére is biztalan mutatók voltak be a utonékok, és ha így fejlődnek, meg nagyon sok örömet fogtak szerezni az újrakezdés pályaközösségének. Góllövők: Fiszter 3, Marfa 4, Várnainé 2, Kresz Zsuzsa. Jók: Lieberné, Fiszter, Toth, Várnainé.

KOMLÓI BÁNYÁSZ-BNA

26:16 (14:6)

Komló, NB. I. B-s férfi mérkőzés.

Az NB. I. B. bajnoki nyitányán a tavalyi még NB. I-es BNA együttese látogatott Komlóra. A Március néklülőző Bányász, mintegy 500 fónyi szurkoló előtt nagy akarással vette magát a küzdelembe, és megérdemelt 10 gólos győzelmet aratott. Góllövők: Jeszenszák 10, Kitti 8, Szalai és Erdős 2-2, Pataki, Hang, Bogár és Medgyesi. Jók: Medgyesi, Kitti, Hang és Buvári.

Váratlan eredmények

Váratlan eredményeket hozott számunkra a labdarúgó NB I. B, illetve az NB II. nyugaló csoportja.

A Pécsi Bányász a kiesés ellen küzdő Székesfehérvárhoz látogatott, amely 3:0 arányban győzött ellenünk. Ugyancsak vereséggel hagyta el a pályát a másik Bányász-csapat is: a Máza-Szászvár otthonában kapott ki a nagyműtű Dorog együttesétől (4:1). A múlt heti kétkapus játék alapján, amikor hét gólt lőtt a Pécsi Bányász csatárosa, bizakodva néztünk a fehérvári mérkőzés elé. Am a Boggyai - Kelemen, Tallósi, Keller, Ivanics, Halasi, Appelschöffer, Mérei (Barány), Bartal, Palkovics II. (Maklári), Benckik összetételű pirosfejeket csak a mezőnyben játszottak elfogadhatóan.

Ökölvívás

Április 5-7. között került megrendezésre Budapesten az ökölvívók serdülő vídékérek sereg-zemléjére. A versenyen résztvevő 6 komlói versenyző is, Tóti József az I-es korcsoportban (16 évesek) nehézsúlyban vidéki bajnokságot szerzett, míg a II. korcsoportban induló Gálos József harmatsúlyban, Laczó István pedig középsúlyban bronzérmert szerzett.

Bányász-rangadó tekében

Az összevont tekebajnokság hétvégi fordulója 50 százalékos sikert hozott. A Komló Bányász 5:3-ra győzött, a Pécsi Bányász 7:1-re kikapott. Szombaton délután 4 órakor Pécsbányátelepen a két csapat találkozójára kerül sor.

Komló-Székeszard 5:3 (29:22:99). Legjobb dobók: Czukor (419), Mátvány (415), Adravec (419).

Dombóvár-Pécsi Bányász 7:1 (24:22:14). Legjobb dobók: Berza (413), Annus (413), Németh (397).

III. Ipari és Mezőgazdasági Üzemegészségügyi Hónap

16. Üzemegészségügyi Hét, az ipari üzemekben is hasznos a karbantartások egybekötött általános takarítás az egészségesebb élet, baleset megelőzés és a termelékenység fokozása érdekében.

16. Üzemegészségügyi Hét, az ipari üzemekben is hasznos a karbantartások egybekötött általános takarítás az egészségesebb élet, baleset megelőzés és a termelékenység fokozása érdekében.

Ezrel kapcsolatban hadd mondjam, hogy a felszabadulás ideje tényleg előbb volt, mint azt Vasas esetében köztük. Ha csak azzal a 20-21 órával is, de több. Erre későbbnek azonban meg kell jegyezni, valószínű



Park: 13-14-ig: Pierre és Paul. Francia film. 15-20-ig: Ha kedd van, akkor ez Belgium.

Amerikai film. Előadások kezdete 14, 15, 8 óra.

Kossuth, délelőtt 10 12 órakor: 13-14-ig: Szép magyar komédia. Magyar film. 15-16-ig: A filatelista halála. Szovjet film. 17-18-ig: Az elhagyott házbán. Jugoszláv film. 19-19-ig: Ha kedd van, akkor ez Belgium. Amerikai film. 20-án: Gyula vitéz telen, nyáron. Magyar film. Délután 13. 15 órakor: 13-14-ig: Szép magyar komédia. Magyar film. 15-18-ig: Ha kedd van, akkor ez Belgium. Amerikai film. 19-20-ig: Gyula vitéz telen, nyáron. Magyar film. Este 7, 9 órakor: 13-14-ig: Rekvium. Jugoszláv film. 15-18-ig: Az elhagyott házbán. Jugoszláv film. 19-20-ig: A filatelista halála. Szovjet film.

Petőfi: 13-14-ig: Szerelmem, segíts! Olasz film. 15-18-ig: A filatelista halála. Szovjet film. 19-20-ig: Ha kedd van, akkor ez Belgium. Amerikai film. Előadások kezdete 4, 7, 9 órakor.

Hosszúhetény: 13-14-ig: Felszabadítás. Szovjet film. 17-19-ig: Kaleidoszkóp. Amerikai film. 19-én: Az oroszán ugrani készül. Magyar film. 20-án: Befelezetlenül. Magyar film. Előadások kezdete hétköznap 7, vasárnap 3, 7 órakor.

Május 1. (Komló): 13-14-ig: Harem a sivatagban. Szovjet film. 15-18-ig: Családi fészkek. Francia film. 19-20-ig: Horizont. Magyar film. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Máté: 18-án: A csodátevő tüzérszám.

Zrinyi (Komló): 13-14-ig: Hét-szer hét. Olasz film. 15, 16, 18-án: Egy millió karátos ölet.

Amerikai film. 20-án: Új meg, csak csokj! Olasz film. Előadások kezdete: 14, 17 órakor.

Gyárváros: 13-án: Mr. Zéró három élete. Angol film. 15-16-ig: Befelezetlenül. Magyar film. 17-18-ig: Modesty Blaise. Angol film. 19-20-ig: Emberölésével való. Szovjet film. Előadások kezdete hétköznap 6, vasárnap 4, 6 órakor.

Pécszabolcs: 15-16-ig: A medveember. Lengyel film. 17-18-ig: Olsen bandája. Dán film. 19-20-ig: Gramigna szeretője. Bolgar film. Előadások kezdete: 5, 7. Máté: 18-án: Elza a vadon szülője.

Mecsekajka: 13-14-ig: A bosztoni fojtogató. Amerikai film. 15-16-ig: Néma barátok. Román film. 17-18-ig: A medveember. Lengyel film. 19-20-ig: Olsen bandája. Dán film. Előadások kezdete: 5, 7. Máté: 18-án: Két mamám és két papám van.

Vasas I.: 13-14-ig: A gyilkos a házbán van. Magyar film. 15-18-án: Elkésett virágok. Szovjet film. 20-án: Szip lányok, né sirjatok. Magyar film. Előadás 6 órakor.

Vasas II.: 15-án: Ne búss! Szovjet film. 15-16-ig: En vagyok Jeromos. Magyar film. 17-18-ig: Fehér farkasok. NDK film. 19-20-ig: Modesty Blaise. Angol film. Előadás kezdete: 18 órakor.

Mecsekánadás: 14-én: A medveember. Lengyel film. 17-18-ig: Harem a sivatagban. Magyar film. Előadások kezdete hétköznap: 7, vasárnap 5, 7 órakor. Máté: 14-én: Efti Briest. NDK film. 17-18-ig: En vagyok Jeromos. Magyar film. Előadás 7 órakor.

A Mecseki Bányász és az üzemi honismeret

III.

KERESZTURI GYÖRGY: „Ezekt a javaslatokat igyekezem tisztán. Azt hiszem, örömmel fogadhatnánk egy ilyen helytörténeti anyagot. Nagyon izgalmasnak tartom, hogy néhány vonatkozásban ilyen gyors sikert is el lehetne érni.

Tudom, hogy bányatelepeinken honismereti körök működtek, és gyűjtőmunkát végeztek. Most a bányászati párt- és tömegszervezetek kezdeményezésére szemleli vetélkedő formájában a bányázem fejlődése, a bányászélet, a történelmi múlt feltárása van folyamában. Ez jelentős tömegeket mozgat, és nagy érdeklődést váltott ki. Azt hiszem, hogy az elhatározott szándékhoz az előbb említettek is hozzájárultak. Ugyanis a kérdések és a válaszok alapos feldolgozása, megőrzése elhatározást tény. A Mecseki Szénbányászati Tröszt hosszú távú terve alapján máris készül és legépele megmarad a bányászati vonatkozó történelmi anyag”

DALLOS NÁNDOR: „Nagyon figyelemreméltó a szénbányák területén szakkörök, hazafias üzemtörténeti munka. Úgy néz ki, hogy elvi megalapozásban előreléptünk. A Kereszturi elvtárs említette tények alapján minden elismerés a vállalatlak. Erdemes lenne a szervezett szakkörök oktatási helytörténeti munkához kapcsolását megvalósítani. Egyezőval ehhez a munkához lelkesed, tömegmunka, aprólékos gondosság szükséges.

Jó lenne a bányatelepeken és a bányászfiúváknak is ehhez a munkához lelkes embereket, szakkörököt csatlakoztatni, akik szívósan gyűjtik az emlékeket, tárgyakban, de színhagyományok formájában is.

A komló üzemi munkások, szakszervezeti keretekben is kezdnek csatlakozni a komló honismereti szakkör hálózába, és sokat ígér munkájához. Ennek a szakkörnek a deszertéret szolgál, hogy máris munkára jelentkezik, készül a város 20 éves évfordulójára.

E vonatkozásban kérlek, és keresni a szocialista brigádok szervezésére nevelésük ezt a szellemi kör munkáját. Megvallom Kereszturi tájékoztatása keltette fel az érdeklődésemet. A Hazafias Népfőnöki tanulónyoztatóm át a Bányász cikket téma szerinti felgyűjtésben. Nekem nagyon érdekes, és lelkesítő is volt ezt elkövetni újról. Egyértékkel Kereszturi barátom értékelésével, amit az üzemszervezetről mondott. Amennyiben ezekről a közeljövőben könyv, vagy kiadvány jelenhet meg, az meg fogozza az ott lakó meg-banítáit. A Mecseki Bányász sokat tett e munka érdekében.”

TAKÁCS LÁSZLÓ: „Örülök, hogy megismerem a lap üzemszervezésre nevelésük ezt a szellemi kör munkáját. Megvallom Kereszturi tájékoztatása keltette fel az érdeklődésemet. A Hazafias Népfőnöki tanulónyoztatóm át a Bányász cikket téma szerinti felgyűjtésben. Nekem nagyon érdekes, és lelkesítő is volt ezt elkövetni újról. Egyértékkel Kereszturi barátom értékelésével, amit az üzemszervezetről mondott. Amennyiben ezekről a közeljövőben könyv, vagy kiadvány jelenhet meg, az meg fogozza az ott lakó meg-banítáit. A Mecseki Bányász sokat tett e munka érdekében.”

szert lehet elérés, mert a szovjet csapatokat a falu, a szőlő-hegy különböző helyein tényleg mas időpontban is láthaták. Biztosan emlékszem, hogy a szovjet egységek hullámokban érkeztek. Az egyik elvonuló egység után újra német beszédet hallottam, és a neszekből világosan kiderült, hogy elmaradt német katonai egységek beelőződve távoztak, miután a szovjet katonák már a faluban megjelentek. Ezt új szovjet csoportok követték. Ez is ok lehetett az elterő lödnl”.

KERESZTURI GYÖRGY: „Összegezzé elmondható, hogy fontos problémák ismertetésének adott helyet a lap. Helyesen szolgálta ezzel a politikai nevelést, az üzemszeretet, és jelentősen gazdagította a szakszervezeti mozgalmi munkát. Minden vonatkozásban elismertette az üzemszeretre nevelést, és példát mutatót a sürgős feladatok megoldási módszereiben is.

Különösen annak örülök, hogy a bányászok új területet iranyították a figyelmet. Nem akor senki bántani, de Somogy-Vasas, különösen Somogy nagyon elhanyagolt volt az utóbbi időben a lapok hasábjain. Somogy területén bányázem nincs. István-akna már Szabolcs-on van. Petőfi-akna pedig Vasas II. területén. Somogy bányászai mindent aknára támaszkodni. Azt hiszem mindkét akna üzemszeretnek az a feladata, hogy Somogy dolgozóinak gondjait, és fejlődésével egyaránt szeretettel foglalkozzanak.

Az onnan elszármazottaknak is többet kell történelmi iranyították a figyelmet. Nem akor senki bántani, de Somogy-Vasas, különösen Somogy nagyon elhanyagolt volt az utóbbi időben a lapok hasábjain. Somogy területén bányázem nincs. István-akna már Szabolcs-on van. Petőfi-akna pedig Vasas II. területén. Somogy bányászai mindent aknára támaszkodni. Azt hiszem mindkét akna üzemszeretnek az a feladata, hogy Somogy dolgozóinak gondjait, és fejlődésével egyaránt szeretettel foglalkozzanak.

Amennyiben ezt elférjük és elősegítjük, ténylegesen elértük a sikeres munka feltételét. Ha mindezek egy kislet tesz, sokoldalú munkát végeztünk. Ez biztosan meggyeri a bányatelep és falu dolgozóinak többségét. Jó lenne a lapban esetenként helytörténeti, irodalmi ajánlásokat is közölni, irányítani ezt a munkát.”

TAKÁCS LÁSZLÓ: „Örülök, hogy megismerem a lap üzemszervezésre nevelésük ezt a szellemi kör munkáját. Megvallom Kereszturi tájékoztatása keltette fel az érdeklődésemet. A Hazafias Népfőnöki tanulónyoztatóm át a Bányász cikket téma szerinti felgyűjtésben. Nekem nagyon érdekes, és lelkesítő is volt ezt elkövetni újról. Egyértékkel Kereszturi barátom értékelésével, amit az üzemszervezetről mondott. Amennyiben ezekről a közeljövőben könyv, vagy kiadvány jelenhet meg, az meg fogozza az ott lakó meg-banítáit. A Mecseki Bányász sokat tett e munka érdekében.”

(VEGE)

Bánlai József

Mecseki Bányász. Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Félidő szerkesztő: Csóka Magda. Szerkesztőség: Pécs. Déryné u. 9. sz. 10. Telefon 28-00 (városi szám) Üzemi telefonok Pécsen: 11-09. 12-06. Komló: 72-82. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Pécs, Hunyad u. 11. Félidő kiadó: Braun Károly. A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32. 15-33. 30-11. Készíti a Pécsi Szikra Nyomda, Pécs. Munkácsy Mihály utca 10. szám. Félidő vezető: Melles Bezdó. Ferjeszti a Magyar Posta Előzetesítő a Mecseki Szénbányák dolgozó zól részére az üzemi bérszámfejtésnél Nyugdíjasok és intézmények előfizethetik Pécsen, a Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,- forint, egész évre 20,- forint. Másoknak évi 20 forint 60 fillér. INDEX: 35 917

VILÁG PROLETÁRIAI EGYESÜLÉSEI

MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZENBANYASZATI DOLGOZOK HETILAPJA

IX. ÉVFOLYAM 16. SZÁM

ÁRA: 40 FILLÉR

KEDD, 1971. ÁPRILIS 20.

Élüzemeink: Pécsbánya Kossuth-bánya Újhegy

A Mecseki Szénbányák igazgatója, a párt-, a szakszervezeti és a KISZ bizottsággal egyetértésben kiadott irányelvek alapján értékelte a vállalat üzemeinek műszaki, gazdasági munkáját, a munkavégzés biztonságosságát, a munkaverseny és a szocialista brigádmozgalom helyzetét. Az 1970-es év kiemelkedő eredményei alapján Pécsbánya, Kossuth-bánya és Újhegy Üzemet „Elüzem” címmel tüntették ki. Az 1970-es évi tevékenység alapján jó munkájuk elismerésül Zobák-bányát és Szászvár-bányáriumot oklevéllel jutalmazták.

A Mecseki Szénbányák gazdasági és mozgalmi vezetői az eredményekért az élüzemek dolgozóinak és vezetőinek szívből gratulálnak, és köszönetüket fejezik ki az elmúlt esztendőben teljesített kiemelkedő munkáért, amellyel a vállalat célkitűzéseit segítették elő. A vállalat igazgatója úgy értékelt: az élüzemek és az oklevéllel kitüntetett üzemek az 1971. év megnevezésével feladatainak teljesítésében is ugyanolyan meggyőződéssel és lelkesedéssel dolgoznak mint eddig, amelyre a X. pártkongresszus határozatai, a IV. ötéves terv első esztendeje, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének XX., valamint a KISZ VIII. kongresszusa és nem utolsósorban a Mecseki Szénbányák eddig elért eredményei valamennyiünket köteleznek.

Levél

a Magyar-Szovjet Baráti Társaság Országos Elnökségének

„Kedves Elvtársak!

A Mecseki Szénbányák Kossuth Bányáriumának dolgozói, — bányászok, munkások, technikusok, mérnökök, adminisztratív dolgozók, — a Lenin Kohászati Művek felhívására együttesen és önként elhatároztuk: kérjük az MSZBT Elnökségét, hogy tekintse üzemünk kollektíváját a Társaság tagcsoportjának.

E kérésünk abból a szilárd meggyőződésből ered, hogy a világ első szocialista országához és népéhez fűződő több mint negyedszázados viszonyunk a mi felemelkedésünk, békés alkotómunkánk legfőbb támasza.

Az elmúlt év november 7-én üzemünk az MSZBT Országos Elnökség legmagasabb kitüntetését nyerte el. Ez is arra kötelez bennünket, hogy mint a Magyar-Szovjet Baráti Társaság tagcsoportja még tevékenyebben és odaadóbban vegyünk részt a magyar és a szovjet nép barátságának elmélyítésében, kapcsolataink ápolásában.

Zobák-bányán

választási gyűlést tartottak április 14-én. A második emeleti tanácssteremben összegyűlt bányászokat Rocskár Bálint, az üzem pártbizottságának titkára köszöntötte.

Gallusz József tanácselnök előadói beszédében elsősorban a bányászokat érdeklő városi politikai kérdésekről szövelt. Hangsúlyozta, hogy a most kezdődött ötéves tervben is első helyen szerepel a lakásépítés programja (állami, szövetkezeti és magánterület), továbbá a kommunális és járulékos beruházások pótlása, a szolgáltatás fejlesztése, a kulturális városkép kialakítása.

Gallusz elvtárs a város vezetőségének köszönetét tolmácsolta a zobáki bányászok példamutató társadalmi munkájáért, amelyet a felszabadulást emlékmű környékének parkosítására végeztek és végeznek.

Lenin- emlékünnepe

Mint ahogy szerte az országban, így Komlón is megemlékeznek Lenin 101. születésnapjáról. A KISZ városi bizottsága március 21-én lampionos felvonulást rendez, a több éves hagyomány szerint. A Mecseki Szénbányák komlói üzemei és más vállalatok fiataljai, az iskolák tanulói este hat órákor gyülekeznek a Hun Béla Gimnáziumnál, illetve az 501-es Szakmunkásképző Intézetnél, majd hét órákor, a bányász zenekarral az élen, a Lenin térre vonulnak. A város vezetőtestülete fogadja a menetet és Hartmann János, a pártbizottság osztályvezetője mond köszöntőt.

Április 22-én délután három órákor a Lenin-szobornál tartanak emlékünnepeket. Schwarcz József, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának osztályvezetője mond ünnepi beszédet. Ezt követően a párt, a tanács, a főmeggyszervezetek és a Mecseki Szénbányák képviselői koszorút helyeznek el Lenin szobránál.

KISZ-bizottsági ülés

Vállalatunk KISZ-bizottsága április 16-án kibővített ülést tartott. Napirenden a KISZ VIII. kongresszusára való felkészülés, s a választásokkal összefüggő feladatok intézkedési terve szerepelt. Az ülésen megvitatott a politikai oktatás elmúlt évi tapasztalatait és elfogadták az 1971/72-es oktatási évről vonatkozó intézkedési tervet is.

- Weisz József
üzemvezető
- Bán Tibor
szb.-titkár
- Kovács János
PB. titkára
- Dr. Timaffy István
MSZBT-titkár
- Bálint Ernő
KISZ Biz. titkára

Cél: a szocialista társadalom tovább építése — magasabb szinten

Választási nagygyűlés a Széchenyi téren



Aczél György elvtárs választói beszédét mondja

Zászlódsz. léggömbök, színes transzparenszek, tizenöt ezer ember, mintha kivirágzott volna a pécsi Széchenyi tér e kora tavaszi délutánra. A gyárvárosi úttörő zenekar és a Mecseki Szénbányák Központi Fúvószenekara, pedig versenyre kelve az áprilisi nappal szórakoztatták a nagygyűlés résztvevőit. Öt órákor felcsendült a Himnusz, majd **Bánffy György** Jászai-díjas színművész, a Pécsi Nemzeti Színház tagja mondta el Devecseri Gábor „A ter” című versét.

Dr. **Adám Antal** egyetemi tanár, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának tagja, a Baranya megyei bizottság elnöke nyitotta meg a választási nagygyűlést és köszöntötte **Aczél György** elvtársat, az MSZMP Politikai Bizottságának tagját, a KB. titkárát, Pécs város 1. sz. választó kerületének képviselőjelöltjét, a választási nagygyűlés szónokát. Üdvözölte a gyűlés elnökségét, melyben helyet fog-

laltak: **Ambrus Jenő**, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára, **Barcsa Zsigmond**, képviselőjelölt, csapatvezető vajár, **Bogár József**, az SZMT vezető titkára, **Csendes Lajos**, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, **Cserna Sándor** képviselőjelölt, csapatvezető vajár, **Csirke Anna**, képviselőjelölt, korongos, **Egri Gyula** képviselőjelölt, az MSZMP KB. tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, **dr. Flerkó Béla** képviselőjelölt, egyetemi tanár, **Fördös László**, az MSZMP KB. munkatársa, **Gyentsy Pál**, az MSZMP pécsi Járási Bizottságának első titkára, **Horváth Lajos**, Pécs város Tanácsa VB-elnöke, **Kudari Sándor** szakaszvezető, katonai, **dr. Nagy József**, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, **Nagy Sándor**, a MESZÖV elnöke, **dr. Nemes Alajos**, vezérőrnagy, **Novák Szilveszter**, a KISZ Pécs városi Bizottságának titkára.

Novics János, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, **Ognyenovicz Milan**, képviselőjelölt, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára, **Palkó Sándor** képviselőjelölt, a Baranya megyei Tanács VB-elnöke, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának tagja, **Pákolitz István József** Attila-díjas költő, a Pécs városi Választási Elnökség elnöke, **Petőházi Szilveszter**, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, **dr. Pilaszanovich Imre** egyetemi docens, a Hazafias Népfrent Pécs városi Bizottságának elnöke, **Rameisl Ferencné** képviselőjelölt, az SZMT titkára, **Stier József**, az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottságának titkára, **Szentiványi Gyuláné**, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának tagja, **Szikszay Petronella** egyetemi hallgató, **Sztergár János**, a Hazafias Népfrent Baranya megyei Bizottságának titkára, **dr. Takács József**, a Hazafias Népfrent Pécs városi Bizottságának titkára, **Tóka Jenő**, a Mecseki Ércbányászati Vállalat igazgatója, **Wieder Béla**, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára.

Aczél György elvtárs beszéde:

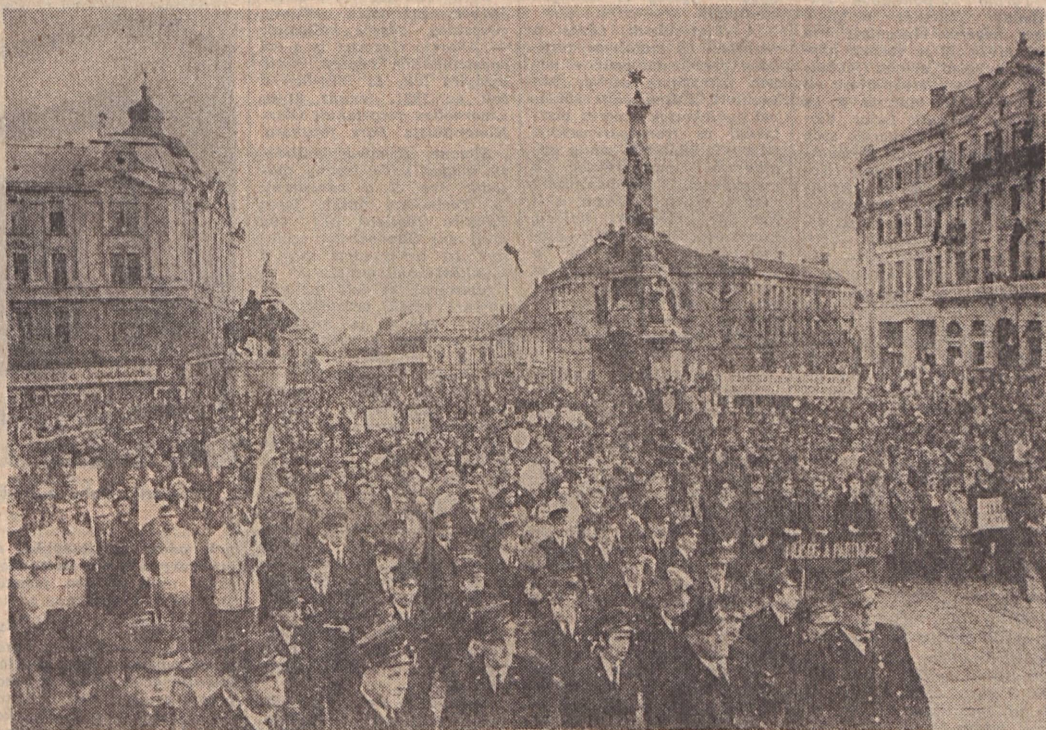
Kedves Elvtársak,
Elvtársnők, Barátaim!

Az MSZMP Központi Bizottsága nevében szeretettel köszöntöm Pécs város lakosságát, munkásokat, bányászokat, termelőszövetkezeti parasztokat, értelmiségieket, szellemi dolgozókat, az ifjúságot, a házasszonyokat, a nyugdíjasokat, mindazokat, akik ezen a hűvös délutánon eljöttek erre a választói gyűlésre.

Tíz nap múlva, április 25-én az ország egész felnőtt lakossága, mintegy hétmillió ember járul a szavazóurnákhoz, hogy a jelölgyűléseken előlegezett bizalom után szavazatát adja jelöljeire. Ezúttal szeretném megköszönni, hogy megtszíteltek bizalmukkal és engem jelöltek a pécsi 1. számú körzetben képviselőnek.

Kedves Barátaim!
Minden választás többféle választásra ad lehetőséget az embereknek. A választás

(Folytatás a 3. oldalon.)



A választási nagygyűlés résztvevői töltötték meg a Széchenyi teret

Javítani kell a termelési tömegmunkát, a dolgozók élet- és munkakörülményeit, szociálpolitikánkat!

Interjú Markwart Károly elvtársal a BDSZ XX. kongresszusáról

Az 1967. óta végzett szakszervezeti tevékenység értékelése és a jövőbeni feladatok meghatározása, valamint a vezető szervek megválasztása jegyében Budapestén április 9-10-én tartotta tanácskozását a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének XX. kongresszusa. A 170 ezer magyar bányász 250, illetve a Mecseki Szénbányák 17 ezres kollektívájának 30 küldötte között volt Markwart Károly, vállalatunk Szakszervezeti Bizottságának titkára is. Ebből az alkalomból kérte interjúja.

— Milyen élményekkel tért haza a kongresszusról?

— A kongresszus két napja a bányaiipari szakszervezeti dolgozók szilárd egységét jellemezte. A színvonalas, írásos és szóbeli jelentések, továbbá a vitában felszólalók valamennyien egyetértésüket fejezték ki. Kinyilatkoztatták: a bányász dolgozó pártunk, kormányunk és szakszervezetünk minden időben számíthat. Reálisan mondták el az eredményeket, de nagyon határozottan vetették fel azokat a problémákat is, amelyek gátolják további előrehaladásunkat.

— Milyen fontosabb határozati javaslatokat fogadott el a kongresszus?

— Mindenekelőtt a szakszervezeti feladatait említendő a gazdálkodás fejlesztésében, a termelési tömegmunkában, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakításában, a munka és egészség védelmében. A kongresszus megszabta, hogy a központi vezetőség, a vállalati szakszervezeti tanácsok segítségével elő a termelés fejlesztését, korszerűsítését szolgáló anyagi eszközök céltudatos felhasználását, a hatékony beruházási tevékenységet. Erjék el, hogy a célszerű és sajátresztis beruházások a legcélszerűbbek legyenek. Ügyeljünk arra, hogy a dolgozók szociális, kulturális felemelkedését szolgáló beruházások ne szoruljanak háttérbe. A szakszervezeti szervek a kérdésben is éljenek hatás- és jogköriükkel.

— A szocialista munkaverseny, a gazdasági feladatok teljesítésén kívül szolgálja jobban a tudatformálást, az üzemi légkör javítását, a közösségi gondolkodásmódot, a szocialista emberi kapcsolatokat alakítását. A szocialista brigádmozgalom továbbra is segítse a gazdasági és politikai feladatok megvalósítását. A mozgalom továbbfejlesztésére a hármas követelmények egységes érvényesülésében és a vállalások tartalmi színvonalának növekedésében kell kifejezésre jutnia.

— Szívesen hallanánk részleteket is a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítására hozott határozatból.

— A bányász szakszervezet legmagasabb fóruma rögzítette, hogy a vállalatoknak a bérügyi intézkedések során figyelembe kell venni azokat a lehetőségeket, amelyek jobban elismerik — pótlékok növelésével is — a bányamunka nehézségét. A jelenlegi 25 százalékos földalatti pótlékot 30-ra emelték. A kongresszus nyomabékosan aláhúzta, hogy szakszervezeti szerveink a továbbiakban jobban differenciáljanak, érvényesítsék a munka szerinti elosztás elvét. Törékvéseinél javítani kell a bérarányokat. Ezzel kell ösztönöznünk a jobb termelésre, a magasabb szintű munkahelyi vezetésre. Nagyobb figyelmet kell fordítanunk a nők, az ifjúmunkások, a kiskeresetű dolgozók jövőjének növelésére, a törzsgazda anyagi megbecsülésére.

— Milyen döntés született a túlóráztatással kapcsolatban és a munkaidő további csökkentése vonatkozásában?

— A megnövekedett termelési igények, a jelentős túlóráztatás, a szabadnapokon és vasárnapokon tartott pótmunkák miatt a csökkentett munkaidőt a dolgozók kevésbé élvezhetik. A kongresszus kimondta: a központi vezetőség és a Nehézipari Minisztérium szerezzen érvényt a Munka Törvénykönyve túlórákra vonatkozó előírásainak, a vállalati szakszervezeti szervek pedig a kollektív szerződéseket foglaltatnak. Már ebben az esztendőben is lépéseket kell tenni a túlzott túlórák, túlmunkák megszüntetésére. A műszaki technikai fejlesztéssel, üzemi- és munkaszervezéssel, a fegyelem szilárdításával arra kell törekedni, hogy megteremtődjenek a további munkaidő-csökkenés feltételei. A kongresszus célul tűzi, hogy a bányászokban — de elsősorban a földalattiaknál — az 5 éves terv ideje alatt kerüljön bevezetésre a 42, illetve 40 óras munkahét.

— Az életszínvonal meghatározó tényezője a lakásellátottság. A kongresszus miként foglalt állást a kérdésben?

— Tudni dolog, hogy a bányásztelepülések egy része nem felel meg az egészségügyi és szociális követelményeknek. Együttműködött a lakásigénylők száma is. A kongresszus megbízta a központi vezetőséget, hogy határozott intézkedéseket szorgalmazzon a lakáshiány enyhítésére. A IV. ötéves tervben gyorsítani kell az elavult és egészségtelen kolóniák felszámolását és ennek arányában új lakások építését. A vállalati gazdasági és szakszervezeti fejlesztési és részesedési alapunk terhére növelnünk kell az építendő lakások számát. A lehetőségekhez mérten jobban kell segí-

tenünk az önérből építkezőket, különös tekintettel kell lennünk a fiatalok lakásakciójára, ezeket anyagilag is támogatnunk kell.

— A munka- és egészségvédelem javítására milyen határozatok születtek?

— Előírták számunkra, hogy jobban követeljük meg a dolgozók testi épségének védelmét, a biztonságos és egészséges munkakörülmények feltételeit. Felelősségre kell vonnunk mindazokat, akik mulasztásaikkal baleseti veszélyt idéznek elő. Szorgalmazni kell a munkavédelem társadalmasítását, fejlesztését a munkavédelmi mozgalmat, tekintettel a szerepét. Biztosítanunk kell a munkavédelmi örök oktatását, felkészítést, tevékenységük értékelését, erkölcsi, anyagi megbecsülést. Fontos feladat a betegellátás színvonalának fejlesztése, a betegek és az orvosok közöt-

ti bizalom erősítése, az orvos-étika javítása.

— Az újonnan megválasztott központi vezetőség 97 tagból áll, s a 15 tagú elnökségben helyet kapott Markwart elvtárs is. Az Ön személye mellett a mecseki szénbányászokat kik képviselik a központi vezetőségben?

— A Mecseki Pártbizottság részéről Egri Gyula elvtárs, a vállalati pártbizottságtól pedig Stier József elvtárs kapott bizalmat. Tagja lett a központi vezetőségnek Piegli János, Bán Tibor, Szekeres Sándorné, Czukor János, Czédér János, Báta Sándor és dr. Vajda József is. A SZOT XXII. kongresszusán, amely május első felében lesz, mint baranyai küldött Bogár József, az SZMT vezető-titkára, Rác Gyula, az Erőbánya Vállalat szakszervezeti bizottságának titkára, és én veszek részt — fejezte be nyilatkozatát Markwart Károly elvtárs.

Vizhányó Imre

Ülésezett a párt-vb

A Mecseki Szénbányák párt-vegrehajtó bizottsága legutóbbi ülést április 15-én, csütörtökön Pécsbányán tartotta. A vegrehajtó bizottság ülésén megjelent és munkájában részt vett Földes Andrásné, a Megyei Pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője. Napirenden a pécsbányai pártbizottság jelentése szerepelt az alapszervezetek irányító, segítő és ellenőrző munkájának tapasztalatról. A vegrehajtó bizottság tagjai sokoldalúan értékelték és mondtak véleményét az üzemi pártbizottság és az alapszervezetek munkájáról és határozatlan rögzítették a pártiszervek belső életével kapcsolatos feladatokat.

— Most jelent meg. A Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában három rendkívül érdekes kiadvány jelent meg a napokban. Ime, a címek: Az 1970. évi népszámlálás részletes adatai, Az 1960-69-ben átadott építmények adatai, Magyar Statisztikai Zsebkönyv, 1971.

hírek

Előzetemavató. Pécsbányászati üzem 18-án, vasárnap délelőtt tartotta az előzetemavató ünnepséget a Zalka Máté Művelődési Házban. Az ünnepségen megjutalmazták és megvendégelték a legjobb dolgozókat.

Több mint 200 társadalmi munkás serénykedett húsvét előtt Komló különböző területein. A zóráki dolgozók a felszabadulási emlékmű környékén dolgoztak, a kossuthlakásfacemetéket ültették a szilyási és a kenderföldi városrészen, a bétaiak pedig a bányászpark csinosításán végeztek társadalmi munkát.

A Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete Körzeti Könyvtára nagyszerű "Új Írás" estet rendezett a Mátyás 1. Művelődési Házban. Az estén részt vett Fodor András, Takács Gyula költő és Tuskés Tibor kritikus.

A cseretetői emléktúra jelenlegi tervezésére indított pályázat határideje április 30-án lejár. Tehát a héten még be lehet küldeni a pályázatokat a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága részére. A jelvényterveket májusban értékelik és az eredményhirdetésre is ekkor kerül sor.

Szabolcs-bányászati Előkezdő Szocialista Körlete és a Kutatói Osztály szocialista brigáddal között április 2-án megkötött Szocialista szerződés aláírására az üzem József-házai kirándulóhelyén került sor. Az ünnepélyes akción a Kutatói Osztály és az üzem vezető szervei mellett a KBE képviselői is megjelentek. A megkötött és aláírt szocialista szerződés fő témája a mélyművelés során fellépő gázkötés-veszélyek elhárítása és az ezzel kapcsolatos kölcsönös teendőkről rögzítése, amely a balesetelhárítást és a biztonságos munkavégzést segíti elő.

„Halló Súlyom, itt Sas...”

„Halló Súlyom, itt Sas. Jelentkezzék!” Ilyen és ehhez hasonló felhívások ropogtak nemrégiben az éterbe. Munkásaink vizsgáltak az Országos Parancsnokság küldöttjei előtt felkészültségükről. Az előzetes szemlék és elbeszélések után a gyakorlatban kellett bebizonyítani, hogy nem volt hiábavaló az előző évi munkája. A váratlanul napközben kiadott riasztási parancsnok mindenki az előírt időnormákon belül eleget tett. Az irányított társzint percenként csejtelt a telefonon: a és z alegység teljes létszámmal haragra kész. Várujk a további parancsot! Nem kellett sokáig várakozni. Az első feladat egy ellenséges elemekből álló csoport bekerítése és felszámolása volt. Az ismeretlen terep és a korán leszálló este ellenére hamar szorult hurok az ellenség körül. Röpönt in a rádió-hullámokom át a jelentés: „A feladatot vegrehajtottuk, az ellenséget felszámoltuk!”

Am máris jött a következő parancs. A komlói alegységet harcckészültségbe helyez-

ni és egy népgazdasági jelentőségű objektumot kell megvédenünk.

Az éjszaka csendjét a lázas munka és a parancsok zavarták meg. Amíg az alegység felkészült, addig a parancsnokságon gyors ütemben készültek a hadműveleti térképek, utasítások.

Majd a megye egy távolabbi pontján a megadott határidőre kiépült a védelem. A törzs is odateleült, hogy közvetlen irányítással vezesse feladatát. A kiképzésen begyakoroltak most meglepően valószínűleg meg. A hajnali napfény felkelő sugarai már a harcfeladatukat maradványok nélkül teljesítő munkásokra tekintettek alá.

Nem egészen 24 óra alatt az utóbbi három év kiképzési feladataiból vizsgázó munkásaink példamutatóan helyt álltak. A munka mellett a haza védelmében is lehet rájuk számítani.

Dr. Szabó Lajos,

a bányász munkásör-zászlóalj tudóstója

Városok — emberek

5.

Tüntetés Torinóban

Torino központjában Garibaldi Siciliát elfoglaló ezer hősről elnevezett Via dei Mille 22-es számú házban, az első emelet jobb oldali erkélyén szobájában élt 1865-től 1894. március 20-ig, haláláig Kossuth Lajos. Először a ház előtt elterülő szép park sarkában álló Kossuth-szobrot tekintettük meg (Kovács Ferenc 1961-ben készítette) amelynek talpazatán egy nemzetiszín szalaggal átkötött emlékoszlop volt, amit a Juvenatus ellen pályára lépő pécsi labdarúgók helyeztek el. Majd átmentünk az út másik oldalán álló Kossuth-házhoz. Negyedórás keresgélés után sikerült előkerítenünk a ház mestert, aki megérthetetlenül gyors beszédével mindent elmondott, csupán a szoba kulcsát nem volt hajlandó előkeríteni. Végül a ház egyik lakója mondta el: a ház mester a szobát már rég kiadta lakásnak, így csak a ház utcára néző falán lévő márványtáblát láthattuk.

A buszsofőrünk sürgetett bennünket, hogy gyorsan döntsük el, mit akarunk még megnézni a városból, mivel délelben kezdődik a köztűz dolgozók sztrájkja, és ő nem akar sztrájkterelő lenni. Így, végül a város távoli részén fekvő Fiat-műveket választottuk, a város közepén fekvő történelmi és művészeti nevezetességeket

ugyanis gyalog is könnyen elérhetjük.

A Fiat-művek város a városban. A hatalmas területen fekvő autógyár e napon ostromlott várhoz hasonlított. Kapui előtt százával gyülekeztek a vörös zászlókkal és transzparenszekkel felszerelt tüntetők. Amíg autóbusszal megkerültük a gyártelepet, többszöröse lett a tüntetők száma, akiket az előttünk haladó, hangszóval felszerelt személygépkocsiból hívtak a gyárkapu elé. Munkások és diákok álltak sorba, hogy tiltakozzanak az Olaszországban egyre inkább elszaporodó fasiszta megmozdulások ellen.

Este a Pó-parti kiskocsmában találkoztunk a tüntető diákok egy csoportjával, s míg újra és újra töltötték az asztalunkon álló üvegkanócokat a könnyű barbolino vörössel, elmondták Torino munkásmozgalmi történetét.

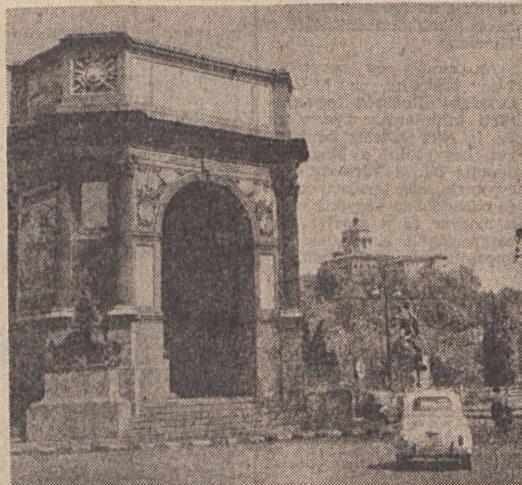
Arturo (alacsony, zömök, igazi olasz-temperamentumú fiú, a francia határ mellől került az egyetemre): — Az első nagy munkássztrájk 1919-ben volt Torinóban. Nyolcezer ember szüntette be a munkát és ötvénezer katona sem tudta rábírní őket a munka felvételére. Akkor a Szocialista Párt és a szakszervezet csehbengyeltük a diákok, am a diákok már akkor is kitartottak mellettük...

Dora, (torinói munkáscsaládból származik, vékony, csupaideg, végzős hallgató): — Antonio Gramsci is a mi egyetemünkön vezett, majd újságíró lett, és 1924-ben ő lett az 1921. január 21-én Livornóban megalakult Olasz Kommunista Párt főtitkára.

Simone, (genovai születésű, magas, szőke legény, második éve él a városban): — Torinóban tanult jogot Palmiro Togliatti, aki úgy mint én, Genovában született. Itt ismerkedett meg a munkásmozgalommal és Gramscival, és lett mellette a párt egyik vezetője. De, akár reggel is sorolhatnám azoknak a politikuskoknak a nevét, akik itt a „vörös északon” indultak.

Luigi, (a svájci határnál lévő Maggiore-tó mellett kisvárosból, Lavenoból került Torinóba): — Ti nehezen érthetitek meg helyzetünket. Beszéltem már több külföldivel is, és valamennyien azt állították, hogy Olaszország balra tart, meg hogy második Chile leszünk. Am én nem látom azokat a jeleket, amiket mi itt a saját bőrünkön tapasztalunk. Csak a legismertebbek: a milánói és római bombamerényletek, a calabrisi események, vagy a triezzi provokációk.

Simone: — Persze, a jobb oldali veszélyről is hallani, egyet s mást. Am amíg a jól szervezett, képzett tohamsztagok ellen semmit sem tesz-



Fő-párti részlet a hősök emlékművel, Torinóban

nek, addig gumibotokkal és vízfecskendőkkel támadnak ránk, több esetben fasiszta csoportokkal együtt.

Ejjél után az utcán folytattuk a beszélgetést, barátaink ugyanis meg akarták mutatni azon „ártatlan” csoportok egyikét, akik a Vittorio Emanuele Corsón levő kávéházban ültek békesen a nyitott és piémontéi lovagi kalapokban.

A Via Roma nappali fényvízfecskendőkkel támadnak ránk, több esetben fasiszta csoportokkal együtt. az úttesten pedig éjjel után is szédítő volt a forgalom, mert Észak-Olaszország és gazdag ipari központjában későn kelnek, de nagyon sokáig fönnek szeretnek lenni az emberek.

Kapu László

A léghabok bányabiztonsági alkalmazása

Üzemi kísérleteket folytatnak — Terv nagy kapacitású generátor kifejlesztése

Azzal egyidőben, hogy a nagykiadosságú léghabokat a hazai túzóltási gyakorlatban nagyobb arányokban kezdik alkalmazni, törekvések történnek ennek az anyagnak bányabiztonsági célú hasznosítására is. A kutatási osztály e célú szolgáló terve szerint a léghabok bányabiztonsági alkalmazása a külszínen szélesebb körű lesz, mert a tényleges túzóltásnál kívüli alkalmazni fogjuk a szén oxidációjából származó önmegedések lokalizálására és visszahúzó, robbantásoknál a sújtólég- és szénporrobbanás-veszély csökkentésére, az egészségre ártalmas porok és robbanási utógázok lekötésére.

A habképzés tényezőinek alkalmas megválasztásával a legkülönbözőbb tulajdonságú habféléseket nyerhetjük. A habokat leginkább úgynevezett kiadosságuk alapján különböztetjük meg. Habkiadosságon azt értjük, hogy a habképző anyag vizes oldatának egy literéből hány liter hab képződik. E tulajdonság szerint a túzóltási gyakorlat megkülönböztet: kis kiadosságú 20 közepes kiadosságú 20—200 nagy kiadosságú 200 habokat. A bányabiztonság területén elsősorban a nagy kiadosságú — legfeljebb a közepes kiadosságú — habok kerülnek alkalmazásra. Tekintjük tehát át ezek néhány fizikai és termikus tulajdonságát. Az áttekintés során tájékozódhatunk arról, hogy az egyes bányaveszélyek ellen legelőszérűbben milyen habféléseket vehetünk figyelembe és a hasznosított védőhagymák melyek a fizikai vagy termikus alapúak.

Önmegedések visszafejlesztésében és bányászati oltásban elsődleges szerepet játszik a habnak az a tulajdonsága, hogy:

- a) melegebb, vagy a túzóltó mechanikusan elzárja a levegőt;
- b) hőhátára elpárolog hat szénhidrogén és gőzteljesen követezőben 1,0—0,5 százalékra csökken, ez a gázkeverék viszont a túzóltási szempontjából mérlegelni tekinthető;
- c) a hab minden köbmétere a benne levő víz párolgása révén a környezetről 540—5400 Kcal hőt von el.

d) a hab térfogatánya kicsi (az 1000-es kiadosságú 2,3 kg/m³, valamint kezebb, mint a CO₂) ezért alkalmas ventilátorral a habot a képzés helyéről többször 10 m-rel magasabb szintre is fel lehet juttatni.

A SÚJTÓLÉGRÖBBANÁS

megelőzésében hasznosítható hab hőelvonó tulajdonsága, a képződő gőz, oxigén és metánhígító hatása, a mechanikai akadályjellege, amely néhány m/sec-os sebességig a hab szétrombolódásáig érvényesül.

Az egészségre ártalmas porok és a robbanási utógázok lekötésében szerepet játszik az, hogy a hab által kitöltött tér minden légköbméterében egyenletesen elosztva 1—2 liter víz foglal helyet.

A fentiek után nézzük meg, hogy milyen eszközök és eljárások biztosítják a műszaki szempontból kielégítő habképzést.

Rendszerint henger alakú lemezházban foglal helyet a megfelelő légsebességet létesítő szellőztető vagy fúvóka, és a folyadékporlasztó, amely a habképző anyagot tartalmazó vizet az előtte levő habképző szitára szórja. A víz és a habképző anyag megfelelő arányú keverékét a porlasztó elé kapcsolt víz-sugár-szivattyúval állítjuk elő.

Valamennyi habgenerátor a vázolt elv szerint működik, de a részletek megoldásokban jelentős eltérések lehetnek, ami természetes, ha arra gondolunk, hogy a generátorok kapacitása néhány 100 liter/min-től 200 m³/min-ig az előállított hab kiadossága pedig néhányzor tízről ezres értékig változhat. A lehetséges változatok közül ismerünk alkalmazási területtel is-

merkedünk meg kissé részletesebben, amelyek a bányabiztonsági felhasználás követelményeire igazodva mind teljesítményben, mind az előállított hab kiadosságát illetően jelentősen különböznek egymástól.

Elsősorban azzal a problémakörrel foglalkozunk, amelynek a túzóltási bányákban végzett robbantások biztonságát kívánjuk léghabokkal fokozni.

Jelenleg sújtólég bányákban a biztonságát csak a robbantás hatékonyságának rovására biztosíthatjuk. A léghabok alkalmazásával bizonyos esetekben például meddővágatok hajtásánál — e hatások csökkenése nélkül szeretnénk azonos biztonsági szintet elérni.

AZ ÚJ MÓDSZER

lényege az, hogy a vajatveget a robbantóanyag betöltése után, teljes keresztmetszetben és mintegy öt méter hosszúságban léghabokkal töltjük fel és a robbantást habdugó alatt, annak védelmében hajtjuk végre.

Az így létesített habdugó a sújtólégbiztonságot két okból növeli: egyrészt megakadályozza azt, hogy a sújtólég a vágat felől a robbantás gyújtási övezetét megközelítse, másrészt a hab víztartalma révén lehűti a robbantás esetlegesen létrejövő szúrlólángját és a robbantóanyagból szétrepülő izzó részecskéket.

A habdugó emellett hatáskörrel a robbantótáronkból végzett nagyszámú kísérletekkel igazoltuk.

Abban az esetben, ha a robbantómozár szajnyílása és a sújtólég letározó műanyagfólia közötti térben levő van, a 700 g, fojtás nélkül elrobbantott Paxit-IV, maximális gyújtási távolsága 4 méter.

A kísérletek másik részénél a robbantómozár és a sújtólégkeverék közötti térrel habbal töltöttük fel. Az új, egyebekben változatlan feltételek között a maximális gyújtási távolság a levegőben mért 4 méterrel szemben 0,75 méterre csökkent.

Kísérleti megfigyeléseink arra utalnak, hogy a robbantásnál a legfőbb gyújtási veszélyt azok az izzó részecskék okozzák, amelyek a robbantóanyagból néhány méteres távolságra repülnek. A habdugó védőhatása ezen izzó részecskék kioltásának tulajdonítható. Ezen felül a hab minden légköbméterében jelenlévő két liter víz a robbantás szúrlólángjának terjedelmét is jelentősen csökkenti úgy, hogy a Paxit maximális gyújtási távolsága alig nagyobb, mint az azonos mennyiségű sújtólégbiztos robbantóanyaggal kapott azonos jellegű adat.

Osszefoglalva tehát a léghab két tulajdonságánál fogva hat kedvezően a robbantások sújtólégbiztoságára, és pedig egyrészt azáltal, hogy mechanikai akadályt képezve a sújtólégkeverék létrejöttét gátolja, másrészt a habban levő víz hűtőhatást fejt ki.

A HABDUGÓS ROBBANTÁSOKHOZ

használt habgenerátor általunk kifejlesztett példánya rendelkezésünkre áll és azzal jelenleg üzemi kísérleteket végzünk.

Nagy jelentőségű a léghabok, a bányászati és önmegedések lekötésében való alkalmazása.

A léghabok e területen való használatát — mint láttuk — két tényező indokolja: egyrészt a hab szigetelő, másrészt a hűtő hatása. A melegebb és nyílt tüzek leküzdése egy feladatkört képez, mégis mind a habfejlesztő készülékek, mind az előállított hab tekintetében jelentősen eltérő megoldások szükségesek.

Az elsősorban fejteszt üregekhez kötődő melegebbek visszafejlesztése helyi beavatkozást igényel, amelynek eszközeivel szembeni elsődleges követelmény az, hogy kísérletek fejtesztben is könnyen szállítható és kezelhető legyen.

A kézi generátorral előállított hab sűrű, tejszínhabszerű, nagyon állékony, amely üregét 1—2 napon keresztül szinte változás nélkül képes kitölteni.

Ezzel szemben a nyílt tüzek elleni módszer bevetésére akkor kényserülünk, ha a tűz annyira kifejlődött, hogy oltás csak az egész fejteszt habsal való elárasztásával valósítható meg. Ehhez a beavatkozáshoz nagyméretű, percenként 100—200 köbméter könnyű léghabot fejlesztő készülék szükséges. Legcélszerűbbnek a fejteszt behúzó oldalán való felállítás látszik, amelynél a szintkülönbségből származó, esetenként számottevő hidrosztatikai nyomást a ventilátor depressziójának kell legyőznie.

Az utóbbi módszer előnyére írható az is, hogy az oltást végző személyzet egy jelentős hosszúságú habdugó védelmében tevékenykedhet, amely egyrészt védi őket a sugárzó hőtől, és a tüzek legátolásával gyakran együttjáró ismétlődő robbantásoktól.

További alkalmazási lehetőség lehet a legátolt bányavágat aktív oltása, ezzel a fejteszt újbóli nyitásával szükséges hosszú kivarási idő rövidítése.

Ez esetben a habot a légvágati gáton létesített megfelelő méretű nyíláson át juttatjuk a legátolt bányavágatba. A szállítóvágati gát zárva marad, sőt az áthúzás lehetőségének csökkentésére tömítettséget (például újbóli torokréteggel) javítani kell.

A legátolt térséget teljesen feltöltjük és a hab szükséges szintre pótlásával néhány napig hab alatt tartjuk.

A habban lévő víz oltó és a gőz inertizáló hatása lehetővé teszi a tűz gyors visszahúzását és ezzel a fejteszt újbóli megnyitását.

Az első két módszer készüléke rendelkezésünkre áll, azokkal üzemi kísérleteket végzünk. A nagy kapacitású generátor kifejlesztése jövő évi terveinkben szerepel. Reméljük, hogy kutatásaink eredményeként mindhárom ismertett lehetőséget rövidesen a bányabiztonság gyakorlati módszerévé válják.

Dr. Bánhegyi Mihály,

a vizsgálati állomás vezetője

Cél: a szocialista társadalom tovább építése — magasabb szinten

(Folytatás az 1. oldalról.)

azonban mindenekelőtt nagyfokú társadalmi felelősség és az önművelődés megnyilvánulása is. Végül soron az egész nép állásfoglalása a part és a kormány eddigi politikájáról: helyes-e az, ami eddig történt, és bízik-e abban, hogy ez a politika eredményes lesz a jövőben is. Erre a kérdésre ad választ a nép.

Népünk az elmúlt négy évben együtt dolgozott a Hazafias Népfrent 1967. évi választási felhívásában a meghirdetett program megvalósításán. Elmondhatjuk, hogy ezt a programunkat teljesítettük. Azokat a terveket, elképzeléseket, amelyeket négy évvel ezelőtt a választási szavazataikkal elfogadtak, megerősítették, úgy hajtottuk végre, hogy közben szilárdult népünk összeforrtasága, gazdagabb, otthonosabb vált hazánk, a Magyar Népköztársaság.

A most zajló választási gyűlések tulajdonképpen a négyéves számadás színvonalát. Ehhez segítség a közeljövőben az egész nemzet nyilvánossága előtt lezajlott X. pártkongresszus, amelyen sokoldalúan megvizsgáltuk az elmúlt négy esztendőben megtett utat, országéptő munkánk legfontosabb kérdéseit, és felváltottuk a szocializmus teljes felépítésének teendőit. Hála népünk szorgalmának és áldozatkészségének, van miről beszámolni. Nemcsak a vas, az acél és a gépek országa lettünk, hanem egy olyan új nép alakult az elmúlt 26 év során, amelynek egyenes a gerince és nyílt a jövőt fűrkésző tekintete.

Különösen kedves nekem Pécs és Baranya megye, mert népe, tája közel áll hozzám. Pécs és Baranya kicsiben az egész ország. Van itt nehézipar, bányák, Baranyának van tüzés bora, zamatos gyümölcse, magas természetesség, mély kultúra, színvonalas művészeti élete, országos és lassan nemzetközli híre van egyetemének, főiskoláinak, s ettől ére több a messzi földről jött látogató.

Aczél elvtárs a továbbiakban részletesen szövegezte Pécs és Baranya fejlődéséről, az itt élők munkájáról eredményeiről, majd rátért népünk szocializmus építő munkájának elemzésére. Beszédében külön szövegezte az iparban, így a bányászban dolgozókat, valamint a mezőgazdaságban dolgozókat elől álló feladatokról.

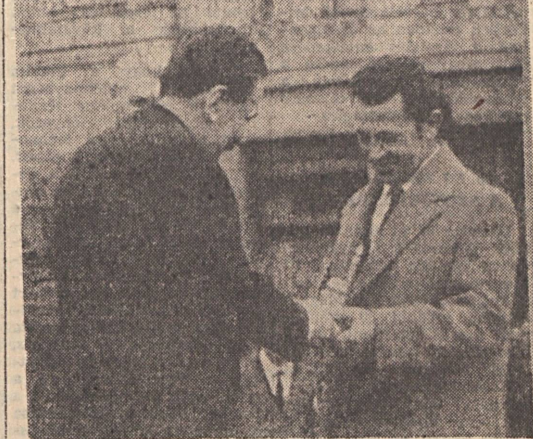
„Eredményeink ugyan népünk magas színvonalú alkotó munkáját bizonyítják, de rengeteg még a megoldatlan feladat. A város, a megye, és az ország is olyan, mintegy kamazs, aki mindig kíváncsi a

ruháját. Viszont minden órák megvan arra, hogy optimistán tekintsünk az elkövetkezendő évekre. További fejlődésünk útját jelölje meg hazánk és népünk számára a X. pártkongresszus. Ennek lényege: a szocialista társadalom továbbépítése — magasabb szinten. El akarjuk érni, hogy az ipari közepesen fejlett országok sorából a fejlett országok közé emelkedjünk...”

Aczél elvtárs beszédét a közvetlenül előttünk álló feladatok ismertetésével folytatta, szövegezte az életszínvonal nö-

Az ilyen munkát jó kedvvel, örömmel, szívesen végzi az ember.”

Aczél elvtárs a továbbiakban beszélt a világ politikai helyzetéről és hazánk abban elfoglalt helyéről, majd rátért Pécs és Baranya területén a közeljövőben megvalósításra kerülő tervek ismertetésére. A következő szavakkal fejezte be beszédét: „A nép minden jót megérdemel. Biztos a jelenünk, népünk nyugodtan nézhet a jövőbe. Világosan kirajzolódik az egyén és a nép számára is az eszmények, a kö-



Kiss Sándor várja átadja a bányászok ajándékát Aczél Györgynek

velésére irányuló intézkedésekről, a munkaidőcsökkentésről, a nyugdíjak rendezéséről, a lakások, bölcsődék, óvodák, napközök és iskolák építéséről, a pedagógusok anyagi és erkölcsi megbecsüléséről, a tudományos munka továbbfejlesztéséről. Beszövegezte a további fejlesztéséről. Beszövegezte a pártunk politikájáról, szocialista demokracizmusunk szélesítéséről, valamint a vezetői és vezetettiek viszonyáról:

„Rendkívül fontos, hogy ne csak az ország jó közhangulatát tudjuk biztosítani, hanem minden egyes munkahelyi jó légkört is teremtsük meg. Rossz vezető az, aki elveszi az emberektől az értelmes munka örömet, aki hangerővel és ridegséggel érezteti hatalmát. A főnök nem pótolhatatlan, de mint alkotó állampolgár pótolhatatlan. Meg kell szüntetni annak, hogy a jó szót az emberekből a temetésre, a nekrológra tartogassák. A munkahelyek hangulata olyan legyen, hogy az emberek otthonosan érezzék magukat, mert kétszeres értékű az a munka, aminek látják az értelmét, amit megbecsülnek.”

zeli és távoli célok. Hazánkat tudatosan tevékenykedő tudományos eszmékkel felvértezett párt vezet, amelynek az a legfőbb célja, hogy hazánk tovább fejlődjön, lakói boldogan, megelégedetten, békében éljenek... A program, amelyhez a tisztelt választó polgárok támogatását kérem, — mindannyiunk közös programja. Kérem, hogy április 25-én szavazattal is támogassák a Hazafias Népfrent programját, a magunk, népünk, az emberiség holnapjéért, a szocialista társadalom teljes felépítéséért” — fejezte be beszédét Aczél György elvtárs.

A nagy tpsall fogadott beszéd után Kiss Sándor, pécs-szabolcsi várjár, Horváth Jánosné házartáskari és Gábori Imre Pécs-Meszies Altalános Iskolájának igazgató-helyettese léptek az emelvényre és Pécs város 1. számú választókerületének lakói nevében ajándékot nyújtottak át Aczél György elvtársnak. A választási nagygyűlést dr. Adám Antal zárta be, majd az Internacionáléval ért véget.

K. L.



Minden hely „elkelt” ezen a délutánon a pécsi Széchenyi téren

TÁJÉKOZTATÓ

A MECSEKI SZÉNÁNYÁK IGAZGATÓSÁGA MŰSZAKI-GAZDASÁGI-SZERVEZÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

IV. EVFOLYAM

4.

SZÁM

INNEN—ONNAN

A VILÁG SZÉNTERMELESE EMELKEDETT

Az 1969. évi 2826 milliárd tonnával szemben a világ széntermelése 1970-ben 4%-kal emelkedett, s 2943 millió tonnát tett ki. A széntermelő nemzetek élén a SZU áll évi 640 millió tonnával, öt követi a USA 513,7 millió tonnával és Kína 360 millió tonnával (ez becsült érték). Közben ezekben az országokban a termelés emelkedése volt megfigyelhető, addig a Montanunio országaiiban a változatlan kereslet ellenére csökkent a széntermelés.

(Glückauf, 1971/6. sz.) G. A.

30 ÚJ SZÉNÁNYÁK A SZOVJETUNIOBAN

Ukrájna 30 új akna mélyítését tervezte a Donyec-medence nyugati területén. Itt 6 évvel ezelőtt vette kezdetét a kőszéntermelés, megközelítően további 30 szénbányát fognak létesíteni, illetve bővíteni a Donyec-medence „regi” területén, köztük a „Krasnoarmejszkaja-Kapitálnaja” bányát is, amelyek évi kőszéntermelése 4 millió tonna; ez lesz a SZU legnagyobb mélyszerinti szénbánya.

(Glückauf, 1971/7. sz.) G. A.

AZ NSZK KŐSZÉNÁNYÁSZATA VEZET A MŰSZAKTELJESÍTMÉNYEN

Az Európai Gazdasági Közösség országaiiban a kőszéntermelés az átlagosnál magasabb mértékben emelkedett, s elérte a 3,43 t/műszakot. A növekedés valamivel gyengébb volt, mint 1969-ben, s országoként az alábbiak szerint oszlik meg: NSZK 2,6%, Franciaország 4,8%, Belgium 8,8%, Hollandia 9,7%. A földalatti műszakteljesítmény abszolút értéke mégis az NSZK-ban a legmagasabb, s kitesz 3,9 t/műszakot.

(Glückauf, 1971/4. sz.) G. A.

ÓRIÁS KÜLFEJTÉS A SZOVJETUNIOBAN

A szibériai Kansk-Atesinszk medence „Berjovzovo” nevű új külfejtésben jelenleg 55 millió tonna barnaszenet kiválnak termelnie. Ez a Szovjetunio összes széntermelésének 10%-a. A külfejtés hossza 7 km, s helyenként 250 m. mély lesz. A telepvasút 60 m-gig terjed. Belátható időn belül a medence széntermelését évi 300 millió tonnára kívánják fejleszteni.

(Glückauf, 1971/4. sz.) G. A.

KIESBERG-ALÁGÚT WUPPERTALBAN

A közelmúltban megnyitott kétszintes alagútban naponta 20 000 gépkocsi gördülhet Wuppertalban és Wuppertalból. Az alagút gyors összeköttetést biztosít az Eberfeld-i belváros és a B326 és B224 számú országos útvonalak, valamint a tervezett wuppertali gyorsforgalmú útvonal között. Mindkét szint kétszintes; a felső szinten kifelé, az alsón befelé irányul a forgalom.

A hengerformát öltő alagútszintes oldalait fűzőld zománccal bevont fémlemezzel borították, a boltzatokat pedig acéllemezek fedik. E köntöst 50 000 Upat-ragasztott hornyos erősítő technika segítségével és racionálisan a közebe.

(Bergbauwissenschaften, 1971/1. sz.) G. A.

Az emberi kapcsolatok elméletéből

Az üzemi, vállalati pszichológia alkalmazása egyre szélesebb körben terjed a korszerű vezetési módszerek bevezetésével, mert ember és rendszer egymással elválaszthatatlanul összefügg. Minél tökéletesebb és bonyolultabb egy rendszer, annál nagyobb szerephez jutnak benne az emberek, annál magasabbak a követelmények.

Tudjuk, hogy a munka gazdasági hatékonyságát nemcsak mechanikus tényezők, olyan külső tényezők, mint a cselekvés, a technológia, a szerszámok, a gépek, hanem belső tényezők is determinálják. Például: az emberek munkakörülménye, a munkához való viszonya, képessége és nem utolsósorban viszonya ahhoz a társadalmi rendszerhez, amelyben él, dolgozik. Az embert ugyanis semmiféle kibernetikai gép, semmiféle automata nem pótolhatja. A termelés, vagy a piac igényeit elődönteti a vezetés, segítheti a számítógép. A rendszer, a mechanizmusok létrehozása azonban az ember, a közösség feladata. Az ember a rendszer megalkotója és az szükségesszerű. A szocialista irányítási rendszerben az embernek a személyi tényezőket feltétlenül mindig előtérben kell lennie.

Nem kétséges, hogy egyszerűsítések eredményeként magasabb életszínvonalat lehet elérni, mivel így a termelés és az ügykezelés hatékonyabbá válik. Ennek ellenére sokan ellentétet találnak saját érdekeik és az egyszerűsítési intézkedések célja között. Ez a negatív hozzáállás jogos, ha az intézkedések következtében a munkahely fölöslegessé, vagy a munka sematikusává válik. Ilyen következmények gyakran felléphetnek, ha a hagyományos szervezőmunkában a pszichikai tényezőket messzemenően figyelmen kívül hagyják és az emberekben munkavégrehajtó szerveket látnak. Az igények fejlődése és a munka sokoldalúbbá válása megköveteli az egyszerűsítést, de ez csak akkor lehet eredményes, ha a munkát igazítjuk az emberhez és nem az embert akarjuk a munkához idomítani.

Kulcskérdés tehát, hogy az anyagi ösztönzőkön kívül, milyen módszerekkel lehet a dolgozók hozzáállását a munkájukhoz megjavítani. A „motiváció”, azaz a megfelelő munkahelyi légkör megteremtése különféle módszerekkel végezhető. A hagyományos módszerek gyakran felmondják a szolgálatot. Ennek sokféle oka van. Néhány a szervezésen múlik, mások a vezetésen. Sok helyütt az üzemi, a vállalati „klímáján”. Több helyen meg azon, hogy a dolgozó nem látja, nem tudja annak a célját, hogy miért kell igekeznie.

Vannak vállalatok, ahol láthatólag mindent elkövetnek: átszerveznek, továbbképzésről stb. gondoskodnak. Ennek ellenére a szakmán belül összehasonlítások alkalmával kitűnik, hogy a vállalat rosszul áll.

Másutt éppen ellenkező a helyzet. A vállalat szervezete korszerűtlen, továbbképzéssel nem foglalkoznak és mégis a vállalat egészséges költségalakulása mellett egyre fejlődik, emelkedik.

Kutatják ennek az okát.

A vizsgálatok általában az alábbi megállapításokhoz vezetnek: a jó vállalati eredményeknek három fő tényezője van.

1. A dolgozók és vezetők tapasztalata, jóakarata és gyakorlati ismeretei.

2. A jó üzemi, vállalati „klíma”, az emberek közötti elmosódó határvonalak.

3. A helyes motiváció, tehát az, hogy a vállalathoz tartozókat tudják és érzik, hogy miért vannak ott és közös célért dolgoznak.

Ehhez járul még egy negyedik tényező is: az üzemen kívüli környezet. A felsorolt három előfeltétel beépül az emberek üzemen kívüli életébe, azaz a társadalomba.

Természetes, hogy igen sok előfeltétel együttes hatásából alakul ki a jó vállalati eredmény. Ezen belül célszerűtlen az egyes előfeltételeket egyenként optimalálni. Az egyes összetevők teljessége kölcsönhatásban hozza a sikert, vagy balsikert.

A formális vállalati szervezetről ráborítja megtervezett hálóját a szervezet egésze. Ellenőrzi, hogy az emberi magatartás és a szervezet eredménye megfelel-e a célnak.

A formai szervezet azonban nem maga a valóság, szemben áll vele a tényleges szervezet és az egyéni elképzelés. Az alapelvek és elképzelések, amelyek szerint az egyén a magatartását irányítja tapasztalataitól, jellemétől, általában személyi struktúrájától függenek. A vezető és vezetett szempontjából az az ideális, ha a dolgozó mindazokat a dolgokat, amiket tőle elvárnak, önmagától teljesíti, vagyis ezek megfelelnek az ő elképzelésének is. Ez a gyakorlatban egyszerűen így fogalmazható meg: azonosul a feladataival. Ha ezzel szemben ennek ellenkezője áll fenn, tehát a dolgozó nem tudja a vele szemben támasztott igényeket elképzeléseibe beépíteni, akkor előbb-utóbb, a jólmotiváltság hiányában, el fog, vagy el kell távoznia a vállalattól.

Keresik a választ arra a kérdésre is, hogy miként lehet valakit jobb munkára bírni. Az erőszak a negatív pszichikai kezelés” ma már nem célravezető.

A leggyakoribb módszer a „külső stimulálás”, tehát a dícséret, az elismerés, az előléptetés, prémiumok stb. Mivel ezeket a módszereket alkalmazzák, megszokottan, a dolgozók ma már minden teljesítményükért szinte elvárják valami jutalmat.

A dolgozóknak csak kis része érez jólmotiváltságot. A legtöbben bizonyos kalkuláció szerint élnek, ahol a biztonság és a jövedelemnek jut a legnagyobb szerep. Jóllehet sokkal nagyobb szerephez kellene jutnia az „érdekes munka” utáni vágyaknak. (Motiváció.)

Többféle motívum indíthatja az embert arra, hogy munkáját teljes erőfeszítéssel végezze. Ilyen motívumok pl. a fiziológiai szükségletek kielégítése, egzisztenciális kérdések, öntudat, előléptetés utáni vágy, felelősségérzet.

A dinamikus vállalat, illetve üzemezéses rátermettségén múlik egyénileg annak megállapítása, hogy kinél milyen motívumok hatnak és ezeket hogyan lehet kielégíteni.

A motívállással elért eredményeket növeli a helyesen kialakított „munkahelyi klíma”.

A jó munkahelyi klímának sokféle előfeltétele van. Ezek közé tartozik az optimális gazdasági eredmény biztosítása, az alkotókészség ösztönzése minden szinten, az újító, kísérletező szellem elősegítése. A vezetés stílusa feleljen meg a mai követelményeknek: ami nem lehet sem önkényes, sem családi-as.

A jólmotivált dolgozó azt várja vállalattól, hogy igazságos, megértő és segítőkész legyen.

A jó „munkahelyi klímának” még más fontos tényezői is vannak: az igazságos bérezés — ami erősen szubjektív és ezért az egyik legnehezebben teljesíthető kívánalom — a szociális beállítottság, jól berendezett munkahelyek, normális emberi kapcsolatok, előmeneteli lehetőség — többek között. A jó „munkahelyi klíma” fogalmában napjainkban egyesül a korszerű szociálpszichológia (társadalmi lélektan) és a vállalati szociálpolitika.

Minden embernél azonos motívumok érvényesülnek. Az azonban az egyén jellemző tulajdonságától és helyzetétől függ, hogy ezek a motívumok milyen súllyal és milyen sorrendben hatnak. Van pl. olyan ember, akinél az elismerés igénye a leglényegesebb, másoknál ez viszont csak másod-, vagy sokadrankú igény.

Az igényes vállalatvezetésnek ma „motívum-gondolkodásmód”-ot kell folytatnia, mert csak így tud embereket és helyzeteket megérteni, legalább relatíve helyesen dönteni.

A dolgozó munkakövetésének fokozására és együttérzésének megnyerésére, mivel igen komplex feladat, a sokféle rendelkezésre álló eszköz közül a legmegfelelőbbet kell kiválasztani.

Gyakori eset, hogy a munkakedvet fokozza a „klaszikus” eszközökkel a legkézenfekvőbb.

Olyan esetekben, amikor vállalat a teljesítmények — joggal — elégedetlen, a megoldás sorrendje az alábbi lehet: elsősorban a szervezeti okokat kell keresni, és csak ezután a kedvezőtlen üzemi, vállalati „klímával”, a munkavállalók motiváltságának hiányával foglalkozni. A „klíma” és motiváció változik, akár pozitív, akár negatív irányban.

A jól szervezett üzemben a korszerűen irányított vállalatnál, ahol jó a munkakör, ahol a dolgozók együttérzik a vállalatnál, ott a feladatok, szerepek és az elgondolások egybevágóak.

A kérdést reálisan szemlélve, ez nem egyszerű kérdés. Az igényes vállalatvezetésnek állandó feladata ennek az egyensúlynak a tartása. És ezt mind a két oldal tudja.

Dr. Pusztai Béla
Szervezési Osztály

Lapszemle

BÁNYAÜZEMEK LEÁLLÍTÁSÁT BESZÜNTETIK

A nem kielégítő produktivitás miatt leállításra tervezett számos angol szénbánya most újra tovább dolgozhat. Amint a National Coal Board (All. Szénb. Hivatal) egyik szóvivője december végén kijelentette, már nem rendelkezik hányókon heverő készletekkel. 12 millió tonnával több szénatartalék el, mint termelünk. A kormányt már 10 évvel ezelőtől figyelmeztettük erre a fejlődésre, az Állami Szénbányászati Hivatal mégis utasítást kapott az üzemleállítások változatlan végrehajtására. Ez politikai döntés volt, nem a miénk”. (Die Führungskraft, 1971/2. sz.) G. A.

NSZK-SZÉN ANGLIÁNAK?

Amint a londoni „Times” közli, egy sor angol vállalkozás elősen érdeklődött a NSZK-szén behozatalában. Egy meg nem nevezett vállalkozói csoport szóvivője közölte a „Times”-sel, hogy máris folynak a tárgyalások a RUHRSZÉN RT-vel, részleteiről azonban nem nyilatkozott. A RUHRSZÉN RT, amely a kohászati szerződés révén a német acélpár lekötöztette, nem nyilatkozott a kérdésben, de elismerte, hogy „kaptak megrendeléseket a világ minden tájáról kőszén- és kazánszén szállításra”. Ezeidig Anglia szállított kazánszén a német partmenti erőműveknek. (Die Führungskraft, 1971/2. sz.) G. A.

SZÉNHIÁNY A KINAI NK-BAN

Az USA-ból származó értesülések szerint Kínában jelenleg komoly szénhiány van. Mivel az egész energiaszükséglet 93 százalékát a szén fedezi, s ebből az áramigény 80 százalékát és a teljes vasúti forgalmat, a széntermelés hiánya korlátozza az ország gazdasági fejlődését. 350 millió tonnás termelésével Kína — a SZU és az USA mögött — a harmadik helyen áll, s a világ leghatalmasabb szénkészleteivel rendelkezik, melyek kiaknázása azonban hosszantartó feltárást igényel. Ennek következtében növekszik Kína érdeklődése a Közel-Keleti Államok iránt, aminek egyik jele, hogy Kína szerződést kötött az EAK-val 2 millió tonna kőszén szállítására. (Die Führungskraft, 1971/2. sz.) G. A.

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI KÖZÖSSÉG ENERGIAPELHÁZÁLÁSA 1971-BEN

Az EKG a tagállamok 1971-re szóló energiaszükségletét 1,037 milliárd tonna kőszéntermelésre határozta meg, ami 1970-hez képest 5,5 százalékos emelkedést jelent. Ebből az energiaszükségletből a saját belső fogyasztás 694,31 millió tonna kőszéntermelésért, az exportra pedig 142,7 millió t ket fordítanak. A Közös Piac belső fogyasztásából 1971-ben az egyes energiahordozók az alábbiak szerint részesednek: kőszén és kőszén 136,19 millió tonna (20,8 százalék), barnaszén 35,14 millió tonna (3,9 százalék), villamosáram 49,4 millió tonna (5,5 százalék), olaj és olajtermékek 536,23 millió

tonna (60 százalék), földgáz 87,34 millió tonna (9,8 százalék).

(Glückauf, 1971/5. sz.) G. A.

30 MILLIÓ TONNA DEL-AFRIKAI KÖZÉN JAPÁNNAK

Japán kohászati üzemek több mint 30 millió tonna kőszénre kapnak majd 1,38 milliárd DM-értékben a délafrikai Transvaal Coal Owners Association szankartellttól. A szállítások 1972-ben indulnak meg.

(Glückauf, 1971/5. sz.) G. A.

A VILÁG LEGNAGYOBB KŐSZÉNKEMENCÉINEK ÜZEMBEVÉTELE

A Japán Kashima Kőszénmű, amely a Sumitomo Metal Ind. Ltd. acéltársaság tulajdonában van, átvette az első 108 millió tonna kőszéntermelését, melyet a H. Koppers, Essen, cég épített. A kemencék kamragassága 7,125 m, hasznos területe 50 m². A cég újabb megbízatást kapott 200 kemence építésére. Ezzel a német cég által Japánban készített nagyteljesítményű kőszéntermelési kapacitása meghaladja az NSZK egész kőszéntermelésének egyharmadát.

(Glückauf, 1971/5. sz.) G. A.

CSÜCSKONJUNKTÚRA A SZÉNDEL

1970. december elején az angol kormány meghirdette az általános szabad szénbehozatal engedélyt, hogy megszüntesse a kőszén-, kazánszén- és háztartási széntelátás terén fennálló hiányokat. A szén eddig teljes importáratlanak feloldásával Anglia egyik napról a másikra nagy szénimportáló orszaggá lépett elő, egyrészt azért, mert saját jömnőségű kőszéntelátóhelyei kimerültek, másrészt, mert az üzemleállítási program végrehajtását változtatlanul továbbfolytatták, habár nyilvánvalóan vált, hogy a fűtőolaj, a földgáz és az atomenergia gyors belépésével kapcsolatos problémák tévesek. A villamosenergiahatóság egyelőre 500 000 tonna kazánszénre rendel Ausztráliában, az acélpárra hatóság pedig 150 000 tonna kőszénre az USA-ban.

Hosszabb távot tekintve, Anglia évi szénbehozatala 5–7 millió tonnára növekedhet, akkor, amikor az angol szénbányászati jelenleg 2 millió külföldi rendeléssel bír. Az importozás a minőségét függően 9–10 DM/t-vel drágább, mint a hazai kazánszén. Az Ausztráliából hozott kőszénértéknél 35 DM/t felárat kell fizetnie (fuvarrá egyútt). A kőszén és a kazánszén piacán a kínálat továbbra is szűk és a rendelkezésre álló hajófuvarter korlátozott, annak ellenére, hogy az enyhülő acélkonjunktúra különösen Japán USA-kőszénbehozatalának csökkentésére késztette.

Mivel hiánya van kazánszénben az erőművek igényének biztosítására, az USA aligha növelheti exportját, s a konjunktúra élenkülést tekintve az USA acélpárra is ragaszkodni fog kőszénrel való ellátásának elsőbbséghez.

(Die Führungskraft, 1971/3. sz.) G. A.

Elektronikus számológépek és alkalmazásuk a bányászatban (I. rész)

A számítástechnika fejlődése szükségszerű velejárója az általános tudományos, technikai és gazdasági fejlődésnek. Akár a természettudományokat tekintjük — ahol egy-egy kísérlet adathalmazát kell feldolgozni — akár a gazdasági életet — pl. a vállalati tervezést, a kereskedelmi tevékenységet vagy pénzügyvitelt, ahol szintén nagyon sok információt kell kiértékelni a döntésekhez — mindenképpen indokolt a modern, nagy sebességű elektronikus számítógépek, adatfeldolgozó rendszerek alkalmazása.

A számolás gépesítésének első lépése már az ókorban megtörtént. A különböző történelmi korokban a társadalmi-tudományos fejlődéssel párhuzamosan fejlődött a számolás gépesítése is.

A múlt századból származó feljegyzések szerint egy angol matematikus, Charles Babbage volt az, aki bonolyót számításeinak elvégzésére számítási iródtat szerveztet és elkészítette egy, a programvezérlés és tárolás elvét alkalmazó gép tervét.

A második világháború előtti időkig a legfejlettebb adatfeldolgozási és számítástechnikai eszközök a lyukkártya-gépek jelentették. A fejlődés ekkor már új, minőségi változások feltételeit teremtette meg, melyet a háborús követelmények is sürgettek. A lassú mechanikus gépek már nem voltak elégségesek.

Az automatizált számítógépek fejlesztése 1934-ben kezdődött el az amerikai Harvard Egyetem matematikai intézetében. Az intézet igazgatója, Howard H. Aiken — együttműködve az IBM vállalattal, amely ma is a legtöbb elektronikus számítógépet készíti — egy olyan automatikus számítógépet épített, amelyben több mint három ezer elektro-mechanikus kapcsoló működött. A gép kezelésével és vezérlésével összefüggésben több probléma merült fel, teljesítménye mégis felkeltette az érdeklődést.

A mai elektronikus számítógép megalkotói között több magyar tudós szerepel, fizikusok és matematikusok. Amikor a jelenkor fejlődését alapvetően befolyásoló találmányról beszélünk, meg kell említenünk Szilárd Leót, Wigner Jenőt, akiknek nagy szerepük volt a híres Manhattan-terv az első urán-atomreaktor és az atombombá kidolgozásában. Együtt dolgoztak Neumann János matematikussal, aki a számítógépek és automaták elméleti kérdéseivel foglalkozott.

Neumann a pennsylvaniai egyetemen tevékenykedett, ahol a második világháború alatt megépítették a világ első elektronikus számítógépét, a külső programozású és még tízes számrendszerben számoló ENIAC-ot. A gép 18 000 elektroncsövet tartalmazott. Sebessége 5000 összedzés, illetve 400 szorzás volt másodpercenként. A meglehetősen nagy terjedelmű gép 70 m² helyet foglalt el és 150 kW villamos energiát fogyasztott óránként. Ez a gép egyben az úgynevezett „első generációt” is jelentette a számítógépek családjában.

A számítógépek további fejlesztésének irányát hosszú időre meghatározta a philadelphiai egyetemen 1948-ban tartott konferencia, melyen Neumann János és Hamann H. Goldstine megfogalmazta az elektronikus számítógépekkel szembeni követelményeket. Ok javasolták a belső programozás alkalmazását a kézi kezelés helyett, az elektronikus számítógépek egyes szerkezeti részegységeinek szakosítását.

Javaslatok alapján el is készült az első ilyen típusú gép, az EDVAC, amely már 2000 szorzást tudott végezni másodpercenként.

Nemcsak az USA-ban, hanem a Szovjetunióban és Angliában is készültek elektronikus számítógépek az előbbieken ismertetett gépek elveivel hasonló alapokon.

Az EDVAC után pár évvel, 1950-ben megépült a Szovjetunióban a KIEV elnevezésű gép, 1953-ban építették meg Lebegyev akadémikus irányításával a BESZM, majd Bazilevszkij mérnök tervei alapján a Sztrela számítógépeket, majd az Urál gépcsaládot.

Ma már igen sok cég gyárt számítógépeket. A világ elektronikus számítógépeinek száma 1967 végén kb. 52 000 volt, jelenleg 111 900 darab, amely a következőképpen oszlik meg:

		1970	1967
USA	74 000 darab	213 %	
Nyugat-Európa	24 000 darab	207 %	
KGST	5100 darab	284 %	
Egyéb	8800 darab	213 %	

Az 1967-hez viszonyított fejlődést 1970. első felév végén a százalékos számok bizonyítják. A gépek működésére és felépítésre nézve sokféle, sokszor egyazon cég is többféle célra gyárt gépet. Lényeges szempont, hogy az egyre gyorsabb gépek kialakítása során egyúttal azok kisebb és olcsóbb előállításának problémáit is sikerült megoldani.

A közeljövőt tekintve a számítógépek — vagy gyakran használt angol nevükön computerek — területén forradalmi fejlődés nem várható. A fejlődés talán csak a további méretcsökkentés, megbízhatóság területén produkálhat látványosabb eredményeket, bár már a mai gépek hibahatára is igen alacsony, $\frac{1}{10^6}$. Ez azt jelenti hogy egy 10⁶/sec műveleti sebességű gépnél éventként egy géphiba fordulhat elő. Tovább fog fokozódni a gépek specializálódása, kezeléskül egyszerűsödik. További elterjedésüket egyes prognózisok szerint az 1975-ben működő számítógép-rendszerek 183 000-es nagyságrendje illusztrálja.

Mielőtt a számítógépek magyarországi, illetve bányászati alkalmazására rátérnénk, foglalkoznunk kell röviden azzal, hogy tulajdonképpen mit is értünk elektronikus adatfeldolgozó berendezés alatt? Megkíséreljük ezt a problémát — a műszaki és nyelvi nehézségek ellenére — lehetőleg egyszerű formában megközelíteni.

Amint az a nevében is benne van, a berendezés adatokat dolgoz fel, az elektromosság segítségével, ezeket az adatokat tárolja is, és szükség szerint folyamatokat szabályoz (intézkedésre utmutatást ad, illetve intézkedik). Előbb azonban az adatokat a gép „szájaizé” szerint elő kell készíteni, (azaz olyan formában kell az adatokat előállítani, hogy azokat a gép értelmezni tudja) majd meg kell parancsolni a gépnek, (végrehajtási utasítás közlése) hogy mit tegyen az adatokkal. Hogy meddig terjedhet az adatoknak az előkészítése, az abból mérhető fel, hogy egy ilyen számítógépből az elsősorban alkatermései csak két állapotot fogadhatnak el. Az elektromos elemeken át vagy folyik, vagy nem folyik áram, az érintkezések vagy nyitva, vagy zárva vannak, a mágneszethető terkecskek vagy mágnezálva vannak, vagy nem. Tehát mindig csak két, egymást kizáróan kizáró állapot lehetséges, i g n, vagy n e m. Ugyanezt számokkal kifejezve 0, vagy 1. Tehát az egész feldolgozandó adatfolyamot — amely nagyszámú betűből, számjegyből és különleges jelből áll — erre a két, igen-nem alapelemre kell visszavezetni, illetve a nullának és egynek jellegzetes egymásutánjára, mint például 1100, 1000, 1101, vagy 1010 és így tovább. Az információk ilyen átalakítását hívjuk kódolásnak. A számábrázoláshoz tehát a számítógép már nem a 0-tól 9-ig terjedő tízes számrendszerünket használja, hanem az úgynevezett kettes számrendszerét, amelyben csak a 0 és 1 számjegyek fordulnak elő. Az ilyen számítógépeket hívjuk digitális számítógépeknek. (Digit angolul számjegyet jelent.)

A gépek másik nagy csoportját analóg számológépeknek nevezzük. Ezek a gépek speciális fizikai rendszerek, melyek egy vizsgálni kívánt folyamatot egy vele analóg elektromos, vagy elektronikus folyamattal modelleznek. A továbbiakban csak a digitális számítógépekkel foglalkozunk.

A számítógépből levő áramimpulzusok a számjegyek közötti szünetek ritmikus egymásutánját adják, úgy hogy az impulzusok ezen egymásutánjának engedelmessékednek a gép összes folyamata. A szünetek, illetve az áramimpulzusok között levő távolságok időben a másodperc milliárdnyi részének — nanoszekundum — nagyságrendjébe tartoznak. Ebből már némileg érzékelhető a computerrel végzett számítási feladatok megoldásának sebessége.

Az elektronikus gépek működésük során

- előállítják az impulzusokat,
- különböző szerkezeti egységeket működtetnek azokkal,
- impulzus formában kódolt adatokkal számolnak,
- hosszabb-rövidebb időn keresztül rögzítik, megőrzik a kódolt adatokat,
- és végül, de nem utolsósorban az impulzusok segítségével veszik fel adataikat és közlik az eredményeiket.

Az elektronikus számítógépeket a következő alapvető rendszertechnikai egységekre szokás felosztani:

1. bemeneti egység, (input)
2. tárolóegység,
3. aritmetikai (számító) egység,
4. vezérlőegység,
5. kimeneti egység (output).

A felsorolt egységek nem feltétlenül jelentenek fizikailag is különálló egységeket. A tároló, aritmetikai és vezérlőegység a legtöbb gépnél fizikailag egy egységet jelent, ezt nevezzük központi egységnek.

Az elektronikus számológépek főbb egységeinek sematikus rajzát az egységek közti kapcsolatok irányának feltüntetésével, a 2. ábrán láthatjuk. A nyilak az adatáramlás irányát jelölik.

Az elektronikus számítógépek legfontosabb — és egyben legrágább — része a központi egység. Az ebben összevont egységek feladata röviden az alábbi:

- a programvezérlő szerkezet feladata a tárolt program utasításainak értelmezése és az utasítások helyes sorrendben történő végrehajtásának biztosítása. A számítási program lefolyását a vezérlőműben levő kapcsolások szabályozzák.

- A számítógépség a számítások kapcsolásait tartalmazza. A legtöbb elektronikus gép műveleteit az összeadásra építi fel. (Pl. a szorzást sorozatos összeadással végzi el.)

A tároló tartalmazza a számítási programot, a számításhoz gyakran szükséges állandókat (konstansokat) és az egyéb adatokat. Ezeket a vezérlő egység szükség esetén hívja és továbbítja a számítógépségnek. Meg kell említeni, hogy alkalmaznak ezen kívül úgynevezett külső tárolókat is, de ezeknél az adatok „elérési ideje” (az adatok megtalálásának időszükséglete) általában hosszabb. Külső tárolóként alkalmazhatunk: ferritgyűrűs, dobos, mágneslemezes, mágnesszalagos, mágneskártyás tárolót.

Vizsgáljuk meg röviden, mi egy számítási program? A computer igen fejlett automata, amely azonban csak akkor válik céljainkra alkalmas géppé, ha olyan programokat táplálunk bele, amellyel a számítógépség dolgozni tud. A program viszont semmi más, mint az utasítások listája, amelyből a gép lépésről-lépésre jön rá, hogy mit kell tennie.

Beszélnünk kell röviden az úgynevezett perifériális egységekről is, amelyekhez a bemeneti és kimeneti egységeket (valamint a már említett külső tárolókat) soroljuk. Közös tulajdonságuk, hogy a központi egységgel állnak kapcsolatban, az vezérlő működésüket. A be- és kimeneti egységeken keresztül valósul meg az információcsere az ember és a gép között. A perifériális elnevezést az indokolja, hogy ezek az egységek zömmel különálló egységeket jelentenek, mindössze kábelek kötik a központi egységhez.

Ezek a perifériális berendezések jelentik a számítógépség-rendszer szűk keresztmetszetét a számítás elvégzésének időszükségletét tekintve. Amíg a számoló (aritmetikai) egység műveletvégzési sebessége gyakorlatilag határtalan, az input és output gépek nagyságrendekkel lassabban működnek, egyszerű technikai korlátok következtében (pl. sornyomatás).

Az elektronikus gépekbe adatokat többféle módon vitethetünk be. A beviteli módja mindig attól függ, hogy milyen adathordozón, milyen formában rögzített adatról van szó. E szerint megkülönböztetünk:

- a) kézi (elektromos írógéppel),
- b) lyukkártyás,
- c) lyukszalagos adatbeviteli,
- d) bizonylatleolvasón keresztül és
- e) különleges beviteli módokat.

Leggyakrabban a lyukkártyát és -szalagot alkalmazzák.

Az adatok, illetve eredmények kihozatala is történhet többféle módon, attól függően, hogy mire kívánjuk a továbbiakban felhasználni. E szerint beszélünk:

- a) elektronikus írógéppel való kinyomtatás,
- b) kártyalyuksztársról,
- c) szalaglyuksztársról,
- d) nyomtatásról,
- e) rajzolásról és
- f) különleges adatközlési módokról.

Kártyát és szalagot a további felhasználás lehetősége miatt szokták készíteni. A nyomtatott közvetlenül felhasználható táblázatos eredményeket — adatokat közölnék, max. 1000 sor/perc nyomtatási sebességgel. A különleges adatközlők közül említésre méltó az, amelyik a számítógéptől jövő impulzusokat kiértékelve, láthatóan egy képernyőre vetíti, sőt esetleg az információkat szóval visszaadja.

Az elektronikus számítógépek nagy előnye tehát a már említett hihetetlen sebességben van, amellyel a feladatokat megoldja, valamint a tároló egységeknél az emberi agyat sokszorosan felülmúló emlékezőtehetségében, amellyel hatalmas tömegű információt képes tárolni és ezeket szükség esetén a számítógépségnek leadni.

Ezen technikai ismertető után vizsgáljuk meg, melyek az elektronikus számítógépek alkalmazásának lehetőségei a bányászat számára?

Az iparban az elmúlt 10 évben erősen nőtt a számítógépek alkalmazása. A bányászat ettől a fejlődéstől világszerte meglehetősen lemaradt, mert ebben az iparágban jelentős a természeti erők befolyása. A föld alatt az emberek és a gépek teljesítménye, valamint a káltságráfordítások különösen nagyszámú — állandóan változó — befolyásoló tényezőnek vannak alávetve. A befolyásoló tényezőknél ezt a bőséget az elektronikus adatfeldolgozó gépek segítségével megfoghatóvá és érzékelhetővé kell tenni és a kezdeti nehézségeknek nem szabad az erre irányuló munkákat visszavetni.

Az energiahordozók versenye egyre fokozódó erővel követeli meg a bányászattól, hogy minden intézkedést és döntést a lehetőséghez képest azonnal és aszerint értékeljen, hogy azok milyen kihatással lesznek a költségekre és az eredményre. Ez csakis az elektronikus adatfeldolgozó gépekkel érhető el.

Az elektronikus adatfeldolgozó berendezéseket a bányászatban főleg két területen lehet használni:

- a) műszaki-gazdasági számítások és az
- b) adatfeldolgozás területén.

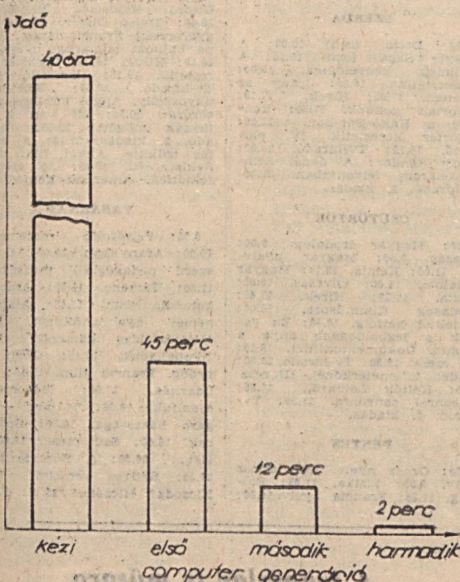
A műszaki-gazdasági számításokban az elektronikus számítógépeket akkor lehet alkalmazni, ha tisztán megfogalmazható matematikai összefüggésekkel van dolgunk.

Az adatfeldolgozás területén alkalmazásuk ott célszerű, ahol sok egyedi adatot kell rutinszerűen, nagy munkaerő-ráfordítással készíteni, vagy értékelni. Tehát mennyiségileg nagy tömegű és időben széles sávú intervallum adatai szükségesek a műszaki intézkedés elődöntéséhez, vagy a tendencia tisztázásához.

Csiche András
Terveztály

A cikket a májusi Tájékoztatóban folytatjuk

A „Tájékoztató”-t összeállította: a Mecseki Szénbányák Szervezési Osztálya



1. ábra. Egy műszaki probléma megoldásának időszükséglete.

Az első szériában gyártott számítógép a UNIVAC volt. Az elektronikus rendszerek evolúciójának során kialakult a „második generáció”, ahol az elektroncsöveket a tranzistorok váltották fel, majd az elektronikus számítógépcsalád jelenlegi „harmadik generációja”, az integrált áramkörökkel rendelkező gép. A különböző generációk összehasonlítására álljon itt az alábbi összehasonlítás: egy általános mérnöki probléma megoldásához kézi erővel negyven órára, az első generáció gépeivel negyvenöt percre, a másodikéval tizenkét percre, a harmadikéval két percre van szükség. (I. ábra)

KEDDTŐL —KEDDIG

KEDDEN, 20-ÁN:

Puskin: 17-20 óráig: Képzőművészeti és disztizósakkor. 17-19 óráig: Központi füvészekar próba. 19-21 óráig: Irodalmi színpad. 18-20 óráig: Fotó-sakkor.

Zalka Máté: 16-21 óráig: Ifjúsági klub. 18-20 óráig: Férfi-klub próba. Zrínyi klub (Komló): 18 óra-kor: Választás előtt.

SZERDÁN, 21-ÉN:

Puskin: 16-21 óráig: Nyugdíjasok. Klubja. 17-21 óráig: Irodalmi színpad. 16-18 óráig: Ifjúsági füvészekar próba.

Zalka Máté: 17-19 óráig: Könyvtár. 17-30-kor: En vagyok Jeromos. Magyar film. Zrínyi Ifjúsági klub (Komló): A házasságkötés és a családi élet jövő tudnivalói. Ismeretterjesztő előadás. 18 óra-kor.

CSÜTÖRTÖK, 22-ÉN:

Puskin: 17-21 óráig: Szociális brigádok klubja. 16-18 óráig: Ifjúsági füvészekar. 18 óra-kor: A szilikonról és a porvédőlemezről áttalában. Előadás.

Zalka Máté: 18-20 óráig: Férfi-klub és fotó-szakkör. foglalkozás. Zrínyi klub (Komló): 18 óra-kor: Ismeretterjesztő előadás. Téli téli. Horváth Ilona elméleti beszámolója.

Közös-akadémia klubjövendőt: 17 óra-kor: A fiatalok házassága. Ismeretterjesztő előadás.

PÉNTEKEN, 23-ÁN:

Puskin: 16-21 óráig: Nyugdíjasok klubja. 17-20 óráig: Képzőművészeti kör. 17-21 óráig: Ifjúsági klub. 17-19 óráig: Központi bányászfüvészekar próba. 19-21 óráig: Irodalmi színpad.

Zalka Máté: 17-19 óráig: Könyvtár.

SZOMBATON, 24-ÉN:

Puskin: 9-13 óráig: Központi bányászfüvészekar. 16-20 óráig: Fotó-szakkör.

Zalka Máté: 18 óra-kor: Főiskola-veterán találkozó (műsorral). 16-21 óráig: Ifjúsági klub.

Május 1. klub (Komló): Reggeli tartó zenés, táncos rendezvény.

VASÁRNAP, 25-ÉN:

Május 1. klub (Komló): A hangosfilm. 19 óra-kor.

KEDDEN, 27-ÉN:

Puskin: 17-20 óráig: Képzőművészeti és disztizósakkor. 17-19 óráig: Központi füvészekar próba. 19-21 óráig: Irodalmi színpad. 16-20 óráig: Fotó-szakkör.

Zalka Máté: 16-21 óráig: Ifjúsági klub. 18-20 óráig: Férfi-klub próba. Reggel 8 óráig: Választás.

MCM 501. sz. Iparitanuló Intézet klubja: 17 óra-kor: Ifjúsági helyzete és az ifjúsági törvény. Ismeretterjesztő előadás.

G A G A R E N

Siker az FTC ellen

A Komlói Bányász-Ferencváros mérkőzés előtt nagyon is kiegyeztünk volna a döntetlenben. Most meg? Azon sóvárogunk: de jó lett volna a másik pontot is lth-on tartani, hiszen kezünkben volt a nagy-nagy lehetőség...
Né legyünk elégedetlenek! Lantos Mihály csapata ropant erőfeszítéseket tett a becsület helytállásért. S ez sikerült!

Az első féldíj második felétől eleinte, a két-fehér gárda méltó ellenfele volt a válogatottakkal feltöltött Ferencvárosnak. Bizony, most is a Komlói Bányásznak állt a győzelem, mint ahogy a legutóbbi három találkozón már így alakult a helyzet.

Együttesünk ezúttal is bizonyítottuk, hogy a szakosztály jó úton halad. Ezt annál inkább illő észrevenni, mert a tartalékok is egyre jobb eredményekkel

hívták fel magukra a figyelmet. Szám Frigyes legénysége a szeptemberi győzelem után, vasárnap 3:0 arányban győzte le az FTC tartalék-csapatát.
A sportklub vezetősége előbb lépett.

Egy ilyen mérkőzés, ahol tízezer szurkolóserég jelenik meg, nagyon fontos a jó rendezés. Márpedig ez vonatkozásban is jól vizsgáztak. Külön Híradóban készítették a szurkolókat, akik nem is voltak hiálátlanok: lelkesen buzdították kedvenceiket. Kellemes meglepetést okozott a Turista Előadó Vállalat, amely nemcsak a sportklub teraszán, hanem az álló oldal feletti főbejáratnál is közfóttal szolgált.

A válogatott szombati mérkőzése miatt, az NB I-ben a hét végén szünet lesz, majd következnek a Pécs-Komló rangadók.

Vizihányó Imre

Jegyzőkönyv

Komló Bányász-Ferencváros 2:2 (1:1). NB I-es labdarúgó mérkőzés. Komló, 10 ezer néző. Vezető: Katona. Komlói Bányász: Erdős — Kótai, Kovács, Makray, Csordás I. — Horváth, (Óros), Solymosi, Juhász, Egrl. Mohácsik, Ferencváros: Géczli — Novák, Páncsics, Bálint, Vepi — Juhász, Rákosi — Szőke (Füsi), Albert, Brankovics, Mucha, Góllövő: Mohácsik, Egrl. illetve Brankovits (2).

Pécsi Bányász-Várpalota Bányász 3:3 (1:0). NB I. B-s labdarúgó mérkőzés. Pécsúthely, 1900 néző. Vezető: Jármál. Pécsi Bányász: Potocsár — Kelemen, Tallós, Keller, Palkovics I. — Halasi — Maklári, Bartal, Apelschöffer, Palkovics II, Benicz, Góllövő: Kelemen (2), Bartal, illetve Dorogi (2), Kisbaj.

Savaria Öp-fővár-Máta-Szavari Bányász 6:1 (3:0). NB II-es labdarúgó mérkőzés. Szombathely 700 néző. Vezető: Gyimesi. Máta-Szavari: Arnu — Szalai, Kóvári, Jónás, Németh, Nagy L., Róth II. (Bakó), Demeter (Csárkai), Czebel, Nagy II., Turós, Góllövő: Bíró (3), Keekás (2), Nagy (11-esből), illetve Turós.

Az NB. I. állása

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. 1. Ú. Dózsa 21 13 5 3 56-18 39. 2. FTC 21 10 7 4 39-18 35. 3. Vasas 21 13 2 6 43-18 34. 4. Honvéd 21 11 5 5 40-25 34. 5. MTK 21 7 9 5 32-26 30. 6. Csepel 21 5 11 5 25-21 27. 7. DVTK 21 9 4 8 21-32 27. 8. Pécs 21 8 9 4 20-20 26. 9. BSC 21 9 7 5 33-24 25. 10. Tatár. 21 8 4 9 28-34 24. 11. FTO 21 9 3 9 23-27 22. 12. Videoton 21 4 10 7 17-23 21. 13. Mladák 21 6 9 6 27-34 21. 14. Komló 21 5 7 9 24-19 19. 15. Dunafly. 21 3 5 14 14-13 11. 16. Szécl. 21 3 4 14 16-30 11

Asztalitenisz

A Komlói Bányász NB III-as asztaliteniszről győzelmet aratott a legutóbbi két mérkőzésükön. A Pénzverő SE ellen 9:7, a Bonyhádi Vasassal szemben pedig 12:7 arányban nyertek. Az utóbbi találkozóon Kővári (4), Bartha, Rajnai (3-3), Schmidt (2) szerezték a győzelmeket.

Csak a Komlónak sikerült

Kézilabda csapataink a bajnokság második fordulójában idegenben léptek pályára.
A mérleg: egy győzelem két vereség.

Ezzel és, hasonlóan a múlt hétre, csak a Komlói Bányász NB I. B-s együttesének sikerült megszereznie a két pontot.

A Pécsi Bányász női csapata Győrben a helyi Textiles ellen játszott.

Az együttes nem tudta megismételni a múlt vasárnapi jétékát, főleg a védekezésben maradtak alul.

A játékevetők nem méltányolták a Bányász beállásának akcióit és hét méteresek helyett rendre szabaddobást ítélték, így alakult ki 6:3-es féldíj után a 13:7-es hazai győzelem.

NB I-es férfi együttesünket Szekesfeherváron a Szondi SE ellen szította pályára a sorolás.

Hasonlóan a lányokhoz, itt is a védekezéssel volt a baj, különösen a gyenge kapustel-

Jegyzőkönyv pössételle meg együttesünk sorsát.

A hazaiak részről a 27:18 (12:9) arányú győzelemre. A Komlói Bányász gardája ismét rangos ellenfelet kapott, a Győri Textiles együttesében. A legvéresebb kézilabda rajongók sem számítottak arra, hogy csapatunk győzelemmel tér haza a Rába-parti városból.

Együttesünk, csakúgy mint a BNA ellen, ezúttal is kimagasló nyújtott és minden tekintetben részölt a győzelemre.

A csapatból különösen Erdős volt emleiben, aki egymaga kilenc gólt dobott. Mellette Jeszenák ismét kiválóan 3 gólt szerzett. A féldíjban még a hazaiak vezettek 11:9 arányban, a második játékrészen azonban játékosaink egymást válták féldíj, és így született a 19:19-es Bányász győzelem.

Szombaton délután 3 óra-kor ismét egy nagy rivális, a Győri Magasépítők következtek.

(Szabó)

Megemlékezés az úrhajósok napján

Színes, ületes, tartalmas program fogadta az úttörőket az április 13-i ünnepség alkalmával. A komlói Garagin utcai iskola 139. számú úttörőcsapata emlékünnepséget tartott az úrhajósok köszöntésére. A hagyományos rendezvény védőnk ezúttal is az iskola pedagógus párt-alapszervezete volt.

Az egyenruhás úttörők, kisdobosok körében ott láthatuk a tanszület valamennyi tagját, a Hazafias Népfreont és KISZ városi bizottságának képviselőjét és az iskolával szoros kapcsolatban álló Kossuth-bányai Garagin Intégra-szerelő szocialista brigád tagjait is. Eljötték a Dobó István nevet viselő 1966. számú úttörőcsapat (a pécsi Bártka utcai) küldöttéi dr. Huszár Lászlóval vezetésével.

Az ünnepélyes csapatgyűlést vezette be a programot, ahol az énekar fellépése és irodalmi műsor keretében Gál Pál iskolagazdát mondtó megemlékezés. A legújabb kor nyitányának hőseit, Jurij Alekszejevics Garagin bátorságát méltatta, aki az úttörőcsapat nevével lett a korábbi években. Kiemelte, hogy nagy büszkeség tölle el az úttörők és a kisdobosokat, hogy a kozmosz első úrrepülője nevével viselheik.

Ancsin Pálné a KISZ-bizottság ajándékát, három sátrat és három gumimatracot adott át, elismerve ezzel az úttörőcsapat, illetve az iskola eredményes munkáját.

Az ünnepség második felében az integra szocialista brigád vezetője, Nemesi Árnád, munkatársaival és Mikolasek Antalné, az iskola párttitkárja, a VII. b. osztály tanulóiival, egy-egy koszortú helyezett el a tanásház falán lévő Garagin emléktáblánál.

Az iskola úttörőinek kulturális szerezgésére is sor került. A kisdobosok számára tréfas vetélkedő, és roller-verseny rendeztek. Az úttörők ügyességi játékon és kerékpárversenyeven vettek részt, majd este táborúttal zárult az érháznapos ünnepség. A sikeres program kapcsán megállapíthatjuk: nemcsak a gyerekek vizsgáztak jelesen, hanem a pedagógusok is.

Költészet napja Komlón

Komlón, április 13-án, kedden a Május 1. Filmszínház Klubjában a BDSZ Körzeti Könyvtár, a Városi Tanács, a VB Művelődésügyi Osztálya, a IIT, a Hazafias Népfreont Városi Bizottsága, valamint a "Május 1" Művelődési Ház igazgatósága rendezésében Komló városában nyilvánosságra, 20. évfordulója alkalmával jubileumi "Költészet napj" ünnepséget tartottak.

Mérei József könyvtárvezető, bevezető és Rácz Sándor Művelődésügyi Osztályvezető megnyitói beszéde után Tüskés Tibor kritikus tartott előadást. A költészet lényegéről, gazdagsgáról, tudatformáról szerepéről. Előadásában a költészet kapcsolatos kérdéseket elemezte — kell-e a mai ember számára a vers, hogyan gazdagíthat a vers bennünket, mi az a többlet, amit nyújthat egy vers? — a következőket mondotta:

— Az ember életében a költészet egy kísérőértés. A vers egy olyan híd, mely az olvasót és a költőt összeköti, érzelmi világuk gazdagabbá válik, több színen jelenik meg a való. A vers nagy haszna, hogy többek lehetünk általa, hogy több életünk legyen, hogy több életünk legyen mélyebben, és intenzívebben.

— Egy verset csak csendes odafigyeléssel, csak alázattal, csak nagy türelemmel, csak elmélyüléssel lehet olvasni, hogy megértsük, és átérzzük mondandóját.

SZERDA

9.30: Delta. (ism) 10.00: A Forsyte Saga. (ism) 10.50: A kisfilmek kedvelőinek. 15.00: Filmestétika. 16.25: Irány az egyetem. 17.05: Hírek. 17.15: Importált gondok. 17.50: Ráncgév a Kakó-Bár-ban. 18.20: Ríporter kerestük. IV. előad. 19.15: Tv-híradó. 20.00: Brody Sándor: A dada. Színmű három felvonás. 22.05: Tv-híradó. 2. kiadás.

TV MŰSOR

KEDD
8.05: Számant mértan. 9.00: Környezetismeret. 9.25: Történelem. 11.05: Számant mértan. 14.00: Környezetismeret. 14.55: Történelem. 15.50: Kémia. 17.18: Hírek. 17.45: Pályaválasztási műsor. 17.55: Bulgária — kongresszus előtt. 18.25: A tv galériája... 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kádár János elvtárs nagytárlése. 20.45: Új arcképváltoztatás. 21.20: Autóto loptam. Szovjet film. 22.45: Tv-híradó. 2. kiadás.

9.05: Számant mértan. 9.00: Környezetismeret. 9.25: Történelem. 11.05: Számant mértan. 14.00: Környezetismeret. 14.55: Történelem. 15.50: Kémia. 17.18: Hírek. 17.45: Pályaválasztási műsor. 17.55: Bulgária — kongresszus előtt. 18.25: A tv galériája... 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kádár János elvtárs nagytárlése. 20.45: Új arcképváltoztatás. 21.20: Autóto loptam. Szovjet film. 22.45: Tv-híradó. 2. kiadás.

9.00: A tv politikai tanfolyama. 9.30: Minden kilométerkönel. (ism) 10.45: Roman balett. 11.15: A szülő ház és az Úttörő Szövetség kapcsolata. 15.43: Twist Oliver. 18.20: Magyarország-Franciaország Európa bajnok labdarúgó mérkőzés. 18.30: Hírek. 18.35: Ríporter Kerestük. 19.15: Ciszváros. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Különleges ügyosztály. Angol bűnügyi filmsorozat. 20.55: Mi van a kuszák mögött? 22.00: Tv-híradó. 2. kiadás. 22.10: A csobitás trükkje. Anzol film. 23.30: Reklámrevü. 23.45: Jó éjszaka! felintók. Amerikai komédia.

9.00: A tv politikai tanfolyama. 9.30: Minden kilométerkönel. (ism) 10.45: Roman balett. 11.15: A szülő ház és az Úttörő Szövetség kapcsolata. 15.43: Twist Oliver. 18.20: Magyarország-Franciaország Európa bajnok labdarúgó mérkőzés. 18.30: Hírek. 18.35: Ríporter Kerestük. 19.15: Ciszváros. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Különleges ügyosztály. Angol bűnügyi filmsorozat. 20.55: Mi van a kuszák mögött? 22.00: Tv-híradó. 2. kiadás. 22.10: A csobitás trükkje. Anzol film. 23.30: Reklámrevü. 23.45: Jó éjszaka! felintók. Amerikai komédia.

9.00: A tv politikai tanfolyama. 9.30: Minden kilométerkönel. (ism) 10.45: Roman balett. 11.15: A szülő ház és az Úttörő Szövetség kapcsolata. 15.43: Twist Oliver. 18.20: Magyarország-Franciaország Európa bajnok labdarúgó mérkőzés. 18.30: Hírek. 18.35: Ríporter Kerestük. 19.15: Ciszváros. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Különleges ügyosztály. Angol bűnügyi filmsorozat. 20.55: Mi van a kuszák mögött? 22.00: Tv-híradó. 2. kiadás. 22.10: A csobitás trükkje. Anzol film. 23.30: Reklámrevü. 23.45: Jó éjszaka! felintók. Amerikai komédia.

9.00: A tv politikai tanfolyama. 9.30: Minden kilométerkönel. (ism) 10.45: Roman balett. 11.15: A szülő ház és az Úttörő Szövetség kapcsolata. 15.43: Twist Oliver. 18.20: Magyarország-Franciaország Európa bajnok labdarúgó mérkőzés. 18.30: Hírek. 18.35: Ríporter Kerestük. 19.15: Ciszváros. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Különleges ügyosztály. Angol bűnügyi filmsorozat. 20.55: Mi van a kuszák mögött? 22.00: Tv-híradó. 2. kiadás. 22.10: A csobitás trükkje. Anzol film. 23.30: Reklámrevü. 23.45: Jó éjszaka! felintók. Amerikai komédia.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

9.05: Felsőfokú matematika. 10.00: Aranykapu. 10.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11.30: Térzene. 11.55: Amerikai komédia (ism) 15.13: Alapfokú német nyelvtanfolyam. 15.40: Hétférföldes kamera. 15.55: Népszállad. 16.45: Gorri, az ördög. Francia film. 17.10: Szolidaritás. 17.50: Műsorainkat ajánljuk. 18.08: Mozart — Figaro házassága. 18.30: Sport hírek. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: A Forsyte Saga. 20.55: Kedves verseim. 21.20: Kicsoda? Micsoda? 22.10: Hírek.

MECSERI BANYASZ
A Mecseri Szénbányák Dolgozóinak Hetilapja. Felelős szerkesztő: Csóka Magda. Szerkesztőség: Pécs. Déryné u. 9. sz. 18. Telefon 26 89. (váltási szám) Cseméi telefonok Pécs: 11-69. 12-08. Komlón: 72-32. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Pécs. Hunyadi u. 11. Felelős kiadó: Braun Károly. A Lapkiadó Vállalat telefona: 15-32. 15-33. 60-11. Készíti a Pécsi Szikra Nyomda. Pécs. Munkácsy Mihály u. 10. szám. Felelős vezető: Melles Rezső. Terjesztő a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseri Szénbányák dolgozó részére az Üzemek bérszámlájánál. Nyugdíjasok és intézmények előfizethetik Pécsen. A Mecseri Szénbányák igazgatósága pénzügyi osztályán. Pécs I. Komlói Aladár u. 5. Előfizetés díj a Mecseri Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,- forint. egész évre 20,- forint. Másoknak évi 20 forint 60 Heller. INDEX: 25 917

A jogosítvány tv műsora

KEDD
16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Tavasz. 18.30: A titográt tv riportja. 19.00: Népi muzsika. 19.20: A nézők és a televízió. 20.35: Játékfilm.

SZERDA
17.05: Magyar nyelvű tv-környezet. 17.30: Rajzfilm. 17.45: Az ember családja. 18.30: Zene. 18.45: A híradó. 19.05: A Beke Találkozó. 20.35: M. Usokok-ve: Cedimir Ilie.

PÉNTEK
14.40: Magyar nyelvű tv-környezet. 17.40: Nagyköz és kicsik. 18.15: Tv-hírek. 18.30: Valóság és ihlet. 19.00: Más tv-közponitok műsorai. 20.35: Mindent bele.
SZOMBAT
15.35: Falu parasztok nélkül. 16.15: Az én falum. 16.45: Kézilabda mérkőzés. 18.15: Védőülget a nagyvilágban. 18.45: A híradó. 19.20: A Beke Ötösösze. 20.35: Dalszerepek enekesei szemleje.

A májusi harcok diadala

A természet már új sarjait nevelt, igérő virágot, a huszonhetedik szabad május elseje köszönt ránk. Huszonhét év óta nem kell loppa az erdőbe húzódni a bányászoknak, a munkásnak, nem kell csendet érteni az Internacionálé éneklése közben a domboldal rejtekében.

Huszonhét éve annak, hogy új élet kezdődött hazánkban. A több mint negyedszázad alatt minden előbbi felülmúló teljesítmények elérésére vált képessé az alkotó ember, mert fejlődését, alkotó erejét a munkásosztály eszméje hatja át.

1890. május elsején ünnepelte először a munkásosztály — a II. Internacionálé alakuló kongresszusának határozata alapján — a munka ünnepe. A világ országainban követették: mindenkinek munkát, mindenkinek szabadságot, minden embernek egyenlőséget.

Különös ünnep ez, a történelmet meghatározó osztály nagyszerű ünnepe. Minden május elseje segerszemle, ünnepe a kivívott eredményeknek, ugyanakkor felkészítés is a soron lévő feladatok végrehajtására. A szocializmus építésének magasabb szinten történő megvalósítását írta elő pártunk X. kongresszusa.

Május 1. a nemzetközi haladásért, a békéért, a demokráciáért, a szocializmusért vívott harc ünnepe. Szerte a világon, ahol a haladás erői megmozdulnak, mindenképp előtt a béke védelmében sorakoznak fel.

A haladó emberek harckészségét a béke védelmében jokoza az a tény, hogy a megváltozott nemzetközi erőviszonyok eredményeként a háború már nem elkerülhetetlen, a béke megőrzése ma olyan reális lehetőség, amelyet a tömegek akaratára valóra vált.

A májusi ünnepen és a munkáshétköznapi harcainban egyik vagyunk a nemzetközi munkásosztály, a testvéri kommunista és haladó pártokkal, amelyek elszánt küzdelmet folytatnak a demokratikus szabadságjog kivívásáért. Szolidáriságunk a szabad-szágukért harcoló Indokína népeivel, akik az amerikai imperializmus és helyi erővel szemben vívnak hosszú ideje tartó csatát.

Az idei május 1. is a béke mellett való harcok kiállás szimbóluma lesz. Ennek jegyében hallata szavát a közeljövőben befejeződött SZKP kongresszus, amikor felhívást tett közzé a világbeke megővására.

Ez a május elseje a komlóiaknak különösen nagy ünnep, hiszen ebben az évben emlékezzünk meg Komló város alapításának 20. évfordulójáról.

Békét a világnak! — hirdeti pártunk májusi jelszava. A tőkés államokban még valóban harci nap május elseje, mert a töke nemzetközi erejével szemben, csak harcra, hartra van képes. A nemzetközi munkásosztály tüntetésével, követelésekkel lehet eredményeket elérni.

A szocialista országokban, így hazánkban is a szabadság tiszta légkörében élünk, új világunkat a felszabadult ember boldogsága tölti el. A májusi hősök eszméi diadalt aratnak!

MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZENBANYASZATI DOLGOZÓK HETILAPJA

IX. ÉVFOLYAM, 17. SZÁM

ÁRA: 40 FILLÉR

KEDD, 1971. ÁPRILIS 27.

A kommunista szombaton 6550 tonna szén

A pártszervek, a KISZ és szakszervezetek által meghirdetett kommunista munkaszombat ismét sikerrel zárult. A résztvevő 2843 fő közül 1916 fő dolgozott közvetlenül a széntermelésben, és 6550 tonna szén értékesítésével járult a vállalat áprilisi havi tervének teljesítéséhez.

A termelő-üzemeknél a le szállók száma és a felszínre hozott szén mennyisége a következőképp alakult: Szabolcsbánya 1190 tonna 619 fő, Pécsbánya 143 fő, 348 tonna, Vasas 328 fő, 720 tonna, Zobák-bánya 387 fő, 1097 tonna, Béta 138 fő, 444 tonna, Szászvár 140 fő, 260 tonna. Kossuth-bányán 2572 tonna szenet termeltek, a mű-

szakon résztvevő 865 fő közül 46 fő a bakócezi gyermekotthonban dolgozott.

A kísérítő üzemek közül kommunista szombatot szerveztek a Villamos Üzemnél 49 fő, Szénelőkészítő Üzemnél 121, Gépkocsi Üzemnél 36 fő megjelenésével.

Április 24-ig az operatív széntermelésnél 99,1 százalékot jelenthetett vállalatunk. Az adósság 2150 tonna.

Április 17-én termelt utoljára a Hidasai Brikettüzem. Programját 125,3 százalékkal fejezte be. Az üzem a további időben a könnyűipari szolgálja. A Nagymányoki Brikettüzem 89,2 százalékot ért el 24-ig, így az összesítés 97,4 százalék.

A mennyiségi széntermelés alapján április 24-ig bezárólag az üzemek rangsora:

1. Béta	102,7%
2. Vasas	101,9%
3. Szabolcs	99,5%
4. Pécsbánya	99,3%
5. Kossuth	98,5%
6. Szászvár	91,7%
7. Zobák-bánya	91,3%
Tanbánya	96,9%

A táblázat érdekessége, hogy a listavezetők a régi élenjáró üzemek! Hosszú idő után találhatjuk az 1. helyen Béta-aknát. Örömmel köszöntjük mindkét üzem kollektíváját: további sikereket!

Az 1971. évi és a távlati bérszínvonal fejlesztésének lehetőségei a párt-vb előtt

Idén 123,9 millió forint árkiegénylített nyereséget kell elérnünk

Vállalatunk párt végrehajtó bizottsága ülést tartott április 22-én Stier József elvtárs vezetésével. Fegyelmű határozat előterjesztésével és tagfelvételi kérelem elbírálásával kezdődött a tanácskozás. Ezt követően Bachman Mátyás elvtárs jelentését vitatta meg a végrehajtó bizottság. E témakörben nem kisebb kérdéscsoport szerepelt, mint az 1971. évi és a távlati bérszínvonal fejlesztésének lehetőségei, illetve az idei bázisszint meghatározása.

Ismeretes, hogy a bérszínvonal szabályozását a kormány a vállalatok hatáskörébe utalta, s alapvetően szabta meg: annyi lehet osztáni bér- és egyéb juttatások, nyereség stb. címén, amennyit megtermelnek. Másszóval: a kockázatot a vállalatoknak kell vállalniuk. Ha egy vállalat nem termeli meg a megfelelő nyereségtömeget, s ennek ellenére bérnövelést eszközöl, csödbe jut.

Szakembereink a fenti koncepciót figyelembevéve dolgozták ki az 1971. évi bér-gazdálkodás rendszerét. A lehetőségek számbavétele után több változatot terveztek a vb. elé. Összintén tarták fel a gazdaságvezetés előtt álló lehetőségeket. Azt is aláhúzták, hogy az idei bérszint nemcsak 1971-re szól, hanem a IV. ötéves terv egészére érvényes bérpolitikai határoz meg.

A végrehajtó bizottság — beható vita után — úgy döntött, hogy 1971-re 123,9 millió forint nyereségbázis megtermelésének változatát fogadják el, illetve ennek végrehajtását ajánlja a gazdaságvezetésnek.

(Korábban ugyancsak e variáció mellett szavazott a vállalat szakszervezeti tanácsa, valamint a pártbizottság gazdaságpolitikai bizottsága is.)

A 123,9 millió forint nyereségszint elérése teszi lehetővé az eredeti bázisból 1999 Ft/fő év összeggel történő növelését, továbbá ez biztosít alapot a műszaki fejlesztéshez, a népgazdasági előirányzat vállalatunk hatáskörében történő megvalósításához. Vagyis: az idén 2,3–3,3%-os jövedelem-szint emelését tesszük lehetővé, és újabb bérpolitikai célkitűzéseket realizálhatunk.

A fenti célkitűzéseket szolgálja a szakmányos mozgó bér 10%-os felemelése is. Azért a szénfalon, illetve az elővájáson dolgozók szakmánybért emeltek, mert itt dől el a harc, a vállalat is itt nyerhet vagy bukhat. A vb. leszögezte, hogy nagyobb teret kell biztosítani a jobb, az átlagos, és a gyenge munka bérézésének differenciálásának. Jogos megállapításként hangzott el: sérti a becsületet dolgozó önrétét, ha olyat tapasztalnak, hogy a kevésbé jó munkáért is magas bért fizetnek.

Állásfoglalásként rögzítették azt is, hogy a 10 százalékos béremelés nyomán nagyobb eredményt kell produkálni.

Mindenekelőtt a jobb minőségű széntermelésre kell összpontosítani, hiszen az igények ez irányba toldódtak. Ha a kívánt hamuszázalék fölé kerülünk, könnyen elveszhetjük piacunkat, és nem tudjuk megtermelni a szükséges nyereségbázist, vagyis a bérfejlesztéshez szükséges alapot.

Csak így tudjuk biztosítani, hogy a szakmányosok után a többi kategóriában dolgozóknál is emelhetjük majd a bért. Csak így valószínűsíthetjük meg az életszínvonal emelésére kidolgozott irányelveket, csak így tudjuk a műszakfejlesztést növelni, jövőnket stabilizálni.

A tanácskozáson hangsúlyt kapott az a gondolat is: rövid időn belül az eddigi

jobb termelés-irányításra, munkaszervezésre, önköltségen belüli termelésre van szükség.

Olyan munkahelyeket kell biztosítani, amellyel bányászaink eleget tudnak tenni a növekvő minőségi követelményeknek.

A végrehajtó bizottság — szintén hosszas elemzés után — döntött a tavaly meghirdetett kongresszusi zászló odaítéléséről. Szavazati többséggel

Kossuth-bánya pártbizottságának ítelték oda az örökös zászlót.

Nem személynek szól ez a kitüntetés, hanem egy testület munkájának egészét méltatja. Azt fejezi ki, hogy a X. pártkongresszusra indított gazdasági, politikai versenyben Kossuth-bánya kommunista értek el a legjobb eredményt. Kimagasló munkát végeztek az Újhegyi Üzem kommunistái is, ezért a végrehajtó bizottság elismerő levelet küldött az üzemhez.

Vizhányó Imre

Ünnepi megemlékezés, koszorúzás Lenin 101. születésnapja alkalmából



Schwarz József az ünnepi megemlékezőt mondja a komló Lenin-szobornál

(Tudósítás a 2. oldalon.)

A Mecseki Szénbányák elnyerte a „Kiváló vállalat” címet!

A Nehézipari Minisztérium a Bányai Dolgozók Szakszervezete Elnökségével egyetértésben a Mecseki Szénbányák 1970. évi eredményeiért a „Kiváló vállalat” címet adományozta. Ezzel egyidőben a vállalat dolgozóinak jutalmazására 292 ezer forint keretet állapított meg. Az avató ünnepségre április 29-én, esütörtökön, délelőtt 10 órakor kerül sor Pécsért. az Igazgatóság meszesi nagyermeben. Az ünnepségen résztvesz dr. Hajdu István, a minisztérium személyzeti főosztályának helyettes vezetője. Ez alkalommal adja át Palkó Sándor, a Megyei Tanács vb-elnöke, a Megyei Pártbizottság végrehajtó bizottságának tagja, a kongresszusi zászlót, amellyel a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága a X. pártkongresszus tiszteletére folytatott munkaversenyben kiemelkedő eredményt elért vállalatokat — köztük a Mecseki Szénbányákat — tüntette ki. GRATULÁLUNK!

Dunaújvárosi ifjúsági napok

Április 23-án, pénteken a dunaújvárosi Bartók Béla Művelődési Házban megtartott ifjúsági nagygyűléssel vette kezdetét a dunaújvárosi ifjúsági napok rendezvénysorozata. Az immár hetedszer megrendezett DIN megnyitóján résztvettek a magyarországi szocialista városok Kazincbarcika, Komló, Leninváros, Oroszlány és Várpalota fiataljainak küldöttei is. Másnap, szombaton került sor a Ho Si Minh emlékpark átadására és Cyranszki Mária szobrászművész által készített Ho Si Minh emléktábla leleplezésére.

A május 9-ig tartó ünnepségsorozat alatt képzőművészeti kiállítások, hangversenyek és másorok összeállítások színesítik a programot. Pénteken, 30-án nemzetközi ifjúsági

esperantó találkozóra kerül sor, ugyanezen a napon, este ötezer fiatal részvételével fáklyás felvonulást rendeznek. Az estét tűzijáték zárja. Május elsején a felvonulás után társastáncversenyt, és nemzetközi női labdarúgó tornát rendeznek. Ezen a napon kerül sor az ifjúsági park megnyitására, ahol egyszerre négyszáz fiatal szórakozhat.

Május 8-án kerül sor a központi ballagási ünnepségre, amit utcabálla zárnak. A két utolsó napon 8–9-én, a dunántúli felszabadulási motorversenyt bonyolítják le. A zárónapon, 9-én az Ifjú Gárda tartja meg megyei seregszemléjét, és délután az ifjúsági parkban tartják meg a VII. DIN záróünnepségét.

Jegyzet

CJITOK

Ha társaságban szó esik az újítokról, aligha akad közülük olyan, aki kapásból ne tudna felsorolni néhány embert, néhány „megszállottat”, akik dacolva az újítókra és alkotásaikra vonatkozó tarthatatlan szabályokkal, ne folytatnák munkájukat. Okot nem zökkenti ki senki és semmi, fűrnak-faragnak még akkor is, ha társaik megmosolyogják őket. Am az ötlet, az egészséges kezdeményező készség és erő, nemcsak az ő tulajdonuk. Jutott belőle mindenkinek. Egy nemzetközi konferencián hangzott el: „Magyarország természeti kincseiben szegény, de szellemi kincseit tekintve nagyhatalom”. Azonban ezzel a szellemi potenciállal élünk és gazdálkodnunk kell. Nemcsak országos, de szűkebb területünkön a vállalat üzemeiben is.

Már-már közhelynek számít, ha azt mondjuk: korunk a technika forradalmát éli. A technika állandó fejlesztése, az automatizálás bevezetése, a gépek és munkafolyamatok tökéletesítése és mindezzel az emberi munka megkönnyítése, a vállalati gazdasági eredmények növelése minden napunk feladatává vált. Ezt pedig csak akkor vagyunk képesek végrehozni, ha mindenki a maga területén szakmai tudását növelve, felhasználva a munkában szerzett tapasztalatát azon fáradozik, hogy minél gyorsabban, minél tökéletesebb terméket állítson elő. Epp ezért vált napjaink egyik legsürgősebb feladatává az újító mozgalom fellendítése, a mozgalmat szervező apparátus újraszervezése.

Csak údvözölni lehet azt a kezdeményezést, amit a vállalati szakszervezeti bizottsága és az ipari jogvédelmi csoport e cél érdekében tett. Április 22-én délelőtt újítási ankétára hívta meg a vállalat újítási előadót, hogy az új újítási szabályzat tervezésének összeállítását előző velük beszéljék meg azt, hogy milyen problémák merültek fel eddig ezen a téren, melyek azok a gátló tényezők, amelyek akadályozzák a mozgalom kiterjesztését.

A vitaindítóként felolvasott tájékoztató és az azt követő felszólalások aprólékosan foglalkoztak a tárgyat érintő kérdésekkel. Szó esett a György-aknán felállított újítóhely feladatáról, működéséről, az A és B kategóriába sorolás elbírálásáról, az újító díjak meghatározásáról, az újítások bevezetéséről, azok alkalmazásáról, a régi alkalmazásra elfogadott és javasolt újítások felülvizsgálásáról és az újítási propaganda hatékonyságának növeléséről, a fizikai és a bányában dolgozók által benyújtott újítások számának növeléséről, valamint az általuk benyújtott, ill. benyújtásra kerülő újítások kivételében, rajztervek és prototípusok elkészítésében nyújtandó segítségről, a már elfogadott és bevezetett újítások más üzemeknek történő átadásáról.

Ezen problémák megvitatása mind az új újítási szabályzattervezést elkészítését, annak tökéletesítését hivatott szolgálalni. Csak údvözölni lehet az ilyen kezdeményezést és a vállalat többezés kollektívájával együtt érdeklődéssel várjuk a tervezet megjelenését, amit la-punkban május hónap folyamán közölni fogunk.

— K. —

Ünnepi megemlékezés, koszorúzás Lenin 101. születésnapja alkalmából



Tisztelet a Lenin-szobornál a koszorúzás alkalmával. Balról jobbra: Jazbinsz Vilmos, Stier József, Markvart Károly elvtársak

(Foto: Nemesi Árpád)

Lenin születésének 101. évfordulóján a komlói főtéren felsorakozott a város üze-meinek sok száz dolgozója, az iskolák tanulói, úttörők és ifjúgárdisták. A bányászzenekar előadásában felhangzott a magyar és a szovjet himnusz, majd Schwarz József, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának osztályvezetője mondott megemléke-zőt.

— Lenin neve halhatatlan, nevével függnek össze a XX. század legkiemelkedőbb eseményei: — hangsúlyozta a szónok: — a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme, az első munkás-paraszti állam megteremtése, az

új típusú proletárpárt megalkulása, a pártprogramok kialakítása, a szocializmus, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalom világtörténelmi győzelmei.

— Lenin önmagában egyé-sítette a nagy gondolkodót és a forradalmárt. E nagy-szerű forradalmár egész gyakorlati tevékenységét a marxista elmélet alapjára építette és szigorúan követte annak elveit. Tovább fej-lesztette a marxizmust és alkotta módon érvényesítette azt az imperializmus korszakára és a szocializmus fel-építésének időszakára.

A megemlékező szavak után került sor a koszorú-zásra. A városi pártbizott-ság nevében Neubauer Jó-zsef és Hartmann János, a városi tanács képviseletében Gallusz József és Nagy Fe-renc, a Mecseki Szénbányák nevében Stier József, Mark-vart Károly és Jazbinsz Vilmos elvtársak helyezték el a kegyelet koszorút. Koszorúzták meg a KISZ-fiatalok, a Hazafias Nép-front, a szakmaközi bizott-ság és a Carbon Könyvü-ipari Vállalat szocialista brigádjának képviselői.

A KISZ Komló városi bi-zottsága az idén is nagy gondnal, körültekintő szerve-zéssel készült Lenin szüle-tésnapja megünneplésére. Április 21-én rendezte meg a hagyományos lampionos felvonulást, amelynek vé-gén, a Lenin-szobornál, Hart-mann János, a városi párt-bizottság osztályvezetője kö-szöntötte az ifjúságot és mondott beszédet, a szocia-lista forradalom nagy taní-tójának, Lenin születésének 101. évfordulója alkalmából.

A bányászzenekar térze-nével fogadta a Kun Béla gimnáziumnál gyülekező diá-kokat. Az 501-es Szakmun-kásképző Intézet mellett a leendő ifjúmunkások és az úttörők sorakoztak fel. A Lenin téren a kenderföldi iskola és a belvárosiak kó-rusa műsorral kedveskedett a gyülekezőknek.

— Régen látnunk ilyen nagyszámú demonstrációt — mondotta Fekete János, a városi pártbizottság osztály-vezetője. Valóban így volt: közel 5000 fiatal találkozott, hogy a város központjában emlékezzen Marx, Engels tanainak továbbfejlesztőjére.

— Lenin nevét hallva, kommunista és pártönkí-vüli, munkás és paraszt, általános iskolai tanuló és egyetemi hallgató egyaránt arra az emberre gondol, aki egész életét az emberiségnek ál-doztta, aki töretlen energiá-val küzdött a szebb, igazsá-gosabb jövőért — hangsú-lyozta Hartmann elvtárs.

Lenin-emlékplakett



Lenin születésének száz-egyedik évfordulója alkalmá-ból az eredményesen mun-kálkodó propagandistákat ju-talomban részesítette az MSZMP Baranya megyei Bi-zottsága. A bensőséges ün-nepségre április 22-én, csü-törtől délelőtt a Megyei Pártbizottság vb-termében került sor, ahol megjelent dr. Csendes Lajos, a Megyei Pártbizottság titkára, Szent-

irányi József, a Megyei Párt-bizottság osztályvezetője mélt-tatta a pártmunkások tevé-kenységét, majd Lenin em-lékplakettet és elismerő ok-levéletet nyújtott át a propa-gandistáknak, közöttük Harka Jánosnak (Építési Üzem), Kádár Németh Bélának (Komló Szénelőkészítő), Pál-gár Mihálynak (Zobák-bá-nya), Radnák Józsefnek (Kos-suth-bánya) és Steiner Lászlónak (Újhegyi Üzem).

Párt-vb. Szabolcson

Április 14-én ülést tartott Szabolcsbánya párt végrehajtó bizottsága. Napirenden szerepelt Szabolcsbánya munka-erőgazdálkodásáról szóbeli jelentés megtárgyalása, melyet Keresztúri György elvtárs terjesztett a vb. elé.

Az ülésen részt vettek a vállalati pártbizottság részé-ről Keszler Ferenc, az üzem részéről meghívott Kálmán Endre főmérnök és az üzem-részek vezetői.

E fontos kérdés tárgyalá-sánál a vitában részt vett valamennyi meghívott és vb.-tag.

Győző elvtárs összefoglaló-jában elmondotta, hogy a ki-adott táblázatok hűen tükrö-zik az elmúlt év létszám alakulását üzemenkben és ezek tények, ezt tudomásul

kell vennünk. A kedvezőtlen számok alakulásában közre-játszott a bányászat jövőjé-ről kialakult vélemény. Az üzemtől eltávoztottak vizsgálá-tánál megállapítást nyert, hogy a leszámolók zöme földalatti dolgozók közül ke-rültek ki és a vállalat vezetése ezért vezette be szak-mányosoknál a 10% pótlé-kef. A létszámhelyzet magá-l vonja a munkafegyelm kérdésével is, melynek megszi-lárdításával lényeges javulást érhetünk el.

Befejezésül javasolta a vb.-nek a tájékoztató jelen-tés elfogadását.

A vb. a javaslattal egyet-értett.

Kiss Ilona tudósító

Városok — emberek

6.

A háttérben Brescia

Mintha Wels időgépében ülnék és az rohanna, szá-guldána velünk vissza a múltba. Az utat, ugyanis, amit az elmúlt napokban tettünk meg, most visszafelé járjuk végig, mégpedig út-megszakítások nélkül. Dél-ben indultunk Torinóból, és a vonatablak előtt egymás után suhanak Novara, Milánó városainak épületei, il-letve mi suhanunk lásd: re-latívitás, a városok vasút-állomásain keresztül. Milánóban zsúfolásig megtelik a vonat a munkából hazafele igyekvőkkel. Allunk a pe-ronon és csodáljuk a meg-kapóan szép lombardiai tá-jat. Trevignólát egy közep-magas vörösés szőke fiatal-ember lép hozzánk, és nem-zetiségünkről érdeklődik. Mi-után megtudta, hogy magya-rok vagyunk, újságokat vesz elő zsebéből és mutatja. A lepedő nagyságú újságok első oldalán hatalmas képek a lengyelországi események-ről. Ertetlenül állunk, hisz az egészről nem tudunk sem-mi. Eszreveszi rajtuk, hogy nem hiszünk a szemünknek, és őt is bizalmatlanul fo-gadjuk. Bemutatkozik: Simo-ne-nak hívják, Bresciában lakik és Milánóba jár dol-gozni. Őt éve tagja az Olasz Kommunista Pártnak. Mi-után mindezt elmondta be-szélgetni kezdünk.

— Mi is történt valójá-ban Lengyelországban? — kérdezzük tőle, hisz az el-

múlt hét alatt rádiót nem hallgatunk, sajtó pedig csak ezen a napon jelent meg, ugyanis az újságírók is esat-lakoztak a munkások sztrájk-jához.

— Sajnos, sokkal többet én sem tudok az eseményekről — mondta, — és epp ez ben-ne a rossz, hogy így vala-mennyien ki vagyunk szol-gáltatva a lapok túlzásainak. Ok ugyanis felkelésről, for-radalomról írnak. S bár tud-ljuk, hogy ennek a fele sem igaz, mégis demoralizáló-hat az itteni kommunisták-ra. Különösen káros ez, mert nekünk az 1968-as „forró ósz” után most sikerült újra összekovácsolni erőinket.

Miután a csoportunk többi tagjai is tudomást szereznek az eseményekről, nyugta-lanság vesz erőt minden-kin, hisz az újság fejpe-vek használatáról és halot-tákról ír, sőt képet is közli.

— Mi mindig példaképül látjuk magunk előtt a szo-cialista országokat, így meg-érthetik, hogy roppant ér-dekelnek bennünket az ott történt események. — foly-tatta Simone. — Így ne cso-dálkozzanak, hogy az ott a lengyelországi kikötőváro-sokban történt események miatt, magunkat is feltjük. Tudom nem szívesen em-lítkeznék az 1968-os magyar-oroszi eseményekre, de az nálunk is nagy károkat oko-zott.

A vonat feltartóztatata-talanul robotott velünk és csak-hamar Bresciába értünk, e-be a kedves észak-olasz-or-szági városba, mely fekbé-sét és városképet tekintve legjobban Pécshez hasonlít. Az állomás épület fölött a magas hegyoldalra kapasz-kodó hangulatos fehér há-zakból álló utcák, közöttük haragoszöld cédrusok és vil-lanyegőkent világító érett na-rancsokkal teli fakát látnunk.

— Az állomáson elbűsűztünk Simone-tól, ám amikor meg-állt a vonat, néhány perc múlta visszajött a peronon a vonatablakhoz, magával hozva feleségét is, aki min-dig itt várta az állomáson, és akinek azóta már min-den bizonnyal megszületett a kisbabája. A babát ugyan-is az új év első napjaira várták. Irene, Simone fele-sége fekete, hosszuhajú ma-donna arcú kis asszony két nagy narancsot nyújtott át nekünk. Mondta fogadjuk csak el.

— Mindig hozok valamit Simone-nak, de ő mindig csak nevet és nem fogad el semmit. Mindig azt mondja, így jobban esik otthon az ebed.

A vonat indult és csak-hamar eltűntek szemünk elől, mégis úgy éreztük roppant gazdagok lettünk.

Hosszú percekig a Garda-tó partján robotott velünk a vonat. Az üvegüztáza tó-



Brescia látkepe a vonatablakból

tükör fölött magas hegye-rincet, örökzete, vigyázva a táj békéjére, csendjére és a lábunknál megbűbő cit-rom- és narancslegetekre, festőien szép halászfalukra, és a decemberi mozdulat-lanságukban is szép és moz-galmas üdülőtelepekre.

Mikor Verona-ba értünk már erősen sötétedik, most nincs sztrájk, így futunk to-vább Vicenza, Padova be-lés neonfényei tűnnek fel,

és mire befutunk Velence-be öreg este van. Mindenhol csend és nyugalom, és csak itthon tudtuk meg, hogy Olaszország egyik legdrá-ma-ibb időszakát élte e napo-kban, Janio Valerio Borghese herceg ugyanis ezekben a napokban akarta faszta hor-dájával Rómában átvenni a hatalmat, akkor nem sike-rült. Borghese-t azóta is ke-restik.

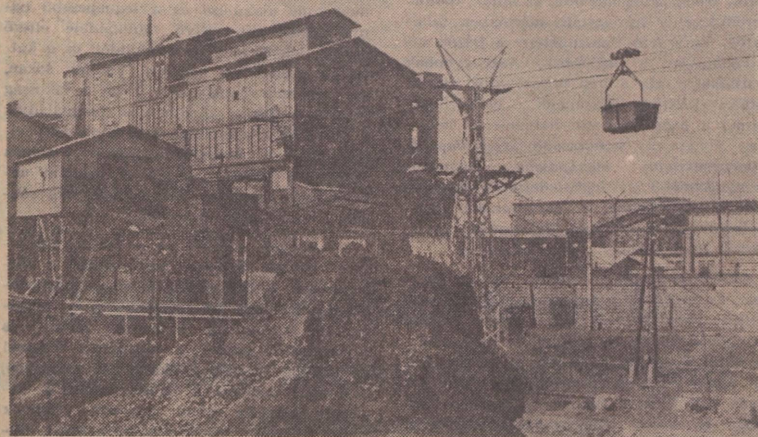
Ragu

Szeretettel köszöntjük élüzemeinket!

Pécsújhegyi emberek

A törzsgárda tagok közül is kevesen emlékeznek, hogy mikor volt utoljára élüzemavató ünnepség Pécsújhegyen, hisz nem kevesebb, mint húsz éve 1951-ben volt Élüzem Újhegy. Huszonharmadikán délután zsűfőlégi megítelt az üzem tanácssterme, ahol Kárpáti Ferenc élüzem-vezető köszöntötte a megjelenteket, abból az alkalomból, hogy az üzemnek sikerült elnyerni az Élüzem címet. Az ünnepségen megjelent Stier József, az MSZMP Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára, és Bachman Mátyas, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese. A vállalat gazdasági és politikai vezetése nevében Markvart

Károly elviars adta át Kárpáti Ferenc élüzem-vezetőnek az Élüzem kitüntetését, oklevelet és vándorzászlót, valamint a vállalat legjobb kiegészítő üzemének járó zászlót, majd az üzem gazdasági és politikai vezetőinek átnyújtotta a Kiváló Dolgozó kitüntetését. Kiváló Dolgozó kitüntetését kapott Kárpáti Ferenc élüzem-vezető, Herrturth Ernő főmérnök, Mohár Emil vezető-könyvelő, Pető Ferenc főmérnök-helyettes, Steiner László párttitkár, Farkas János szb-titkár és Várady Lajos KISZ-titkár. Utána Kárpáti Ferenc élüzem-vezető pénztalmakat adott át az üzem jó dolgozóinak.



Pécsújhegyi mosó

Foto: Barna Teréz

Évek óta — néha hetenként többször is — járok Újhegyen. Ismerem a portásokat, segéd- és szakmunkásokat, szerszámkészítőket, brigádvezetőket, a takarítónőket és meósokat, pályamunkásokat és iszapkiérmelőket, és természetesen nem utolsósorban az üzem vezetőit. Találkozom velük dolgos hétköznapijaink, bensőséges családi ünnepeiken és mindig elcsodálkozom: miért más ez az üzem, mint a többi? Mi az, ami az itt élő és dolgozó embereket megkülönbözteti a vállalat üzemének nagy családjában a többi kollektívától? Nagyon sokat töprengtem, de nem jutott eszembe olyan súlyú indok, amit mérlegre téve a többi üzemmel és azok jó tulajdonságaival, javukra billent volna a mérleg nyelve.

Sőt nem egy esetben épp Újhegy maradt a fő. Telen, ha vastag hótakaró borítja a síneket, megáll a szállítás, megáll az üzem. Az iszapta-vak pedig oly kietlenné válnak, mint az Északi-sark. Nyáron pedig mintha Nevada kietlen, napszitta sivataga lenne. És mégis, az üzemben mindig mindenkét a helyén találtam, mindig mindenki a munkáját tette. A hajnali háromkor kelő és öt órákor már az üzemben levő élüzem-vezetőtől, a szakszervezeti és pártfunkciót válláló és azt szabadidőben maradéktalanul ellátó segédmunkásnőig, a mosó megszámálhatatlan lépésűn kaptató főmérnöktől és műszakiaktól, a munkaidő után az üzem berendezéseinek felügyeletén gondolkodó szakmunkásokig.

Csodálom bennük azt a hallatlan szorgalmat, azt a kimondhatatlan optimizmust, ami a termelőüzemektől történő kiszolgáltatottságuk ellenére sem hagyta cserbe őket egy pillanattal sem. Ahhoz ugyanis, hogy hiánytalanul végrehajtsák terveiket, elképzeléseiket, nemcsak az erejükben kellett hinnük tantoríthatatlannak, de számolniuk kellett a más üzemek munkájából származó nehézségekkel is. És ők mégis évről-évre mindig magasabbra léptek maguk elé, és ere-

jükhöz mérten mindig teljesítették is azokat. És mégis, valami mégis mindig közbejött...

HÚSZ ÉV UTÁN

Utoljára húsz éve volt Élüzem az újhegyi mosó. Húsz év pedig egy ember életében nagy idő. A termelő-üzemünkben dolgozók, akik az elmúlt két évtized alatt többször is részesei lehettek e nagyszerű esemény megün-



Kárpáti Ferenc

neplésének, aligha tudják elképzelni azt az örömet, ami annak a százhusz dolgozónak az arcát szépítette, akik ott voltak az Élüzem cím és a velejáró oklevél és zászló átadásán. Az üzem dolgozóinak tagjai ültek ott a teremben, olyanok, akik húsz éve, de akadt szép számmal olyan is, aki még régebben dolgozik az üzemben. És ekkor úgy éreztem, megértettem, hogy miért hitték, miért dolgoztak, miért maradtak hűek az üzemhez, ezek az emberek, és úgy érzem, sikerült megfejtésem a rejtélyt: mi az, ami megkülönbözteti őket a más üzemek kollektíváitól.

CSALÁD ÉS ÜZEM

Parázsló viták, lelkes tanácskozások, bensőséges brigádgyűlések futnak eszembe. Emberek, arcok, mondatok.

Kapu László

Ünnepi vasárnapok Pécsbányán

Hét év után ismét élüzemavató ünnepségre került sor Pécsbányán április 18-án, vasárnap a Zalika Máté Művelődési Házban az üzem negyven négy jelenlévő dolgozója előtt Szokola Ferenc élüzem-vezető mondott ünnepi beszédet. Az ünnepségen megjelent Garamvölgyi János, a Mecseki Szénbányák igazgatója, Stier József, az MSZMP Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára, Markvart Károly, a Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottságának titkára, és Klepach Ottó, a KISZ Mecseki Szénbányák bizottságának titkára. A vállalat gazdasági és politikai vezetése nevében Garamvölgyi János igazgató adta át

Szokola Ferenc élüzem-vezetőnek az Élüzem kitüntetését, oklevelet és vándorzászlót, valamint a X. Pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenyben elnyert zászlót, majd az üzem gazdasági és politikai vezetőinek átnyújtotta a Kiváló Dolgozó kitüntetését. Kiváló Dolgozó kitüntetését kapott Szokola Ferenc élüzem-vezető, Sebestyén Béla főmérnök, Mammel Ede vezetőkönyvelő, Judt István főmérnök-helyettes, Szandner József párttitkár, Gloek József szb-titkár és Müller Gyula KISZ-csüstitkár. Utána Szokola Ferenc élüzem-vezető jutalmakat adott át az üzem jó dolgozóinak.

ÁPRILIS 18., AZ ELSŐ ÜNNEPI VASÁRNAP

Egy nappal az ünnepség előtt jártam a patinás üzemben, ahol a mecseki bányászokdás egyik bölcsője ringott. Az erdőborította hegykoszoru- rúkon akkor kezdtek zöldbe öltözödni a fák, de a gyümölcsösökben már fehér és rózsaszín is látszott, virágok...

Es sokfelé mégis uralkodik a fekete szín, szénpor, szénrögök, bányavidék. Szombat volt, szabad szombat. Pécsbánya üzemvezetői irodája azonban nem volt néptelen. Ott ült a vezérkar, és Szokola Ferenc élüzem-vezető telefonált. Nem számoltam, de igen sokszor. A beszélgetések nagyjából egyformák voltak: — Szeretettel meghívunk vasárnap délelőtre, a kultúrházba, ünnepségünkre... ugye eljössz... köszönöm, várunk!

Pécsbánya ünnepelt! A múlt évi eredmények alapján elnyerték az élüzem címet, és erre joggal büszkék lehetnek az itt dolgozó bányászok. Amint Szokola Ferenc, ez az egyszerű sorból indult, a munkát és a munkást tisztelő üzemvezető elmondotta, hosszú évek után, de most megalapozottan, jó munkával érték el azt a címet. A legutóbbi ünnepség óta többször jártak nehéz évek az aknán, a természet erői és más okok vetették vissza a jól induló nekifutásokat. És ami a másik igazság: ma már nagyon sokat kell produkálni az üzem címért. Most vannak jó brigádok, munkacsapatok, ketten kiváló címet is kaptak.

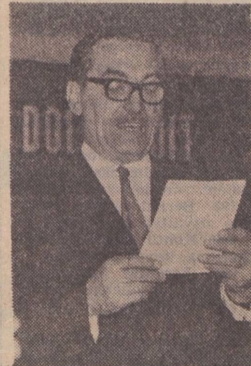
Szokola Ferenc szerint a sikerek egyik fő eredője, az a ritka jó üzemi légkör, a vezetés és a bányászok kitűnő kapcsolata, a kölcsönös bizalom, és a jobb eredmények elérése érdekében elengedhetetlenül szükséges információcsere. Nincs titka a vezetőnek a munkás előtt és a munkásnak sem kell gondjait teherként viselnie a szívén. A jó munkahangulatra, a megfelelő morálra csak egy példát idéz Szokola Ferenc: *Mig más üzemekre a munkaerőhiány, a fluktuáció jellemző, addig Pécsbányán szinte évek óta azt az egyenlőt, nincs elvándorlás.*

Hosszú évek után az Újhegyi Üzem dolgozói is ott menetelnek a vállalat dolgozóinak első soraiban. Köszöntik őket a város vezetői, a régi volt munka- és harcostársak és köszöntjük őket mi is. Kívánjuk, hogy őrizzék meg szenvedélyüket a munka iránt, hogy sikerüljön végrehajtani minden tervüket. Kívánunk sok szép sikert, eredményes munkát nektek, pécsújhegyi emberek.

Megalapozott tervek, elért célok, elégedettség, de nem elégtelenség. Ez a hangulat jellemezte látogatásom idején Pécsbányát, és ilyen hangulatban zajlott le azon a vasárnapon az élüzem-avató ünnepség.

ÁPRILIS 25., A MÁSODIK ÜNNEPI VASÁRNAP

Előtte egy nappal, szombaton dolgoztak a bányászfiatalok. Sokan, nagyon so-



Szokola Ferenc

kan szálltak le a föld mélyébe, népesítették be a munkahelyeket. Kommunista szombatot tartottak a bányánál, és dolgoztak az élüzem, Pécsbánya fiataljai is. És felvirradt ápr. 25-e, választott az ország. Szavaztak a kitüntetett bányászok, dolgozói, családtagjai is. Jó hangulatban, bizakodva, a jövőben, amely most már szent és biztos kenyeret ígér, és talán újabb, kiváló éveket, újabb élüzem címeket.

MÁJUS 2., A HARMADIK ÜNNEPI VASÁRNAP

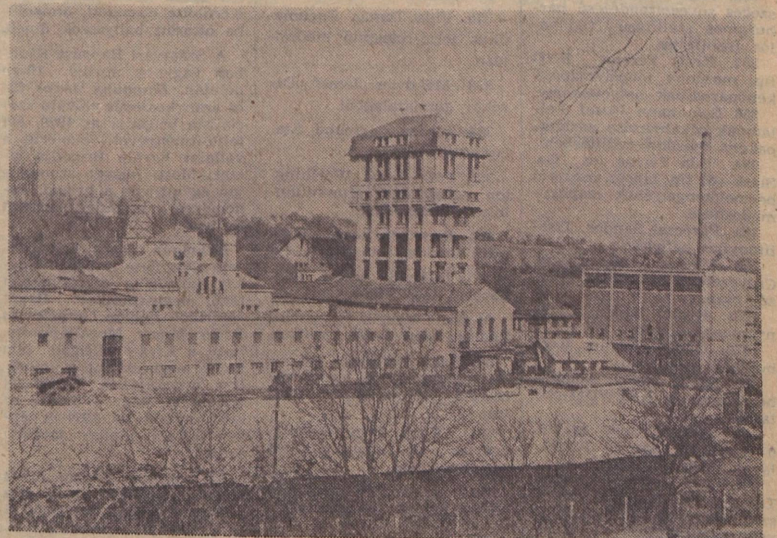
Ismét emlékezetes szombattal kezdődik majd a vasárnap. Léggömbök, zászlók, feliratok, táblák. Pattogó zeneszó, ünneplő tömeg, taps, éljenzés. Május elseje, a

munka ünnepe. Pécsbányán elkészítik majd a héten az élüzem jelvény mását is. Az kívánczik az itteni bányászok menetének élére. És elindulnak majd a pécsbányaiak, mint már annyiszor, a szabad május elszején. Várja őket a Széchenyi tér ezernyi ünneplő embere, akik szeretettel köszöntik az újra nagyszerű eredményeket elérő bányászokat. Aztán délután kirándulás, szórakozás, pattanó bőrre forralt virsli, fanyar mustár, kesernyős, habzó sör. Kézfogások, mosolyok, pihe-nő, ünneplő emberek, bányászok. Azután még egy munkaszüneti nap, vasárnap. Majd újra indul a csillesor, ömlik a csillogó, fekete szem. Hétjő jön, és sorra a hétköznapi. Új harc kezdődik Pécsbányán, azért, hogy a most megszerzett élüzem cím ott is maradjon.

És befejezésül, biztatásul idefonom, hogy mit mondott a pécsbányaiakról, egy rövid gépkecsüt ideje alatt Jazbinszék Vilmos, a Mecseki Szénbányák gazdasági főmérnöke: — Pécsbánya egyike a vállalat legstabilabb üzemének. A kijelölt feladatokat igyekeznek hiány nélkül teljesíteni. Bár jelenleg egy kis minőségi lemaradással küzdenek, de ismerve hozzáállásukat, tudom, hogy leküzdik a nehézségeket. Az üzemben igen jó a párt, gazdasági, szakszervezeti vezetési összhangja, egy nyelven beszélnek, és egyet akarnak a vezetőik és dolgozók. Előkészítésben, vádalkhajásban, termelésben itt születtek a múlt évben igen örövendetes eredmények. Jól együtt van Pécsbánya, és az összefogásban meg nagyon szép eredmények reflenek. Csak dolgozni kell!

Ennyit mondott a főmérnök, és úgy érzem, igen őszinte elismeréssel beszélt az új élüzemről, Pécsbányáról. És ez az elismerés, a sokfelől áramló gratuláció megérdemelt. Gratulál az újságíró is, és köszöni a múltbattal emlékeztetést. Sok hasonló szép eredményt, és szép vasárnapokat kedves pécsbányaiak!

Kovács Imre



Pécsbánya

Foto: Bosnyák Mátyas

Újítási, találmányi mozgalom

Vállalatunkhoz 1971. évben benyújtott javaslatok:

Január hó:

- 1002. Oskó Ferenc. Tehergépkocsiról a védőbódé felrakásához, illetve levételéhez vasszerkezet készítése.
- 1387. Böhl Tibor és tsa. Útközleto és vágányzár dugattyúrúd törésének megszüntetése.
- 348. Dimitrisz Koczarisz és tsa. Nyomásszabályozó automata-szelepek alkalmazása a vízmérés alatti róbantánál.
- 348. Dimitrisz Koczarisz. Gumiszalagok felülegzésének módosítása.
- 350. Jáger László. Előregyártott fészkek alkalmazása fémáramú és süveggel biztosított bányatérsekben.
- 351. Gulácsi János. Mérédekódolás telepeken alkalmazott fejéti káparók lecsúszás elleni biztosítása.
- 393. Kis Papp Viktor és tsa. Csillekapszolók rögzítése az aknászállító kasokban.
- 1018. Oláh Lajos. Fejtés portalánítása vízzel levegőcsövön.
- 1019. Wiedler József. Kazánházak salak csillével történő kiszállítása.
- 1020. Oláh Lajos. 6-os csörgől víz elvezetése.
- 227. Papp György. Adagoló berendezés a RHEWUM-szításhoz.
- 228. Hoppa József. Ciklonok élettartamának növelése.
- 229. Hoppa József. Meddőanyag vízletemlése.
- 1. Pilgermayer József. Jelzőkészülék alkalmazása Kraz tip. tehergépkocsikhoz.
- 4948. Csonka Ferenc. Gázkeverék készítése metánmérők hitelesítésére.
- 4949. Thermez Lajos és tsa. Automatikus mintavétel.

Február hó:

- 1003 Sipos Ottó. Talpa helyett TH-vas.
- 1388. Mazil János és tsa. Kazánházi szén és salak szállításának gazdaságosabb megoldása.
- 791. Ferenczi Péter. Kötésbiztos fémtámrabló lánca.
- 792. Komáromi Péter. Felkutatásokból tervezett geológiai szelvény többszletes fejlesztése esetén.
- 793. Kraft Ferenc. KSP-15 tip. Sb. tokozási lámpakapcsoló helyettesítése.
- 2144. Fekete Sándor és tsa. JAR 135 tip. Diesel-mozdony töltődinamó meghajtás módosítása.
- 352. Farkas Sándor. Nagyteljesítményű sűr. levegőnyomású pernyező hordó.
- 353. Heidecker József és tsa. BND 30-as sebességváltó próbapad.
- 354. Heidecker József és tsa. Állítható hidraulikus szerelőpad a sebességváltó és kerékpárok szereléséhez.
- 355. Dimitrisz Koczarisz. Sűr. levegővel működő szírózó alkalmazása.
- 356. Jáger László. Háromszögös süveglendeszű párhuzamos szállítási védőhálos frontfejtes.
- 357. Kraft Ferenc. BND tip. mozdony tengelycsapágy kenőpárnának helyettesítése.
- 358. Schumann József. Fejlámpák alkalmazása zárlampaként mozdonyzárlátszhoz.
- 394. Vida Tamás és tsa. Slask-67 tip. lánocs vonszoló beemelőtengelyének csapágy-módosítása.
- 395. Paróczai Sándor. Tisztítónyílás befedése.
- 396. Vincze István Csaba. Csővezetékbe építhető „útköző” csap.
- 1021. Király István. Uzsós nyomásosökentő.
- 1022. Gyenis István. Körbuktató homokozó.
- 230. Szabó János. Adagoló berendezés a RHEWUM-szításhoz.
- 231. Németh Lajos és tsa. 0-5 mm-es kerámia útvonalának megváltoztatása.
- 232. Ács Imre és tsa. Tárcsás vacuum-sűrítő szűrőszegmensinek befedése fémvagy gumihálóval.
- 327. Király Ottó és tsa. RNMV 1000 tip. áramirányító hűtési rendszerének átalakítása.
- 3. Soós Lajos és tsa. Autó-

- gyújtás és villamoslázát ellenőrző készülék.
- 206. Batfai László és tsa. Fűtési szén helyettesítése brikkettel.
- 207. Bánhegyi József és tsa. Láncterelő betét Sz-100-hoz.
- 208. Mihályi Gyula. Nyíró ékesere megkönnyítése.
- 209. Mihályi Gyula. Szénhulladék gazdaságosabb vizszoadása.
- 210. Mihályi Gyula és tsa. Ciklonpor folyásának megakadályozása.
- 211. Mihályi Gyula és tsa. Szárítói üzemszavár elhárítás meggyorsítása.
- 98. Beke István és tsa. Használaton kívüli vasúti kocsi-kból fűtőlajtaró készítése.
- 4950. Kratky Jenő és tsa. Szénelőkészítőműnél szenes-csillékből darabos meddő eltávolítása.
- 4961. Lőczy Sándor és tsa. Vonattovábbító lánccsapa.
- 4952. Mogyorósi László. Slask-67 tip. lánocs vonszoló indítóvonalának javítása.

Március hó:

- 1004. Mihon János és tsa. Párhuzamos furatok készítésére szolgáló célgép.
- 1393. Böhl Tibor. Pulift kampó javítása.
- 1395. Pálmai János. Légmozdony reflektor megoldása RC-12-es fejlámpával.
- 794. Schumann József. Fejlámpák alkalmazása zárlampaként mozdonyzárlátszhoz.
- 795. Bernát Gyula. Injektáló szivattyú módosítása.
- 359. Kontli Adalbert. Hidraulikus támok védelme.
- 360. Ferenczi János, KB. 125 tip. maróhenger kábelhennő szögének helyettesítése.
- 361. Ferenczi János. Gumivehederes szállítóberendezések forgásérzékelőinek újszerű megoldása.
- 362. Ferenczi János. Gumive-

- hevederes szállítószalag tartóbak fémszerkezetű megoldása.
- 397. Goldberg Ferenc. — Torkrét-gép fűvőcső módosítása.
- 400. Tomasek Lajos. Jelzőberendezés provokációs robbantásnál.
- 156. Nagy Antal. Körülrészlap furatfelfúró készülék.
- 157. Schild Mihály. Lombos fűrészrúd termelése.
- 233. Popovics József és tsa. Előkészítés, értékesítés, árbevétel biztosítása hidrociklonnal.
- 234. Makkai Endre. Illetményesen kiadó üresoldali csillelevonás átalakítása.
- 235. Kádár Imre és tsa. Folyamatos üzemi zagfajszűrő.
- 328. Gonda Imre és tsa. Váltóáramú Trónk áramkör IBJ jelzőfényének helyettesítése kapcsoló tranzisztorral.
- 3. Háromy László. Hordozható fadarudlak gyújtótartály.
- 212. Illés András és tsa. I-es kazán rétegszabályozójának átalakítása.
- 97. Lőczy Henrik. Áramütés elleni védelem tolópad felsővezetékéhez.
- 4953. Tóth László. Pécs-Bátaszék szelvényben levő helyből kezelt sorompó motorikus meghajtásúvá való átépítése.
- 4954. Mogyorósi László. Rugalmas motor felerősítések.
- 4955. Skoda Béla. Független ereszcatornak előkészítése.
- 4956. Szabados György. A komló B-daraszén gazdaságosabb értékesítése.
- 4957. Makovics József. A kötélpálya II-es szakasz korongtalpú tartóoszlopainak elhelyezése.
- 4958. Vaskuti László. — Membrános működtető.
- 4959. Váradai József. Kazán-automatikus huzatszabályozó és hőfokjelző.

1971. ÉVBEN ELFOGADOTT ÚJÍTÁSOK

Január hó:

- 88. Árvai József. TH-csavar kulcs nyelének módosítása balesetelhárítás szempontjából.

Február hó:

- 1002. Oskó Ferenc. Tehergépkocsiról védőbódé fel-, ill. lerakásához vasszerkezet készítése.
- 2144. Fekete Sándor és tsa. JAR 135 tip. Diesel-mozdony töltődinamó meghajtás módosítása.
- 338. Weber József és tsa. Dróthajtító készülék.
- 195. Nimsz Lajos és tsa. Szállítógépeknél féktuskó módosítás.
- 374. Pomozi József és tsa. Támtisztító berendezés.
- 375. Vida Tamás. Pneumatikus jelző-reteszélő módosítása.
- 378. Makovics József. Deréköv gumiszalagból.
- 384. Juhász Zsigmond. Szalagtisztító tartó.
- 385. Póth János. Worthington szivattyúhoz alumínium-hüvely használata.
- 154. Drescher László. Újtípusú fészkegyártó gép.
- 155. Dalmadi Árpád. Lengőkaros faszéletelő gép.
- 94. Stein Henrik. Kazánházi Réder lánccszemek javítása.
- 96. Beke István és tsa. — Használaton kívüli vasúti kocsi-kból fűtőlajtaró készítése.
- 4861. Nagy Béla. Brikketyártás és szénértékesítés racionalizálása.
- 4944. Remez János. Tém-korona-bütyök kihegesztése.

származó gazdasági eredményét, mely 7,930 eFt, valamint a megjelölt időszakban kifejtésre került díjakat, melyeknek összege 193 eFt.

Fentiekkel új rovatot kívánunk beindítani „Újítási, találmányi mozgalom” címmel, amelyben a minden hónapban beérkező javaslatokat és az elfogadott újításokat, találmányokat közöljük Olvasóinkkal. Kérjük esetleges észrevételeiket juttassák el szerkesztőségünkhez.

Hosszúhetény—bányászfalu

Nem kétséges, hogy Hosszúhetény régen is az egyik legérdekesebb község volt megyénkben. Az úgynevezett Mecsek-alja néprajzi vidék jelentős községeként a leghosszabb ideig megőrizte a népi szokásokat, a hagyományokat és megtartotta a népviseletét is. Igaz, hogy ma mindez már a múlté, de Hosszúhetény jelentősége a község fejlődésének érdekessége, és sajátosságának varázsa nem kissebedett. Lényegében ma is jelentős az újdonság feltárásában, a szocialista fejlődés sajátos jegyeinek hordozásában.

Az elmúlt évben a népművelési gyakorlatra érkezett egyetemisták előtt úgy jellemezték, hogy megyénk, de a pécsi járásban biztosan legnépesebb, legiparibb jellegű község, ahol a lakosság jóvelme a legnagyobb, a háztartás a leggyesitettebb, az életszínvonal a legmagasabb, az ipar eljörök száma a legnagyobb, az autók, motorkerekpárok a legnagyobb mértékben találhatók. Egyszóval Hosszúhetény a jelzők viszonylatában a legjobb, legnagyobb gyűjtőhelye. Ha a mai népszokások szerint találós kérdést játszánánk, „barkochbánk” a legelkel kérdezhetnénk rá lényeges vonásaira: **leghosszabb, leggazdagabb, leggyesitettebb, legnépesebb, leghagyománytisztelőbb és leghaladottabb, leggyorsabb a fejlődésben, a lakosság szám növekedésében.** De önmaga iparosodás lassú, vagyis Hosszúhetény „alvó” település.

Akit érdekel Hosszúhetény jelenlegi helyzete, és ennek feltárása alapján a jövő alakulása, megismerheti egy gyorsan fejlődő szocialista község mai életét, és felvázolhatja közelgő jövőjét. Régebben a bányák körül kialakultak a lakótelepek, a kolóniák. Ilyen volt Újhegy, Pécsbánya, Szabolcs, Somogy és Vasas bányatelepi házcsoportja. Mai fejlődésünk a szabad teret, a levegős, virágos, napfényes építési módot kívánja és követeli meg az egészség védelme érdekében. Egyszóval vidéki környezetben kulturált, városias körülményeket igényel a lakosság, az ipari munkásság, a bányamunkások zöme.

Hosszúhetény ma ilyen vonatkozásban az egyik legnagyobb bányásztelepülés. A bányavidék szélén települt község lakóinak legnagyobb része bányász. A bányamunkával kapcsolatban állók számát 7-800 körülre becsülik, és nagyjából azonos mértékben oszlik meg a foglalkoztatottak száma Komló bányáiban, Vasas bányüzemében és a Mélyfúrás Vállalatnál dolgozók között. A legnépesebb csoport a 30-40 év közöttieké, majd csökkenő mértékben mutat a nyugdíj korhatárhoz közeledés arányában. Jelentős számú a 20 év körülieké a bányamunka vállalásában. A mai fiatalok érdeklődése azonban erőteljesen az ipa-

ri szakmák iránt nyilvánul meg; lakatosok, villanyszerelők, gépésztechnikusok, motorszerek, vagy egyéb gépeket kezelő szakmunkások. Az összes bányamunkásnak, mintegy jó harmada 30 év alatti.

A munkába járás is gépesített, Hosszúhetény községen keresztül 16-20 buszjárat vezet. Így a Komlóra járás egyszerű, de Vasas Petőfi-aknájára is munkásjáratokkal lehet eljutni. Minden munkásnap eseményekkel teli; állandóan a munkából érkező és a munkába induló csoportok találkozása, és mindenki ismerősként köszönti társát.

Az osztott munkaidő megbontotta a régi hagyományokat, és a nagycsoportok megszokott találkozásait. A gyorsan fejlődő község méterei kinőttek: a régi középületeket, a szórakozó- és gyülekező helyeket. Ez a megnövekedett méretek miatt azért nem jelent eddigi gondokat a mindennapok esetében, mert a foglalkozási ágak, a munkamegosztás alakulása és a legnépesebb bányászfoglalkozás eltérő munkaideje eltérő időben jelentkezett a szabadidőt, és a kulturális szórakozás igényeit. Vannak sokan, akik szeretik hangoztatni, hogy a lakosság otthoni kulturált körülményei meghaladják a művelődési otthonban megteremthető feltételeket. **A művelődni, dalolni, szépen szórakozni mindig szerető és mulatni nagyon tudó hetényiek nem kapnak elég vonzást a művelődési otthontól.**

A település ellátottsága, a boithálózat jónak ítéhető, helyben beszerezhető a legfontosabb élelmiszerek mellett a háztartási gép, ruházat és iparcik is. A kereskedelmi ellátottság rohamosan javul, és kívánivalók esetén is elismerést érdemel az utóbbi időszak fejlődése. A cukrászda, a presszó nemcsak a fiatalok számára, hanem a lakosság mind nagyobb részének nyújt pihenést, kulturális szórakozást, fel-frissülést és üdülést.

A régi szokások gyorsan a feledésbe merülnek; farsángolás, húsvéti locsolás, disznóölési nyárs, maszkajárás lassan, de szinte végérvényes módon megszűntnek tekintetű. **A népszokások iránt rajongók szinte bánatosan mondják: már csak a májusja-felállítása maradt a régi hagyományok közül. Pedig jó negyedszázaddal ezelőtt még előfordult, hogy a lányosházaknál elhordták a nagykaput, az ekét, taligát a háztetőre vitték és felszántották a szérűkertet.** Nem ritkán e vices megoldásoknak nézője volt az érintett ház családfeje, legényfiúja, aki szemlélte és esetleg segítette a nem könnyű feladat megoldását.

Sajnálni kell a régi mulatást, vagy örülnünk a gyors fejlődésnek? Erdemes lenne ezeket a problémákat közelről, a mai hetényi fiatalok szórakozásában, igényeik alakulásában nyomon kísérni.

Bánfal József

A szászvári Baumann-brigád

Hosszú asztalors krémszínű abrosszal leterítve. Az asztalon szendvicsek, jaffa és sör. Körülötte elégedett, ünneplőbe öltözött bányászok ülnek.

A Szászvári Bányász Klubban vagyunk április 10-én délután. Baumann János 22-es aranykoszorús elővő szocialista brigádja az 1970. évi teljesítményével elnyerte a vállalat Kiváló Brigádja címet. Most, húsvét szombatján együtt van a brigád, ünneplőes brigádektekezetlet tartanak.

Baumann János brigádevezető üdvözölte a brigádtagokat, köztük a nyugolomban lévő meghívottakat: Bauer Henriket, Fábrián Gergelyt és Réder Jánost. Megállapította, hogy a Kiváló Brigád cím méltó megbecsülése a kollektív munkájának. Reményét fejezte ki, hogy a brigád az elért szintet az 1971-es évben tartani, illetve javítani tudja.

Est követően Kasper János műszaki patronáló kiosztotta a Kiváló Brigád jelvényeket és a vele járó pénztalimat, majd ismertette és vitára terjesztette elő a brigád 1971. évi 22 pontból álló vállalását. A vállalás ktelemező



Öten a Baumann-brigádból

pontja a termelési terv 120 százalékos teljesítése. A brigádnak elsősorban a „szocialista módon élni” irányvonalon kell a jövőben előrelépni. Több családok kirándu-

lást terveznek a környékre. Figyelemre méltó kezdeményezések, hogy a Kossuth könyvtáradtól 500 Ft értékű propaganda-anyagot fognak vásárolni.

A brigádtagok a vállalást rövid vita és néhány kiegészítő javaslat után elfogadták.

Barna Teréz tudósító

Népek Barátsága Nyári Egyetem

Kétezer éves városunkban 1367-ben alapította Nagy Lajos király az ország első egyetemét. Pécs napjainkban is a Dunántúli kulturális központja.

Idén a Népek Barátsága Nyári Egyetem 1971. VII. 18-31-e között tizenharmadszor fogadja gazdag programmal a hazai és külföldi vendégeket. A két hét alatt alkalmuk lesz a hallgatónak megismerkedni a város és a megye múltjával, jelenével; az itt élő nemzetiségek életével, valamint a megye néprajzi sajátosságaival. A tartalmas előadásokat, múzeumlátogatásokat kirándulások éliként. A rendező szervek Mohácsra, Siklóásra, Pécsváradra, Mecsekknádasra, Villányba, Harkányba, Orfűre és Abaligetre terveznek színek kirándulásokat.

A Népek Barátsága Nyári Egyetemre május 31-ig lehet jelentkezni Pécs, Janus Pannónius u. 11. szám alatt. A részvételi díj személyenként 1800.— Ft, melyet érkezéskor forintban kell befizetni.

Gazdag program május elsején

PÉCSÉTT

Május elsejét, a dolgozók nemzetközi összefogásának ünnepét ez évben is — hagyományainkhoz híven — a béke, a népek közötti barátság és testvériség jegyében a város dolgozóinak, ifjúságának ünnepi felvonulásával juttatjuk kifejezésre.

Az ünnepi program már április 30-án, pénteken kezdetét veszi, e napon valamennyi üzemben röpgyűléseken méltatják az ünnep jelentőségét.

Még ezen a napon a bányász-lakótelepeken terzenet adnak a bányász fúvoszenekarok. Az ünnep reggelén zenés ébresztővel köszöntik a bányász dolgozókat és családtagjaikat. Majd felvonulás kezdődik a Szechenyi téren elhelyezett dísztribünhöz, ahol Baranya és Pécs város vezetői, és a munkásmozgalom régi harcosai üdvözlők a felvonulókat.

Vállalatunk dolgozói a 1. számú gyülekező helyen gyülekeznek. Az 1. gyülekező hely a Rákóczi út, Hal tértől a 48-as térig tartó szakasza. A gyülekezés időpontja reggel 9 óra, a felvonulás 9.30-hor kezdődik.

A felvonulók élén a bányász fúvoszenekar halad, őket követik a vállalat Igazgatóságának, a Bányaműszaki Felügyelőségnek, Pécsbányának, Újhegyi Üzemnek, Szabolcsbányának, Vasasbányának, az Építési Üzemnek, a Villamos Üzemnek és a Gépközi Üzemnek dolgozói.

Pécsétt május elsején valamennyi területi művelődési ház, kultúrotthon gondoskodik a dolgozók sokrétű szórakozási lehetőségéről.

KOMLÓN

A bányavárosban is színes, ötletes, harcos demonstrációra készülnek. A negyedszázados jubileumát ünneplő úttörőmozgalom képviselői vezetik be a menetet. A felvonulók három helyen gyülekeznek.

I-es gyülekező hely a 9 órakor, Kossuth-bányánál:

Innen indulnak: Kossuth-bánya, Anyagelőző Üzem, Szénelőkészítő Üzem, Gépközi Üzem, Beta-akna, a Május 1. Ruhagyár dolgozói és a város sportolói.

II-es gyülekező hely résztvevői 9 óra 15 perckor találkoznak a Karbantartó Üzem előtti téren:

Zobák-bánya, Karbantartó Üzem, Kőbánya, Carbon, MÁV, Vízny., Aknamélyítők, Villamos Üzem, a Mecseki Tanbánya, a Mélyfűrők, a Városgazdálkodási Vállalat, az Erőmű, a DEDASZ, a orvosegészségügy és a szövetkezetek dolgozói.

A III-as gyülekező hely a Zrínyi mozi előtt lesz.

Innen a Városi Tanács, a tűzoltók, a pedagógusok, a postások, az AKÖV, a Cementipari Vállalat, az üzemlemezessiek, a KISKER-vállalatok, a kenyérgyár, a BEV, a Mecsek Gyöngye MGTSZ, a Hőszolgáltató az Építőipari Vállalat és a KTSZ-ek dolgozói indulnak a Lenin térre.

A felvonulás kezdete fél 10.

Az árkádsor előtt két emelvényt állítanak. Az egyiket a 25. évfordulóját köszöntő úttörők legjobbjai, a másikon a város vezetői és az üzemek, intézmények kiváló dolgozói, a város veteránjai köszöntik a felvonulókat.

Bányászportré



(A bányász ipari és munkásmozgalmi kiállítás anyagából)

Átadták Zobák-bányán a vállalat dicsérő oklevelét

Zászló a politikai irodalom terjesztéséért

Ünnepi esemény színhelye volt pénteken délután a Zobák-bányai tanácsterem. Ez alkalommal adták át a vállalat igazgatósága által alapított

dicsérő oklevelét, a politikai könyvtérjesztésért járó vándorzászlót, és az MSZBT elnöksége dokumentum-levelét.

Kerényi József, az üzem szakszervezeti bizottságának titkára köszöntötte a megjelenteket, köztük Schwarz József vállalati pártbizottsági osztályvezetőt, Pozsgay Károly igazgató-helyettesét, Timár Mátét, a Magyar—Sovjet Baráti Társaság országos elnökségének küldöttét és az üzem vezetőtestületét.

A megnyitót után Gálfi István üzemi főmérnök értékelte beszámolójában az 1970. évi munkával foglalkozott. A fiatal üzem az operatív tervét (637 900 tonna) 247 tonnával (100,03%) túlteljesítette. Szépségbe, hogy szabad napon 50 562 tonna szenet hoztak felszínre. A hétköznapi operatív terv teljesítésében tehát elmaradt az üzem. Az átlagos termelés 2192 tonna/nap volt, amely 1969-hez képest napi 60 tonna emelkedést mutat.

Zobák-bánya mintegy 20 millió forint nyereséggel zárta a tavalyi esztendőt.

Gálfi elvtárs kiemelte: — A szocialista brigádjaink tevékeny részesei voltak annak az eredményes munkának, amit folytattunk. Az ő helyállításuk nélkül ma nem ünnepelhetnénk.

A főmérnök önkritikusan szólt a nehézségekről is. Előszörban a vágathajtási tevékenységet bírálta, noha a fejtési kapacitás az év elejétől kezdődően tervszerűen, kedvezően alakult. Aggasztó viszont a feltárási munkák jelenlegi helyzete, amely a távoli jövő szempontjából fontos.

Gálfi István az ideai feladatokat is vázolta. Hang-

szította, hogy az üzem objektív adottságaiból kiindulva — a politikai, társadalmi szervekkel összefogva — teljesíthető, illetve túlteljesíthető, az 1971-es tervszámok. Múlt előrelépés volna, ha Zobák-bánya az idei év alapján elnyerné az élüzem címet.

Pozsgay Károly átadta a vállalat vezetőtestülete nevében a Kiváló Üzem oklevelét, s az ezzel járó igazgatói dicséretet az üzem politikai és gazdasági vezetőinek. Ezt követően Schwarz József elvtárs köszöntötte a megjelenteket, elismerését fejezte ki az üzem kollektívájának. Meltatta, hogy nemcsak a gazdasági munkában, hanem a politikai tevékeny-

ségben is élenjárt Zobák-bánya. Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Kossuth Könyvkiadó díszes zászlaját Zobák-bánya pártbizottságának adta át. A zászlóra ezt írták:

„A politikai irodalom terjesztésében legjobb eredményt elérő pártbizottságunk.”

Timár Máté, az MSZBT dokumentumlevelét nyújtotta át, amelyben arról olvashatunk, hogy az országos elnökség elfogadta Zobák-bányát a baráti társaság tagcsoportjaként.

Az ünnepség befejezéséknél Piegli János üzemvezető meglepő jutalmat osztott ki a fizikai, műszaki és adminisztratív dolgozók között.

hírek

— SZB ÜLÉS SZABOLCSON. Szabolcsbánya Szakszervezeti Bizottsága április 22-én ülést tartott. Az ülés során megtárgyalták az üzem 1971. I. negyedévi baleseti helyzetét — előadó Várszegi György munkavédelmi felügyelő; — valamint a Pártbizottság elé kerülő szocialista brigádmozgalomról készült jelentést.

KLUBDELUTÁNT rendez a Magyarhoni Földtani Társulat Del-dunántúli Területi Szakosztálya április hó 29-én 16.30 órára a Technika Háza MTESSZ klubjában (Pécs, Janus Pannónius u. 11. sz.), melynek keretében dr. Molnár Géza egyetemi adjunktus vetítettképes egyiptomi útibeszámolót tart.

FILMBEMUTATÓT tart 1971. április 27-én délelőtt 10 órakor az Angol Műszaki Filmnap keretében az MTESSZ Baranya megyei Szervezete a Brit Kereskedelmi és Iparügyi Minisztérium közreműködésével a Technika Házában (Pécs, Janus Pannónius u. 11.).

Kossuth-bányáról jelentjük

Vállalatunk legnagyobb üzemből több értékes hírt kaptunk az elmúlt hét folyamán. A legtöbbet emlegetett tény természetesen az immár harmadik alkalommal elnyert kitüntető El-üzem cím. Hogy az üzem szorgos kollektívája részlegelt erre az 1970-es munkája alapján, most azzal is bizonyították, hogy 1971. első negyedévet is több kiemelkedő eredménnyel kezdték.

A feltárolónál két olyan csapat is van, amely bőven a tervezett felett teljesítette munkáját. Lovai István elővájo csapatának 248,7 fm volt az időarányos terve. Ezt 306,1 fm-re teljesítették, amely 123 százaléknak felel meg. Litz József kollektívája 117 százalékot ért el közel negyven méterrel túlszárnyalva az előirányzott vágathajtási tervet.

A fejtésieknél is akadt több kiváló teljesítmény. Igy Császár Sándor munkásapata 108,9, Nagy Dezső szocia-

lista brigádja pedig 108,3 százalékot ért el a tárgyidőszakban.

A feltároló körletől kaptunk még egy érdekes hírt. A körletbizottság ütemtervet készített egyik volt dolgozó, Erdői Antal lakóházának társadalmi munkában való felépítéséhez. Erdői Antal a Lovai csapaton dolgozott. Egy sajnálatos sérülés folyamán többet nem szálhatott le a bányába, nyugdíjazták. Az előkészítő körlet szocialista brigádjai vállalták, hogy társadalmi munkában felépítik volt társuk házáat. A kezdő munkálakat már április 17-én megindították. A Lovai brigád tagjai, majd hétről hétre más-más szocialista kollektíva szombaton és vasárnapon segítik a ház felépítésénél. Ugy tervezik, hogy július végére befejezik a ház építését.

Családi est. Az üzem I-es termelő körletének két fejlesztési szocialista brigádja az Oleg Kosevoj és Orosz Gyula nevet viselő kollektívák jól sikerült családi estét tartottak a munkásszállón. A közös összejövetelre meghívták a körlet és az üzem társadalmi és gazdasági vezetőit is. A jó hangulatú családi est még közelebb hozta a brigádok tagjait egymáshoz és a családtagok is meggyőződhetnek róla, hogy milyen brigádot folyik az I-es termelő körletnél Kossuth-bányán.

Egy kitüntetés margójára

Amikor a Szlavek-család ősei messzi idegenből a DGT bányájához települtek át, senki sem gondolta volna, hogy ez az ország és ez a mecseki környezet lesz egykor a hazájuk. Az idő rokkánján pergő évek sora egybeforrasztották a tájat és a családot. Bármilyen nehéz és küzdelmes is volt az élet a Szlavek-családban az apák a fiúknak adták tovább a fejtőkalapácsot és a bánya iránti szeretet. De nemcsak a szakmához ragaszkodtak, hanem a hazatávó vált röghöz is.

A háború véres országútjáról Szlavek János visszatért a bányászlethez, de nem sokáig maradhathat ittthon. A néphadsereg hívó szavára a bányamunkát a tanúlással cserélte fel. Hosszú hónapokon át éjt-nappal távozt a hadművészet, a vezetés ismeretét. És ott is megállta a helyét. A kiváló-költ is hazajött, szolgálta a népet és hazáját. Közvetlen emberi magatartásával, szó-

kimondó egyéniségével egyaránt a beosztottak és a magasabb parancsnokok elismer-



Szlavek János

rését vívta ki. A harcos hét-köznapok során bebizonyította, hogy nemcsak a kétkézi-

munkának, hanem a katonai ismereteknek is mestere lett. A ragyogó pályafutást állította meg a reki bányászok átka a szilikózis. Ott azonban ez sem törtéte le. amikor a pártnak segítségre volt szükség, ekkor Szlavek János ismét az elsők közt volt. Tagja lett a munkásör-ségnek.

Erejét nem kímélve, dolgozott és tanított. Egy ideig Komlón, majd a Bányász-zászlóalj törzsében eszenedősen, de kitartó szorgalommal párosult tudással irányította, szervezte a kiképzéseket. Biztatta a lemaradókat, dac-ára az élenjárókat, s ha kellett, személyes példamutatással segítette át az egy-séget a fáradság pillanatai.

A számos elfoglaltsága mellett mindig maradt ideje az ifjúság számára is. Az úttörő- és kisdobos-atatásokon, a hazafias nevelés óráin, a KISZ-munkában az első hí-vőszóra tudása legjavát nyújtotta tapasztalatának széles tárházából. Minden elfoglaltság mellett a családnak is jutott idő. A fiát is munka-

és haza iránti szeretetre nevelte. Ahogy ő apjától és nagyapjától vette át a bányához való hűséges ragaszkodást, úgy a fiának — a negyedik generációnak — a célja is ugyanaz: a bányász-élet.

A munkásörök egyik dala azt kérdezi, hogy a munkásörök miért nincs három eleve? Ha valakinek ez a kívánsága teljesült, akkor Szlavek Jánosnak: élete a párt-, a munka- és a család közt oszlik meg, de mindegyiknek saját egészét nyújtja. S amikor az április 4-én „Haza Szolgálatáért” érdemérem arany fokozatával tüntették ki, akkor mindannyiunk szívbe gyorsabban dobogott az örömtől.

Szlavek János személyében olyan munkásör elvtársunk kapott magas elismerést, aki mindnyájunk számára példát mutat. Mi pedig ígérjük, hogy méltó tanítványai leszünk. A bányában és a haza fegyveres védelmében egyaránt.

Dr. Szabó Lajos, a bányász munkásör-zászlóalj tudósiója

Úttörőmajális Pécsbányán

Az úttörőélet dalban, táncban elbeszélve címmel jubileumi úttörő ünnepségre kerül sor május elsején a pécsbányai Béke parkban, ahol a pécsváradí Altalanos Iskola úttörői emlékeznek meg az úttörőcsapatuk megalakulásának 25. évfordulójáról. Ez alkalommal úttörő emlékmű avatására is sor került, majd a kisdobosok és úttörők avatása következik. Az iskolában megnyílik az úttörőélet 25 éve című kiállítás, majd vidám majálissal ér véget az úttörő-nap. A délután 4 órakor kezdődő rendezvényre mintegy félezer látogatót várnak Pécsbányára.

Életet mentett két úttörő

"Az úttörő, ahol tud, segít" — mondja az úttörő-élet egyik pontja. S a kenderföldi általános iskola úttörői valóban így cselekedtek...

Az izléses dekorált tornaterem főfalán ezt olvashatta a belépő: „Használni akarom, nem tündökölni” (Váci).

Az iskola énekára köszöntötte a tanulmányi, tanteremtelt, a vendégeket, köztük Laurencsik Jánosét, a két ünnepelt: Kirkovics Katalint és Szűcs Viktóriát...

— A kinttűtés szimbólum — mondotta Palkó elvtárs — a kinttűtés akkor következett be, amikor a pajtások életet mentettek. Büszkék lehetnek rátk úttörőirsaitok, szüleitk s az egész iskolát.

Valóban így van! Erről beszélt köszöntőjében Szamos József iskolaigazgató is.

„Örömet jelent számunkra, hogy iskolánk két tanulója a legmagasabb kinttűtés érte — hangsúlyozta. — Nyilvánvaló, hogy ennek a kinttűntetésnek a fene elsősorban őket világítja meg, de dicséret illeti a mentési munkálataiban rájuk kívül részt vevő pajtásokat az egész örsöt, a rajvezetőt, aki egyben az úttörőcsapat vezetője is: Góla Kornéliát.

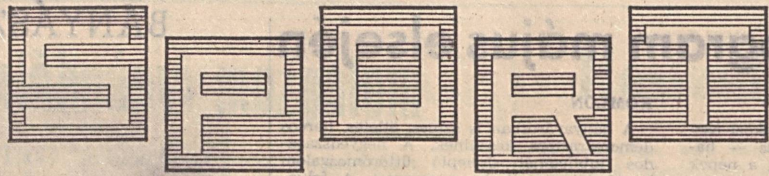
Miért is kapta az Életem-től Emlékérem kinttűntését és a vele járó ezer-ezer forint pénzügyalmat a két úttörő?

— Március 31-én a Gábor Áron nevét viselő raj Somagrára indult versenyre — emlékezett vissza Szűcs Viktória. — Pajtásaimmal jól éreztük magunkat. Amikor hazafelé jöttünk, Kirkovics Kattal megelőztük a csoportot. A Kazinczy utca 11. számú házából egy egórúhárs néni futott ki. Odaszaladtunk hozzá és hová dörzsöltük a ruháját. Aztán jöttek a többiek és nemcsak az égő ruhát ottlítottuk el, hanem a pincében a gyertyától keletkezett tüzet is.

Dr. Lux Ottó orvos mondta: — Minden másodperc számítot. Az életveszély határán állt az időt asszony.

Kosteletzky Sándor, a megyei tűzrendészeti parancsnokság vezetője így értékelte az esetet: — A gyerekek ügyesen ténykedtek! Ez a kis megemlékező egyben az úttörőcsapat és a helyi tűzoltó-parancsnokság együttműködésének kifejezője is. A kislányok, mintegy 12. évesek, nem tartozhatnak még az úttörő tűzoltó szakkörbe, de az itt folyó szakköri munka, amelyet Németh István tanár vezet, kihatott az úttörőcsapat egészére.

Vízihányó



Pontot szerzett a Bányász Kecskeméten

Mindig nagy csatát vívott egymással a két csapat, így volt ez most is. A Pécsi Bányász Potocsnár — Bárány, Tallósi, Keller, Palkovics I., Kelemen, Appelschöffer, Palkovics II., Bartal, Halasi, Benesik összereteli egysége már az 1. féléjében is méltó ellenfele volt a még mindig feljuttatásra aspiráló Dózsnak, Pásek gólját Halasi egyenlített ki.

Szűnne után, az 53. percében a fiatal Potocsárt a tapasztalt Zengő váltotta fel, aki szintén megbízhatóan védett. Zengőt azért igazolta le a Bányász, mert Bogay harcoképtelen, egy hetközi foglalkozáson arccentsőtrest szenvedett.

Lengyel Zoltán edző legénységére a kecskemétek által diktált iramot jól bírta, sőt a második játéktérben fölénybe is került. Bencsikék szép helyzeteket dolgoztak ki, a befejezés azonban a hajrában nem sikerült, maradt tehát az 1-1-es döntetlen. A pontszerzés mindenképpen sikernek számított.

Az élemeznyben lévő csapatoktól a feljutás, az alsó részében lévő együtsektől a kiesés problémájára miatt né...

Kézilabdában két győzelem, egy vereség

Pécsi Bányász—Óbudai Goldberger 12:11 (6:4).

Pécsújhegy, NB I-es női mérkőzés. Végre sikerült! Es ez a megállapítás nem a túrelmetlenségünket kivánja kifejezni, de sokkal inkább örömléket. Azon okból, hogy ez a fiatal, lelkes — és azonnal szövegűzők le: tehetőség gárda — részlegelt a végzőzelenen. Nem mindennapi körülmények között született meg az első győzelem. A mérkőzés elején Tóth Mari mekk, vonalról lövte góljaival. Tíll átlószeréből és Novoszád szűrlő elért góljával biztos vezetést szereztek, és folytaták a gólyarást a szünet után is. Olyannyira, hogy már négy góllal is vezettek. Ekkor azonban kútközött a rutintalanság és egymás után eladagolták a labdát, amiből az ellenfél szerzett gólokat. Becsületükre legyen mondva: a játékosok tévedéseit ellensége is biztatták egymást, és végül megeredemelten szereztek meg a győzelmet. Góllövők: Tóth Mária, (9), Füzessy (9), Kollár (2), Novoszád és Tíll.

Bp. Elektromos—Pécsi Bányász 17:16 (8:3).

Pécsújhegy, NB I-es férfi mérkőzés. Határozottan nem kedvez a szerencse a bányászútknak. Az első fordulóban mindjárt az egyik legjobban formában lévő magyar csapat ellen kellett pályára lépniük, most pedig a tavalyi bajnok ellen voltak kénytelenek egyúttal vereséggel elhagyni a pályát. A csapat játéka nagyon javult az előző hetekhez képest, sajnos a figyelem még mindig kívánvalót hagy maga után. Háromgósz vezetésüknel néhány felelős...

Eredmények

KBSK—PBTIC 12:4. NB III-as asztalitenisz, férfi mérkőzés. Győzött: Rajnai, Pölöz (4-4), Kovári, Berta (2-2).

KBSK—Dombóvár 5:3. Osszfa: 2495:2448. Osszevont megyei tekebajnokság. Ld.: Vizeze (450), Mátyás (442), Május 2-án Komlón 9 órakor: KBSK—PBTIC.

A Pécsi Bányász tekezői a Komlói Bányász ellen elért 3-3-as győzelem után a Pécsi Volánnal találkozott és 5-3-ra kikaptak. — Osszfa: 2528:2515. Ld.: Berta (446), Müller (44).

Máza-Szászvári Bányász—Pápai Textilés 0:1 (0:1). NB II-es labdarúgó-mérkőzés.

Sportvetélkedő

A Szabolcs bányászati Bakucz János szocialista csapata és Foral Andor szocialista brigádjá a termelésben folytatott vetélkedésen kívül labdarúgásban is összemérté erejét. A szocialista brigád, illetve csapat-tagok a közös megmozdulás jelgében valamilyen részt vettek a mérkőzésen, vagy mint játékosok, vagy mint szurkolók. Az üzemvezetőség talán a sérülésektől való aggályá miatt ellenzte a mérkőzés megtartását, de ennek ellenére a mérkőzésen igen jó hangulat uralkodott és sérülés nem történt. A mérkőzésen a szocialista csapatból összalított és végig jobbnak bizonyuló Bakucz-gárda győzött 6:4 arányban.

Komlón törzskönyvezik az ismeretlen tenyészutyaikat

A február 21-én 56 taggal alakult Magyar Értékesítési Országos Egyesületnek komlói szervezete maradéktalanul teljesíti a munkatervében megjelölt programot. Ennek egyike az örvendő és kóroerek-bek kiképzése. Az utóbbi a kistestű kutyá dűvűd írtását szolgálja. A Mecsek Gyöngye Mg. Tszszel 20 évre szerződés kötötték a kiképzőterület hasznosítására. Ez a mecskfalu út két oldalán realizálják. A sportpályá végénél zárt egységét képeznek ki, ahol az idomítás végzik. Kerítést építenek, jórészt társadalmi összefogással, ahol az idomítás zavartalan és biztonságos lehet. A komlói szervezet a napokban az országos hírbíjai csoporthoz látogatott, tapasztalatcserén vett részt.

Rajt a sportlövészeknél

Április 18-án került sor Pécs város központi lőterén a „Béke” kupa I. fordulójára. Megyénk „B” típusú klubjai vettek részt az István-aknai lövész klub rendezésében: Szigetvári, Mohács, Komló, Urán I, Pécsi Honvéd.

Két versenyszám került lebonyolításra: kispuska 30 lövés összetett, valamint légpuska 20 lövés álló.

héz pontot elvinni. Így lesz ez a május 1-én, szombaton délután órákig sorra kerülő Özd elleni találkozó is. (V. I.)

Komlói Bányász—Györi Magasépítő 26:19 (16:10).

Komló, NB. I. B. férfi mérkőzés. Az idei bajnokságban harmadik győzelmét érte el Dénes István edző csapata. A kétfehér gárda elsősorban a fal előtt gyors játékkal, Erdős és Kútvány gólt szereztek), valamint Jeszenszák (5) eredményességével, továbbá Buvary és Keskes J. kapusteljesítményével érdemelte ki a sikert, illetve a közönség elismerését.

Góllövők: Árvay (4), Kaszás (4), Flegler (3), Sudár (2), Wéber (2) és Balogh.

Közlemények

LABDARÚGÁS NB I. Május 1: Szombathely—MTK, Csepel—Győr, Vasas—Videoton, SZEOL—Újpest; május 2-án, vasárnap: Pécs—Komló, Honvéd—Dunaújváros, Tatabánya—Diosgyőr, FTC—Salgótarján. KEZILABDA NB. I. május 2: Csepel—Pécsi Bányász, ferkák, Csepel—Pécsi Bányász, nők.

Május 5-én, Pécsújhegyen: Pécsi Bányász—OGSK, nők, Pécsi Bányász—Debrececi Dózsa, férfiak. NB. I. B.: Miskolci Bányász—Komlói Bányász.

Helyezések: kispuska, felnőtt csapat:

I. István-aknai lövész klub 852 köreység, II. Honvéd Steinmetz, Pécs 767 köreység. Kispuska, ifjúsági, fiú csapat: I. István-aknai lövész klub 570 köreység, II. Szigetvári Vasas 513 köreység, III. Mohács 318 köreység.

Kispuska, ifjúsági, leány csapat: I. Szigetvári Vasas lövész klub 349 köreység.

Kispuska, ifjúsági, leány, egyéni: I. Kiss Éva István-aknai lk, 204 köreység.

A „Béke” kupa I. fordulójá igazolta az István-aknai lövész klub jó felkészülését úgy az egyéni, mint az első helyezést elért csapatok tagjainak fegyelmetségét és a sportját szeretetét. E szép eredmények nem váltanak ki bennünk elégedettséget, hiszen a „Béke” kupának 11 fordulója van még hátra. A felkészülést ugyanolyan szorgalommal végzzük mint eddig és reméljük a sok munka eredménye nem marad el.

Kapás János (MHSZ-titkár)

Május 16-án, vasárnap délelőtti kilenc órakor a MEOE komlói szervezete tenyész-szemlet és látrával (B) törzskönyvezést tart, a tanácsháza mögötti téren. A szervezet élén találjuk Garamvölgyi Jánost, vállalatunk igazgatóját és Gallusz Józsefet, akik diszelnköknt patronálják az egyesületet. A további tisztségviselők: dr. Bóka József, elnök, Pürth Béla titkár, Vida Tamásné, dr. Bóka József tennyeztési felelős, Werndorfer Lajos és Riezmayr Jánosé alom-ellenőrök. Egyhátról a nagy érdeklődés kapcsán Pürth Béla és dr. Bóka József ad bővebb felvilágosítást Kossuth-bányán, illetve a tődőgonozó intézetben. A május 16-i törzskönyvezésre a helyszínen is lehet nevezni.

MOZIMŰSOR

Park: 27-28-ig: Büntény a via Venetion. Olasz film. 29-5-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. Előadások fél 4, fél 6, 8.

Kossuth, délelőtt 10, 12-kor: — 27-28-ig: Büntény a via Venetion. Olasz film. 29-30-ig: A bosszúálló újabb kalandjai. Szovjet film. 1-3-ig: Zabriskie Point. — Amerikai film. 4-én: A követek nem gyilkolnak. NDK film. 5-én: A börtönr. Cseh-szlovák film. — Délután fél 3, fél 5-kor: 27-28-ig: A tónál I., II. Szovjet film. 29-2-ig: A bosszúálló újabb kalandjai. Szovjet film. 3-5-ig: A követek nem gyilkolnak. NDK film. Este fél 7, fél 9-kor: 27-28-ig: Egy bárány. Magyar film. 29-2-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. 3-5-ig: A börtönr. — Cseh-szlovák film.

Petőfi: 27-28-ig: Büntény a via Venetion. Olasz film. 29-3-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. Előadások 4, fél 7, fél 9.

Hosszúhetény: 27-28-ig: Modesty Blaise. Angol film. 29-2-ig: Hálaadó évadás. NDK film. 3-án: Rákóczi hadnagya. Magyar film. 4-5-ig: Mészeiket égőv. — Magyar film. Előadások hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

Május 1 (Kömlo): 27-28-ig: A hét mesterlövész. Amerikai film. 29-2-ig: Sárka drágám. Magyar film. 3-5-ig: Marie szeszélyei. Francia film. Előadások 4, 6, 8. Mátné 2-án: Isten hozta órnagy úr.

Zrínyi (Komlói): 27-28-ig: Üzen az égből. Szovjet film. 29-30-ig: 2-án: Traianus oszlopa. Roman film. 4-5-ig: Az Angyal ver-

bosszúja. Angol film. Előadások fél 4, fél 6.

Gyárváros: 29-30-ig: Banditák halójában. Angol film. 1-2-ig: Dr. Holst fantasztikus esete. — Dán film. 3-4-ig: Szégyen. Svéd film. Előadások hétköznap 8, vasárnap 4, 6.

Pésszabolcs: 29-30-ig: Arkonbokrát el. Jugoszláv film. 1-2-ig: Uralm, megöletm Einstein. Cseh-szlovák film. 3-4-ig: Isadora. Angol film. Előadások 5, 7. Mátné 2-án: A kacsa fél 8-kor cseget.

Mecsekfalja: 28-án: Vláfgát! — Cseh-szlovák film. 29-30-ig: Uralm, megöletm Einstein. Cseh-szlovák film. 1-2-ig: Arkonbokrát el. Jugoszláv film. 3-4-ig: Maigret felgyelő csapdája. Olasz film. Előadások 5, 7.

Vasas I.: 27-28-ig: Történelmi magánügyek. Magyar film. 30, 2-án: A nyolcadik. Bolgar film. 4-5-ig: A bosszúálló újabb kalandjai. Szovjet film. Előadások 6 órakor.

Vasas II.: 29-30-ig: A fészemű serif. Amerikai film. 1-2-ig: Ne ingereljétek a mamát. Olasz film. 3-5-ig: A pap vége. Cseh-szlovák film. Előadások fél 6.

Mecsekadás: 28-án: Szerelm, segíts! Francia film. 1-2-ig: Ha kedd van, akkor ez Belgium. Amerikai film. 3-én: A filatelistá halála. Szovjet film. Előadások hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

Mánfa: 28-án: Az élet dolgal. Francia film. Előadás 7.

MOZIMŰSOR

KEDD 8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 6. oszt.). 9.00: Könyvezetismeret. (Alt. isk. 3-4. oszt.). 9.55: Történelem. (Alt. isk. 5. oszt.). 11.05: Történelem. (Alt. isk. 6. oszt.). 11.55: Filmesztika. (Középszint. III. oszt.). 13.10: Orosz nyelv. (ism.). 14.05: Könyvezetismeret. (ism.). 14.55: Történelem. (ism.). 15.30: Történelem. (ism.). 17.28: Hírek. 17.35: Telemagazin. 18.15: Harminec perc a porondon. Roman kisfilm. 18.50: Esti mese. 19.05: Parabola. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Mozart: Figaro házassága. Tv-operafilm. 22.50: Tv-híradó. 2. kiadás.

SZERDA 8.05: Magyar irodalom. (Alt. isk. 7. oszt.). 9.00: A Forsyte Saga. 16. rész. A családi esküvő. (ism.). 9.50: Vajdú falkák. Riportfilm. (ism.). 13.10: Magyar irodalom. (ism.). 16.30: Irány az egyetem! (Ezika III. oszt.). 17.13: Hírek. 17.20: Utlevél nélkül. II. rész. 17.35: Riporter kerestük. VI. elődöntő. 18.45: Bartók bemutatko nyomában. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Minden kilométerkönel. IV. rész. Három felkiáltójele. 21.00: Napilapok, hetilapok... 21.15: Színház album. 22.15: Tv-híradó. 2. kiadás. 22.25: Szülőek, nevelők egymásköz. A némi érés biológiája.

PENTEK 8.25: Angol nyelvtanfolyam. (Középszint. I-II. oszt.). 9.00: Utlevél nélkül. II. rész. (ism.). 9.35: Minden kilométerkönel. IV. rész. Három felkiáltójele. (ism.).

KEDD 16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Kis világ. 18.30: Kulturális örökség. — 19.00: Folklor percek. 19.20: Zenés és zenésportrék: Biserka Gyejic.

CSÜTÖRTÖK 16.45: Magyar nyelvű tv-kronika. 17.40: A két sárlay csapata. 18.30: Népi muzsika. 19.00: Enklópédia. 19.20: Egy egész élet egy év alatt. 20.35: Fény-szó. 21.35: Törhetetlenek. — filmsorozat. 22.40: A Balkáni ökölvívobajnokság.

SZOMBAT 14.00: Tenisz: Davis Kupa. 15.00: Balkáni ökölvívobajnokság. — elődöntő. 16.40: Magyar nyelvű tv-kronika. 17.35: Gyere, nőjünk! 18.30: Visszatér. a dzsesszhez. 19.00: Válogatás más tv-álmomások műsorából! 20.35: Minden belet! 21.45: A szék-érték filmsorozat. 22.35: Szabadegyetem.

SZOMBAT 14.30: Az én falum. 15.00: Vejdíggel a nagyvilágba. 15.30: Költők... 15.55: Felvezetőlap a világon át. 16.20: Kosárlabda torna. — 20.35: Hábóru és béke. II. rész. Amerikai film. 22.00: Fesztiválok fesztiválja.

Mecseki Bányász. A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Feloldó szerkesztő: Csóka Magda. Szerkesztőség: Pécs. Dérnyé u. 9. sz. 10. Telefon: 20-60 (városi szám) Uzem) telefonok Pécsen: 11-60. 12-96. Komlón: 72-52. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Pécs, Hunyadi u. 11. Feloldó kiadó: Braun Károly. A Lapkiadó Vállalat telefona: 15-32. 15-33. 60-11. Készíti a Pécsi Szikra Nyomda, Pécs. Munkács Mihály utca 10. szám. Feloldó vezető: Melles Rezső. Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozó részére az Uzemek bérszámvetésénél osztályán. Pécs I. Komját Aladár u. 5. Előfizetés díj a Mecseki előfizethetők Pécsen, a Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,— forint, egész évre 20,— forint. Másoknak évi 20 forint 40 filler. INDEX: 33917